FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917
AÑO XXX N.o 10.590

# LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: Algo nuboso. Tendencia a alterarse

DE 16 PAGINAS — SANTIAGO DE CHILE, MARTES 3 DE DICIEMBRE DE 1946 — PRECIO EN TODO EL PAIS $ 2.—

## CONSEJO DE GABINETE ACORDO EL ARBITRAJE EN EL CONFLICTO DE SEWELL

OBO EN PRINCIPIO EL DECRETO QUE CREA EL CONSEJO DE ECONOMIA NACIONAL.— LA CONTRALORIA NARA SOBRE LA PROCEDENCIA DEL COBRO DE HONORARIOS POR LOS MIEMBROS DE LA COMISION DE ONTROL DE LOS BIENES DEL EJE.— SE ESTUDIARA UN PROYECTO DE LEY SOBRE INMIGRACION.

uatro horas de du- sde las 9.30 hasta oras, tuvo el Con- abinete, que fué or el Excmo. señor nzález Videla, ac- Secretario el Se- eneral de Gobier- endo todos los Se- de Estado, con la ión del Ministro de Colonización.

**COOPER ACEPTA**

sión del asunto de e se inició con una sición que hizo S. dente de la Repú- las conversaciones ste problema había con el Presidente den Cooper, Mr. y con el Embaja- Estados Unidos en no. señor Claude

da el Ministro del n Luis Bossay, hi- ejo una extensa de todos los as- este conflicto, ma que en vista de asado las gestio- eglo directo entre y todas las fórmu lución propuestas erno, había redac- ecreto de requisi- ineral de El Te-

uación siguió un te, en el que par- s Ministros del In- enda, Defensa Na- aciones Exteriores, y Obras Públicas. Secretario de Es- ñor Carlos Contre- ras Labarca, recordó algunos precedentes de medidas se- mejantes, especialmente el caso de la oficina salitrera Santa Rosa de Huara.

Por su parte el Ministro de Justicia, don Guillermo Co- rrea, dió cuenta al Consejo del resultado de las gestiones informales que le encargo S. E. el Presidente de la Repú- blica ante el Presidente de la Braden Cooper, Mr. Stan- nard. Dijo el señor Correa que la Compañía aceptaba, en principio, un arbitraje vo luntario del conflicto, asis- tiéndole únicamente la reser va de la fecha de vencimien- to del convenio que debería subscribir con los obreros.

En estas condiciones, se re- solvió que en la tarde el Mi- nistro del Trabajo, señor Bos- say, resolviera lo necesario en cuanto a legalizar esta situa- ción por medio de un acta de convenio, en que se designa- se el árbitro.

**SERVICIO ELECTRICO DE CUATRO CIUDADES**

Desde hace algún tiempo el Gobierno estaba empeñado en resolver un conflicto exis- tente con la Compañía Gene- ral de Electricidad Industrial que proporciona servicio de luz y energía a Rancagua, Concepción, Temuco y Val- divia. El Ministro del Inte- rior, señor Cuevas, informó al Consejo de haberse alcan- zado una solución de este asunto, fijándose una tarifa definitiva de consumo de luz y energía, en la que se con- templa una rebaja especial para los pequeños consumi- dores.

**CONSEJO DE ECONOMIA NACIONAL**

Sobre este asunto se apro- bó en principio un proyecto de decreto que crea este im- portante Consejo, proyecto que será revisado esta tarde, a las 18 horas, en una reu- nión de Ministros.

**CONTROL DE FONDOS DEL EJE**

El Ministro de Hacienda don Roberto Wachholtz, dió cuenta al Consejo de todo lo relacionado con las activida- des de control de los bienes del Eje y la administración de los mismos. Se acordó que el señor Wachholtz soli- cite un informe de la Contra- loría en el sentido de si los miembros de la comisión que tuvo a su cargo ese control tienen o no derecho a cobrar honorarios.

Extraoficialmente supimos que en caso de que el informe de la Contraloría sea nega- tivo, los miembros de esa co- misión deberán reintegrar los dineros que hayan percibido por concepto de honorarios.

**INMIGRACION**

El Ministro de Relaciones Exteriores, don Raul Juliet, expuso el problema de la in- migración y su relación con el despacho de cartas de nacio- nalización y solicitudes de permanencia en el país. Pro- puso que se estudie un proce- dimiento a que deban some- terse las solicitudes de inmi- gración, las de cartas de na- cionalización y las de perma- nencia, como asimismo un proyecto de ley sobre inmi- gración.

Aceptada su proposición, se nombró un comisión para que la lleve a la realidad en el plazo de un mes. Esta comi- sión será presidida por el Se- cretario General de Gobierno, don Darío Poblete Nuñez, e integrada por los Subsecreta- rios de Relaciones Exteriores, don Manuel Trucco Gaete, y del Interior, don Héctor Grez; el Director del Departamento Consular, don Alberto Sepúl- veda, que será el Secretario, y el Jefe del Departamento

(PASA A LA PAGINA 9).

### SE EVITARA ESCASEZ DE JABON DE LAVAR

Por decreto del Ministerio de Hacienda y Economía ha sido prohibida la exportación de cebo industrial, materia básica para la fabricación de jabón de lavar y otros pro ductos derivados que han es- caseado en forma notoria durante los últimos días.

Según nuestras informacio- nes esta medida impedirá que salgan rumbo a Inglaterra 1.400 toneladas de sebo que estaban listas para ser em- barcadas.

### EL MINISTRO WACHHOLTZ EXPLICARA SU POLITICA EN LA S. DE ARTESANOS

El jueves 5 del presente, a las 22 horas, dictará una conferencia en la Sociedad de Artesanos "La Unión" el Ministro de Hacienda, señor Roberto Wachholtz.

En esta charla se referirá a la gestión gubernativa que está rea- lizando. Punto principal de ella será la restricción de créditos y el alcance que representa para las clases proletarias esta vital medi- da del programa del Gobierno.

La velada será amenizada por números artísticos.

Se ha invitado a los dirigentes de todas las sociedades mutualis- tas de Santiago.

### D. RICARDO BOIZARD, DIRECTOR GENERAL DE INFORMACIONES



Don Ricardo Boizard.

En la tarde de ayer S. E. el Presidente de la República lla- mó a su despacho a los señores Aníbal Jara Letelier y Ricardo Boizard.

Al señor Jara, S. E. le agrade- ció sus servicios como Director General de Informaciones y Cul- tura, y le anunció su resolución de aceptar su renuncia. Al señor Boizard le ofreció el cargo, vacante, ofrecimiento que fué aceptado.

El Sr. Boizard es miembro de la Falange Nacional y ex Diputado por Talca. Goza de general esti- mación en todos los círculos.

## LA MISION ESPECIAL DE CHILE EN MEXICO



El señor Humberto Trucco Franzani, Presidente de la Corte Suprema y Jefe de la Misión Especial de Chile a la Transmisión del Mando Presidencial de México, a su llegada al aeró- dromo de la capital mexicana, acompañado de los demás miembros de la delegación. Se encuentran también a su lado en la foto el Embajador de México en Chile, señor Fran- cisco del Río, y el de Chile en México, señor Héctor Arancibia Laso.

### D. DARIO POBLETE REPRESENTARA A S. E, EN LOS ANGELES

El Intendente de Bío Bío, doc- tor don René Petersen, visitó ayer a S. E. el Presidente de la República, a quien invitó a con- currir a la exposicin Agrícola e Industrial que se inaugura en Los Angeles a fin de semana. S. E. agradeció la invitación, pero se excusó de asistir debido a las muchas ocupaciones de su alto cargo en Santiago.

El doctor Petersen invitó tam- bién al Secretario General de Gobierno, don Darío Poblete Nú- ñez, quien aceptó el ofrecimien- to, y asistirá a ese torneo en re- presentación del Excmo. señor González Videla.

### LA SEÑORA CARMEN VIAL SERA MINISTRO DE CHILE EN HOLANDA

Por primera vez en la historia de la diplomacia chi- lena, una dama será Ministro Plenipotenciario de Chile en un país extranjero.

Este es el caso de la señora Carmen Vial de Señoret viuda del recordado político y diplomático chileno, don Octavio Señoret, que será acreditada como Ministro de Chile en Holanda.

El mensaje correspondiente será enviado próxima- mente al Senado.

## INSPECTORES DEL COMISARIATO COMPROBARON QUE SIGUE VENDIENDOSE PAN DE MALA CALIDAD Y CARNE A PRECIOS EXCESIVAMENTE SUBIDOS

LOS DUEÑOS DE PANADERIAS QUIEREN ELEVAR A 4 PESOS EL KILO DE PAN EN EL MESON. — FRACASO LA SESION DEL CONSEJO DEL INSTITUTO DE ECONOMIA AGRICOLA, QUE DEBIA FIJARLO A $ 3.40.— EN EL MATA- DERO, LA CARNE BAJO POR EFECTO DE LA ABUNDANCIA DE GANADO; PERO EL PUBLICO SIGUE PAGANDO ALTOS PRECIOS EN LAS CARNICERIAS.— EN EL PROBLEMA DE LA LECHE, EL GOBIERNO ESTA DECIDIDO A NO PERMITIR EL ALZA.

La restricción de los crédi- tos, dispuesta por el Ministro de Hacienda y Economía, pro- dujo, como resultado inme- diato, la salida al mercado de mercaderías que estaban al- macenadas, registrándose, consecuencialmente en los precios, una baja gradual. Pero este fenómeno, que de- bió repercutir favorablemente en el comercio detallista, di- rectamente vinculado al pue- blo, en la realidad ha tenido resultados contradictorios. El público ha visto con estupor y desaliento que mientras la carne baja en vara, se man- tiene alta en el mesón de la carnicería; el pan no mejora en calidad, y los industriales burlan el peso y los precios: la leche tiende a escasear por la desidia de los productores que exigen un alza.

**PANADEROS NO ACEPTAN EL PRECIO**

Ayer ha quedado confirma- da esta impresión que nos he- mos formado al través de aus- cultar los diversos intereses en juego en el proceso de las industrias de la alimentación.

En primer término, en el seno del Instituto de Econo mía Agrícola, entidad que de- bía pronunciarse sobre el "corte único" del pan, y el precio de $ 3.40 fijado por iniciativa del Ministro de Agricultura, la mayoría de los consejeros no dió quorum fracasando, por lo tanto, la reunión.

Entretanto, los panaderos hicieron entrega al Ministro señor Concha, de un extenso memorial, en el cual hacen cálculos de costos, para con cluir que el precio de $ 3.40 arruinaría la industria, y pi- den que se les autorice para cobrar cuatro pesos, en el me- són, o sea, que la unidad mí- nima tenga un precio de cin- cuenta centavos.

El Ministro de Agricultura nos declaró anoche que, des- de luego, no acepta este tem- peramento, pero ha citado al Instituto para mañana, con el fin de que este organismo técnico se pronuncie sobre la materia. El decreto que dis- pone la vigencia del "corte único" no ha sido tramitado, debido a la situación produ- cida en la reunión de ayer.

Respecto de este mismo ar- tículo, funcionarios del Co- misariato decomisaron varias partidas de pan crudo, no ap- to para el consumo. Los ins- pectores están autorizados para requisar en cualquier momento la producción ín- tegra de la panadería que no cumpla fielmente las dispo- siciones que existen sobre esa materia. Para esto, previa- mente, controlarán la calidad y el peso del pan.

**LA CARNE NO BAJA EN LAS CARNICERIAS**

En el problema de la car- ne, ha quedado de manifies- to, de manara irrefutable, que las medidas adoptadas por el Gobierno en orden a ampliar la internación de ganado, li- berar de topes el precio en feria y en vara, y dar mayo- res facilidades a la industria, no han encontrado en el de- tallista, o sea, el dueño de carnicería, la cooperación que se esperaba.

Se confirma así lo que nos expresó, en una oportunidad el señor Wachholtz: "el prin- cipal factor de la inflación es el minorista".

Como resultado del aumen- to de la internación, la car- ne se ha mantenido a $ 9.80 m|m, en vara, contra $ 14 a que llegó anteriormente, pe- ro en las carnicerías se ex- pende a precios de escasez y de guerra. Lo comprobaron ayer inspectores del Comisa- riato al notificar de multas a veinte establecimientos.

El Subsecretario de Econo- mía, señor Baltra, refiriéndo- se a esta situación, nos decla- ró anoche que se irá nueva- mente a una fiscalización se- verísima, al mismo tiempo que nos informó que, en va- ra, se mantuvo el precio a $ 9.20 y $ 9.40, en el buey de primera clase, y a $ 8.80, el de segunda. Los novillos no pasaron de $ 9.80. La encie- rra fué normal, alcanzando a 569 vacunos.

Nos agregó el funcionario nombrado que se estudia una tabla relacionadora de acuer- do con las cotizaciones de la feria.

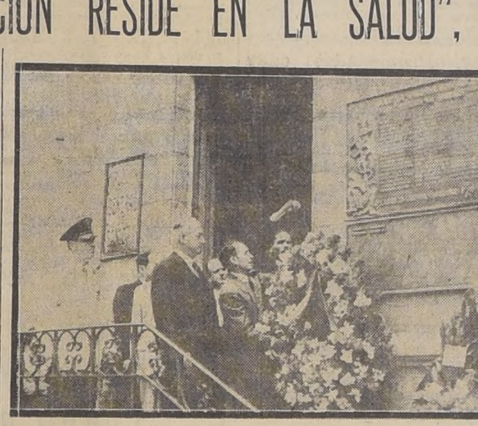
**LA ACTITUD DE LOS PRODUCTORES DE LECHE**

La leche, estudiada el pro- blema a fondo y con espíri- tu constructivo y de amparo a la producción, por los Mi- nistros de Hacienda y Agri-

(PASA A LA PAGINA 9).

## "PREVALECE EL CONCEPTO DE QUE LA RIQUEZA DE UNA NACION RESIDE EN LA SALUD".

EL MINISTRO DE ... AD EN LA CELE- ... DEL DIA PANAME- ... DE LA SALUD.



Descubriendo la placa en que figuran los nombres de los mártires de la salubridad chilena.

cilla ceremonia que se en la Dirección Ge- nidad, se inició ayer n del Día Panameri- Salud. En este acto, zó a las 10.30 horas, homenaje en memo- ente de Carabineros, do Bascuñán Godoy, a descubrir una morativa en que se nombre junto a s que rindieron su vi- a de la salud de sus

lugar hizo uso de la Dr. Juan Noé, quien es frases destacó el do del Día Paname- Salud y la importan- erraba para aquellos ificio y heroísmo ha- sus vidas por salvar emejantes.

os términos habló el Acuña, jefe de los dicos del Cuerpo de de Chile.

**ERSIDAD DE CHILE**

incipal de los reali- n motivo de la cele- Día Panamericano de realizó en la tarde sidad de Chile.

a mesa de honor el Salubridad, don Fer- Salas; el Director Ge- idad, doctor Nacian- el Jefe del Depar- americano, de Obras doctor Theodore I. doctores Juan Noé, García Pino, Pedro rlos Ferreira Hernán ey y Corbalán Trum- on además, el De- acultad de Medicina, do Larraguibel; el del Ministerio de octor Abraham Drob- personalidades.

en ocupar la tribu- nistro de Salubridad, de los pasajes de dijo: "Prevalece hoy e que la riqueza de reside principalmen- d de sus habitantes. ay pueblos que han és del innúmeras ca- e han reincorporado veces a la marcha Es natural, enton- alubridad, junto a la la economía, repre- paciones predilectas rno. Chile tiene, en rmosa tradición con á ser consecuente.

Destacó la labor que desarrolla el Servicio Nacional de Salubri- dad, los Servicios de Beneficen- cia y Asistencia Social, la Caja de Seguro Obligatorio, las Cajas de Previsión y otras instituciones civiles y militares que son admi- rables en su obra de filantropía.

Terminó expresando que apro- vechaba esta ocasión para asegu- rar que los problemas de salu- bridad constituyen rubro desta- cado en el programa que se pro- pone realizar el Presidente de la República, Excmo. señor Gabriel González Videla.

**EL DIRECTOR DE SANIDAD**

Hizo uso de la palabra a conti- nuación el Director General de Sanidad, doctor Nacianceno Ro- mero, quien al destacar el inmen- so valor que tiene para el hom- bre la salud, dijo lo siguiente: "Un individuo enfermo no traba- ja, no produce, sino que consume, Representa un peso muerto pa- ra la sociedad. Es un socio inútil, indeseable, una verdadera y pe- sada carga. En las comunidades salvajes, dicho sujeto sería elimi- nado, pero, la civilización de nuestros días, golpeando la men- te y el corazón de los hombres, ha llegado a considerar hermanos, y digno de cuidado, al que por cualquier causa enferma y no produce, terminando por estable- cer la Asistencia Social y la aten- ción del Estado como un derecho inalienable del hombre.

La situación de predominio que en todas las naciones del mundo se ha concedido a la salud públi- ca, considerada como fundamen- tal para el bienestar y felicidad del género humano, aparece mag- nificada con las deliberaciones y acuerdos de la Conferencia Inter- nacional de la Salud, realizada recientemente en Nueva York, con el objeto de establecer la llamada Organización Mundial de la Sa- lud bajo los auspicios de las Na- ciones Unidas.

La delicada función de caute- lar la salud pública en nuestro país, ha tenido durante los últi- mos años su punto neurálgico en la falencia del factor económico, barrera formidable opuesta a la salud y vida ciudadana contra la cual se han estrellado todas las aspiraciones de mejoramiento."

## EL PRESIDENTE DE CHILE INVITADO POR EL DE URUGUAY SR. AMEZAGA

POR INTERMEDIO DE DON JAIME LARRAIN

**BUENOS AIRES, 2.—(U. P.).—Llegó esta mañana pro- cedente de Montevideo el senador chileno don Jaime La- rraín, trayendo una invitación del Presidente Amézaga para el Presidente González Videla.**

**Amézaga formuló su invitación ayer durante el al- muerzo ofrecido en la Embajada de Chile, diciendo que se había enterado por intermedio de la prensa del posi- ble viaje del señor González Videla a Brasil, y que apro- vechaba la ocasión para extenderle su más cordial invi- tación a visitar Uruguay.**

**BUENOS AIRES, 2.—(U. P.).—Hoy se iniciaron las ne- gociaciones oficiales entre las Misiones económicas de Chile y Argentina, presididas por el senador Jaime La- rraín y el señor Miguel Miranda, respectivamente.**

**En el transcurso de la reunión celebrada en el Banco Central, el delegado chileno entregó la proposición de re- novación del ya caducado tratado económico entre ambos países. Se ha sabido que el documento solicita, al margen de los convenios comerciales y aduaneros, la suma de 600 millones de nacionales, que serán invertidos en Chile pa- ra obras ferroviarias, industriales y construcción de nue- vos caminos.**

### LOS NUEVOS SUBSECRETARIOS DE MARINA Y AVIACION

Hoy deben quedar tramitados los decretos por los cuales se de- signan Subsecretario de Marina, al capitán de navío, don Pedro Espina Ricci y Subsecretario de Aviación al comandante de grupo señor Aurelio Celedón.

El nuevo Subsecretario de Gue- rra, coronel señor Guillermo Ló- pez, asumirá sus funciones en al próxima semana.

## "YO LE RUEGO QUE VOLVAMOS PRONTO AL PUERTO DE PARTIDA Y SEAMOS PRECISOS"

DICE DON CARLOS VIAL E., AL SENADOR DON SALVADOR ALLENDE.— NUEVAS CONSIDERACIONES SOBRE LA IN- FLACION Y EL CREDITO BANCARIO.

*"CON LA ACTITUD VIOLENTA SE ELIMINA EL PEQUEÑO INTERMEDIARIO Y SE ENTREGA AL GRANDE, QUE ES CAPITALISTA Y QUE NO TIENE NECESIDADES DE CREDITO, LA EXCLUSIVIDAD DEL COMERCIO".*

EL SOCIALISMO Y LOS PROBLEMAS TECNICOS.

Continuando la polémica sos- tenida entre los señores Carlos Vial E. y Salvador Allende, el primero dirigió con fecha 2 de diciembre, la siguiente respues- ta a la carta del segundo, apa- recida en LA NACION de ayer:

"Estimado amigo:

Quién haya leído con interés nuestro debate sobre problemas financieros y meditado en el origen de la discusión, deberá observar con curiosidad como la marea del interés científico uni- da a un fuerte impulso tras encontrar las soluciones más provechosas para el interés na- ciona) nos ha llevado muy fue- ra del puerto. En esos nuevos parajes surgen también otros problemas nuevos, y tendré que referirme a ellos, ya que Ud. in- siste en dar rienda a su imagi- nación, suponiéndome en una ubicación doctrinaria contrapues ta a la suya. Pero de todos mo- dos, estimado Senador, yo le ruego que volvamos pronto al puerto de partida y seamos pre- cisos, para no abusar indefini- damente de nuestro público en esta ya muy larga polémica. La síntesis es la siguiente:

1.o) Mi protesta inicial pro- vino de que el Partido Socialista aplaudió y dió su respaldo por la prensa a las órdenes verbale del actual Ministro de Hacienda, sobre crédito bancario, sin ob- servarle en absoluto que la for- ma de aplicación por él ordena- da iba a producir un verdadero descalabro nacional. Uds. me contestaron sobre esta queja di- ciendo: a) que estaban confor- mes en que la restricción credi- ticia NO PUEDE SER AUTO- MATICA Y MECANICA; b) que era necesaria una reglamenta- ción que impidiera que muchos hombres de trabajo sintieran bruscamente una asfixia econó- mica. Ninguna de estas dos co- sas las habían dicho en su ad- hesión, expresando sólo que de- bía vigilarse el proceso para im- pedir que los afectados sabotea- ran las disposiciones. Como las órdenes del Ministro eran preci- samente AUTOMATICAS Y ME- CANICAS, y, en consecuencia, es taban produciendo ya la asfixia de muchos chilenos esforzados resultaba bien extraño el que Uds. declararan tan simplemen- te: "el Partido Socialista aprue- ba la política económica del se- ñor Wachholtz", y en ninguna parte mencionaran las condicio- nes de aplicación que después expresaron.

Pero en todo caso, cayeron Uds. inicialmente en una trai- ción del pensamiento, lo que el público no podía suponer, o rea- cionaran después ante mis ob- servaciones, lo cierto, y debo ce- lebrarlo, es que ahora estamos de acuerdo: la forma de aplica- ción de las restricciones al crédito re- sultaban profundamente incon- venientes.

Por fortuna, el Presidente de la República, con el aplauso uná- nime del país, ha dispuesto que esa aplicación DRASTICA del Ministro sea cambiada a GRA- DUAL, que NO SE EXCLUYA del crédito a los COMERCIAN- TES CORRECTOS, sino sólo a los especuladores; por último, S. E. en persona ha ordenado al Banco Central que no se suspen- dan los redescuentos a los Ban- cos, sino que se continúe otor- gándolos en la proporción que sea necesaria. Gracias a esta in- tervención directa e independien te del Primer Mandatario se ha conseguido detener, hasta cierto punto, el desastre y el país confía en el cumplimiento exac- to de sus órdenes para dispen- sarle otra vez esa CONFIANZA esencialmente necesaria para la marcha de un Gobierno, con- fianza que la forma drástica de actuar del Ministro había debi- litado tan sensiblemente.

2.o) Respecto al fondo del asun to, Uds. no entraron a defen- der precisamente "la transfe- rencia de los créditos" idea a la cual, en realidad, pocos se oponían, sino que se dedicaron a criticar a los Bancos, porque en su concepto habían exagera- do el monto de las colocaciones. En buenas cuentas, para Uds. los Bancos, como consecuencia de lo anterior, eran culpables, a lo menos, en parte substancial, de la inflación que todos está- bamos sufriendo y condenando.

Rechazamos nosotros tal afir- mación y les dimos cifras que probaban el paralelismo de las colocaciones bancarias con los índices de precios y la emisión, demostrando claramente que las primeras no habían hecho otra cosa sino seguir el nivel de los precios, consecuencia a su vez del aumento de las emisiones. Probamos también esta afirma- ción con cifras y datos estadís- ticos irrefutables.

3.o) Dejamos especial constan- cia, desde un comienzo, que el hecho de acceder a conversar so- bre algunos de los aspectos del mecanismo bancario, no signifi- caba que aceptáramos la exis- tencia en Chile actualmente de una inflación de origen crediti- cio. Consideramos que los erro- res que puedan existir en la dis- tribución de los créditos son de tan pequeño monto, que prácti- camente no pueden considerarse como causa, ni influyen en com- paración con los factores bá-

(PASA A LA PAGINA 8).

## LOS EMPLEADOS PRENDARIOS SE DECLARAN EN HUELGA DESDE HOY

SE VOTO EL PARO EN UNA CONCENTRACION DE AYER.— EL GOBIERNO REORGANIZARA LOS SERVICIOS.

En la tarde de ayer, después de una amplia reunión celebrada por los empleados de la Caja de Cré- dito Popular de Santiago, estos funcionarios acordaron iniciar un paro general desde la mañana de hoy.

Según declaraciones de los di- rigentes del gremio, este movimien to se ha hecho extensivo en todas las sucursales existentes desde Iquique a Temuco, y afecta a más de 1.500 empleados.

Los integrantes del Comité Na- cional de Empleados expresan que desde hace más de un mes se viene gestando este conflicto, y que es la consecuencia de un an- tiguo entredicho con la Dirección General, sin haberse llegado a ninguna solución.

**ACUERDOS ADOPTADOS AYER POR LOS EMPLEADOS**

En la asamblea celebrada ayer los empleados adoptaron los si- guientes acuerdos:

1.o Salida del Director de estos Servicios, señor Guillermo Garcés Silva, quien se ha negado a arre- glar la situación del personal, cul- minando con la postración econó- mica tanto de estos funcionarios como de la institución.

2.o Reorganización total de los Servicios, especialmente de la Di- rección General.

3.o Pago de los 2 meses de an- ticipo con cargo al proyecto de Ley Bossay-Faivovich, y que ha sido pagado a la totalidad de las instituciones semifiscales, quedan- do al margen de este beneficio la Caja de Crédito Popular.

4.o Terminar con la restricción de los préstamos concedidos al público que acude diariamente a la Caja, lo que deja a la institu- ción sin poder cumplir las fina- lidades para lo cual fué creada y que va en perjuicio directo del público.

5.o Esta huelga no tiene ningún fin político, pues se trata solamente de medidas que solicita el personal, con el objeto de dar so- lución a los graves problemas que aquejan a los empleados y a la institución.

**DECLARACIONES DEL MINISTRO DEL TRABAJO**

En una entrevista concedida a la prensa por el Ministro del Tra- bajo, señor Bossay, expresó que la huelga de los prendarios se iniciaría hoy en la mañana, y que tenía el carácter de paro ilegal.

A pesar de que el Ministro del Trabajo, propuso algunas fórmu- las para arreglar las dificultades internas en la Caja de Crédito Prendario, los funcionarios no aceptaron postergar la declaración de huelga.

Interrogado el señor Bossay, so- bre las medidas que adoptaría al respecto, nos expresó que el Go- bierno acordará la reorganización de aquellos servicios, agregando que aún no había determinado cuáles serían las medidas que to- maría inmediatamente para evitar la huelga del personal, que afec- tará gravemente los intereses de la Caja y del público que diaria- mente concurre a solicitar présta- mos.

## VISITARA LAS PROVINCIAS DEL NORTE DURANTE EL VERANO

... MANIFESTO AYER A UNA COMISION.

Presidente de la Republica, recibió ayer tarde al diario "Abecé", de Antofagasta, don Luis Mén- ñado del senador don Pedro Opitz y del dipu- dro Oyarzún.

r Méndez hizo entrega a S. E. de un memorán- s acuerdos adoptados por los Cabildos de las pro- norte, en que, principalmente se pide al Presi- República la pronta realización del plan de ayu- inaria a las provincias de Tarapacá, Antofagasta la dictación de un decreto, pendiente desde los Vicepresidente señor Duhalde, por el cual se inte millones de pesos para construir habitacio- y que se deje sin efecto el traslado del Regi- ngenieros de Copiapó a Antofagasta.

interesó vivamente por estas peticiones y mani- n el mayor agrado estudiaría todo lo relacio- progreso del norte, en unión de los parlamen- zona. Agregó, que una vez que solucione algu- de interés inmediato dedicará preferente aten- roblemas nortinos. Desde luego anunció que se o sin efecto el traslado del Regimiento de In- de Copiapó a Antofagasta.

mo el Excmo. señor González Videla, manifestó n que tenía el propósito de visitar las provincias los meses del próximo verano.

### ALMIRANTE MERINO SE RETIRARIA EN EL PROXIMO MES

Extraoficialmente se anun- cia que el actual Comandante en Jefe de la Armada, vice almirante don Vicente Merino se retiraría de las filas de la Marina, más o menos el siete de Enero del próximo año.

Le sucedería en tan elevado cargo el vicealmirante, don Emilio Daroch.

# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICAD[OS]

## BUENAS OFERTAS EN ÑUÑOA

$ 220.000.— LADO ESTADIO NACIONAL.— BUNGAlow moderno, aislado, bien tenido, con una superficie de 726 m2. Consta de: porch, living, comedor, 2 dormitorios, baño instalado, cocina. Entrada de auto. Deuda: $ 20.000 Caja de Ahorros.

$ 260.000.— LADO AVENIDA LARRAIN. — BUNGAlow recién terminado, aislado. Consta de: hall, living con chimenea, comedor, 2 dormitorios, 5 closets, baño instalado, dependencias. Entrada de auto. Pago convencional.

$ 280.000.— AV. EXEQUIEL FERNANDEZ.— CASA ANtigua en 3 pisos. Jardín con árboles frutales. Sup.: 800 m2. Propiedad apta para industria. Deuda: $ 170.000 Caja de Carabineros. Renta mensual: $ 1.800.

$ 310.000.— AV. JOSE DOMINGO CAÑAS.— CHALET en 2 pisos, bien tenido. Consta de: living, comedor, escritorio; dependencias y servicio. Jardín, patio y garage. Altos: 3 dormitorios, baño instalado. Deuda.

$ 320.000.— LADO AVENIDA LARRAIN.— BUNGALOW recién terminado, aislado, construccion asísmica. Hall, living con chimenea, comedor, 2 dormitorios con closets, baño instalado; dependencias y servicio. Jardín, patio. Entrada de auto. Terraza cubierta. Pago convencional.

$ 320.000.— A UNA CUADRA DE LA PLAZA ÑUÑOA.— Bungalow moderno, aislado, bien tenido. Consta de: living, comedor, 3 dormitorios con closets, baño de lujo; dependencias. Jardín, garage, 2 terrazas. Deuda: $ 65.000. Pago convencional.

$ 360.000.— LADO AV. HOLANDA.— CASA MODERNIzada, sólida, en un piso. Consta de: galería, comedor, 2 dormitorios, baño, cocina. Patio. Garage. Deuda: $ 60.000 particular. Pago convencional.

$ 360.000.— AV. ECHENIQUE.— BUNGALOW MODERno, aislado, muy bien tenido. Calefacción central. Consta de: galería, living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado; dependencias y servicio. Jardín, garage con pieza para chauffeur.

$ 360.000.— SANTA JULIA. — BUNGALOW RECIEN terminado, aislado. Se compone de: porch, hall, living con chimenea, comedor, 3 dormitorios con closets, baño instalado; dependencias con muebles. Jardín, patio. Entrada de auto con pastelones. Deuda: $ 70.000 Caja de Ahorros.

$ 380.000.— INMEDIATO PLAZA LOS GUINDOS. — Bungalow moderno, rodeado de jardín. Red de calefacción eléctrica. Hall, living, comedor, 2 grandes dormitorios con closets, baño de lujo instalado; dependencias y servicio en edificio aparte. Entrada de auto.

$ 380.000.— PROXIMO MANUEL MONTT, ANTES DE Irarrázaval.— Chalet moderno, aislado. Consta de: living, comedor, escritorio; dependencias y servicio. Patio. Altos: 3 dormitorios, baño completo. Pago convencional.

$ 380.000.— LADO AVDA. LARRAIN. — BUNGALOW moderno, asísmico, pintado al óleo, con una superficie de $ 600 m2. Consta de: hall, living, comedor, 3 amplios dormitorios con closets, 1½ baño de lujo; dependencias y servicio. Jardín, patio, garage. Terraza. Arboleda frutal en producción. Deuda: $ 60.000 Caja Nacional de Ahorros.

$ 430.000.— AVENIDA LYNCH Y CON FRENTE A DOS calles.— Casaquinta en 2 pisos, con una superficie de terreno de 3.000 m2. La casa consta de: living con chimenea, comedor, terraza; dependencias y servicio. Garage. Altos: hall, 2 dormitorios, baño instalado, terraza. Teléfono instalado. Jardín con árboles frutales. Deuda: $ 50.000 Caja EE. Particulares.

440.000.— AVENIDA LYON SUR, ESQ.— CHALET moderno, sólido, con losas de concreto. Calefacción hidroeléctrica. Terraza de mármol reconstituído, todo parquet; pintura al óleo. Se compone de: Bajos: living con chimenea, comedor, escritorio, W. C. visitas; dependencias y servicio. Jardín, patio y garage. Altos: hall, 2 grandes dormitorios con closets, baño completo con azulejos. Arboles frutales. Piscina. Deuda: $ 170.000 Caja Crédito Hipotecario. Facilidades de pago.

$ 460.000.— DIAGONAL ORIENTE.— CHALET MODERno, sólido, aislado, en perfecto estado. Consta de: living, comedor, escritorio; amplias dependencias. Jardín, patio, entrada de auto. Galpón. En altos: hall, 3 dormitorios, baño completo con azulejos. Terraza.

$ 460.000.— LADO AVENIDA LARRAIN.— CHALET REcién terminado, aislado, construcción asísmica. Bajos: living con chimenea, comedor, 2 dormitorios, baño; dependencias y escritorio. En altos: hall, 3 dormitorios, baño, terraza. Pago convencional.

$ 480.000.— EN AVENIDA CAMPOS DE DEPORTES.— Chalet moderno, compuesto de: hall, living, comedor, terraza; dependencias y servicio. Jardín, patio y garage. Altos: hall, guardarropa, 3 dormitorios, uno con boudoir, baño instalado, terraza, cubierta. Deuda: $ 60.000 Caja EE. Particulares.

$ 480.000.— AVENIDA BROWN RE[cién] terminado, asísmico, pisos de [...] comedor, 3 dormitorios con grandes [...] to; dependencias y servicio. Jardín [...]

$ 480.000.— AV. SANTA JULIA.— [...] moderno, terminándose, construcción [...] lefacción eléctrica. Hall, recibo, [...] rios con closets, baño de lujo; de[...] Jardín, patio y garage. Deuda: [...]

$ 490.000.— AV. CHILE ESPAÑA.— [...] muy bien tenida, con una superficie [...] trucción de ladrillo. Consta de: li[...] critorio, 4 dormitorios con closets, [...] plias dependencias. Jardín con ár[boles] Deuda: $ 100.000 Banco de Chile.

$ 500.000.— CRESCENTE ERRAZ[URIZ] moderno, semigeorgian, en perfecto [...] hall, living, comedor, 5 dormitorios, [...] dependencias y servicio. Jardín, [...] $ 198.000 Caja EE. Particulares.

CARLOS OSSANDON
Nueva York 25

### INDICE DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS



### 1.—Alhajas, monedas y antigüedades

JOYAS, ANTES VENDERLAS, CONsúltenos. Pagamos mejores precios: brillantes, marfiles, objetos arte, boletos empeño, etc. Bandera 816, teléfono 86072. 6 Dic

¡¡LIQUIDO TRES MILLONES!! de pesos en relojes, pulseras, collares de perlas de fantasía. Hojas España. Ventas por mayor y menor. Casa Gorab. Rosas 1148. 25 Nov

COMPRO ORO Y PLATA PAGO BUEnos precios Alameda 840 10 Dic

COMPRO BRILLANTES, JOYAS. PREcios insuperables. Kardonsky. Estado 381 31 Dic

ORO, JOYAS, BRILLANTES, PLATINO plata, moneda antiguas, compramos: supero cualquier oferta. Bandera 86. 1.o Dic

BRILLANTES, JOYAS, BOLEtos, vendo y compro. Supero cualquier oferta. Ahumada 88 esquina Nueva York. 31 Dic

NOVIOS. ARGOLLAS, ORO 14 Y 18 kilates, macizas, grabadas, desde 200 pesos par. San Diego 780. Relojería Sportman. 31 Dic

¡¡NOVIOS!! PARA ARGOLLAS, FAbrica Sosdin. Nueva York 66. 31 Dic

¡¡¡CASA REAL!!! ORO, JOYAS, BRIllantes, fantasías, compraventa. Composturas, transformaciones. Compañía 1025, frente Teatro Real, fono 65835 31 Dic

### 2.—Automóviles, camiones y vehículos

$ 2.600 VENDO BICICLETA DE SEñora. Baquedano 948. 7 Dic

NUEVO PLAN
Sastrería DRINBERG
10 CUOTAS IGUALES SIN PIE
BANDERA 644

S. SACK
FIERRO NACIONAL
REDONDO CUADRADO PLANO
Sn. PABLO 1179
MORANDE 817

ENSEÑO MANEJAR Y MECANICA DE automóviles. Luis Miranda Torres, profesor autorizado. Almirante Barroso 762 22 Dic

BICICLETAS INGLESAS "PHILLIPS". Damas y caballeros. Facilidades de pago. Arturo Prat 740 31 Dic

VELOCIPEDOS TUBULARES A PREcio de fabricante, compro directamente.— Rosendo Flores, Victoria 1146. 6 Dic

Dr. Saavedra
GALVEZ N.o 178
FONO 66811

### 3.—Neumáticos, accesorios y garages

VULCANIZACION ELECtrica de neumáticos, garantidas, compraventa de forros. Industrias Viluc Ltda. A. Prat 351. Fono 74798. 5 Dic

BICICLETAS INGLESAS "PHILlips", hombre y mujer. Facilidades pago. San Diego 841-843. 22 Dic

ASOCIACION DE EMPLEADOS JUBILADOS DE LAS INSTITUCIONES HIPICAS DE SANTIAGO

En cumplimiento del Art. 6 y 7 de los Estatutos, cítase a Junta General de Socios, por segunda vez, para elegir nuevo directorio, el 5 de diciembre, a las 19 horas, en Moneda 730.

EL SECRETARIO.

### 4.—Arriendos buscados

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES, ANticipamos rentas. Caja Propietarios. 5 En.-47

### 5.—Arriendos ofrecidos

BARRIO ALTO, PIEZA ASOLEADA, jardín m|p. Av. Lyon 2950. 10 Dic

SE ARRIENDA PIEZA A PERSOna sola. San Martín 829. 6 Dic.

### 7.—Arboles y plantas.

ARBOLES DE PASCUA. GRAN EXIStencia. Maceteros greda; tierra hojas de litre. Ofrece Cuadero Corrial, Alameda esq. Arturo Prat. 31 Dic

### 9.—Artículos de escritorio, librería, imprenta

PLUMAS FUENTE, ENCENDEDORES, lápices, arreglo. Galería Alessandri 30 31 Dic

### 12.—Compras y ventas

VENDO TELAR MINERVA, TRATAR: Merced 313. 5 Dic

### 14.—Diversos

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES, ANticipamos rentas Caja Propietarios. 5 En.-47

COMPRAMOS DENTADURAS, DIENtes sueltos usados. Bandera 86. 31 Dic

### 15.—Educación

ESTUDIE DURANTE VERANO, PUdiendo empezar inmediatamente Contabilidad, Dactilografía, Redacción Mercantil, Ortografía, Instituto Comercial Mixto "Alfredo Torrealba" Huérfanos 1734. Solicite prospectos. 30 Dic

¡OJO! ¡TRIUNFE UD.! ESCUELAS Politécnicas Díaz Gascogne. Cursos de verano. Internado para señoritas de provincia, Santo Domingo 670. 31 Dic

Marque en su boca el camino del EXITO con
ROUGE VANKA
LOS AVISOS ECONOMICOS DE
LA NACION
(Siempre rápidos y de eficaces resultados)
OBSEQUIAN DIARIAMENTE UN
Rouge Vanka
AL ORDENAR SUS AVISOS ECONOMICOS
2 ROUGE POR 5 PESOS

ESCUELA CHILE DE TELEGRAFIA eléctrica, con veintiocho años de existencia, ofrece a la juventud, de ambos sexos, los cursos (diurnos y nocturnos) de Taquigrafía, Radiotelegrafía y Dactilografía. Matrícula abierta. Bascuñán Guerrero 260. 2 En

MUÑECAS LAVABLES E IRROMPIbles, enseñanza rápida y garantida. Se venden moldes para juguetes, de género y madera. Informes: Unión Americana 334, fono 94534 15 Dic

ACREDITADO INSTITUTO TECNICO Santo Domingo 1307, esquina Teatinos. grafía, Taquigrafía, Corte confección Peluquería. Solicite prospecto 7 Dic

CORTE CONFECCION. NUEVOS CURsos rápidos, eficientes, económicos; enseñanza perfecta, facilísima, garantida. Atención esmerada, profesores especialistas. Confección trajes primer mes. Prospectos: Academia "Fenix" Santo Domingo 1030 (cerca Puente) 14 Dic

CURSOS RAPIDOS, EFICIENTES ECOnómicos: Oficinistas, Taquígrafas, Dactilógrafas, Contabilidad, Escritura máquina. Prospectos. Instituto Contabilidad, fundado 1922, Santo Domingo 1030 (cerca Puente). 14 Dic

### 20.—Materiales de construcción

S. SACK, BARRACA FIERRO, SAN Pablo 1179, Morandé 817. Precios bajos 31 Dic

FIERRO GALVANIZADO LISO SACK. 31 Dic

FIERRO REDONDO PARA CONStrucciones. Sack. 31 Dic

CASA MANDEL
BICICLETAS INGLESAS PHILLIPS, DAMAS Y CABALLEROS FACILIDADES DE PAGO
ARTURO PRAT 740

FIERRO ACANALADO, GALVANIZADO. Sack. 31 Dic

PINTURA PASTA. SACK. 31 Dic

MATERIALES DE DEMOLICION Planchas zinc, puertas, vigas, pino fierro, canales, forros, cañerías, fierro fundido y otros materiales. Liquidamos, por cambio de local San Diego 1278. 13 Dic

LIQUIDO FIERRO TECHO FLAMANte y maderas de roble y pisos. San Diego 743 18 Dic

DEMOLICION: HAY PUERTAS, ZINC tejas, ladrillos, cortinas, maderas y toda clase materiales. Pedro Valdivia esq. Irarrázaval. 13 Dic

Atención importadores
Fabricamos brazaletes de extensión de oro enchapado, de excelente calidad. Cada uno garantizado. Precios enteramente razonables y podemos despachar grandes cantidades rápidamente.
FEDERAL TOOL CO.
JOHNSTON, R. I., U. S. A.

PUERTAS, VENTANAS, MAMPARAS, galerías standard. Gran surtido, entregas inmediatas. San Diego 713 18 Dic

ALMACEN DE PINTURAS Y PAPELEría "El Aguilucho". Cóndor 1081 Teléfono 74677. Pinturas y papeles. Precio de ocasión 10 Dic

ESTANQUE NUEVO DE 4.000 LITROS vendo. San Diego 743. 3 Dic

### 22.—Motores, maquinarias y artículos eléctricos

MAQUINARIA DE OCASION. Huérfanos 2448 7 En

### 24.—Muebles, menajes y artículos sanitarios

¡¡OCASION!! VENDO AMOBLADOS: Dormitorio, comedor, hall y muebles sueltos. Delicias 2456. 3 En

MUEBLES: 25 MESES PLAZO. POCO pie. Serrano 283 16 Dic

¡¡VERANEANTES!! COLCHOnería "Francesa". Refacciona colchones domicilio. San Diego 9. Teléfono 86250. 27 Dic

¡¡OCASION!! VENDO AMOBLADOS: Dormitorio, comedor, hall y muebles sueltos. Delicias 2456 3 Dic

MUEBLERIA "SCHERMAN". Comedores, dormitorios, muebles sueltos, grandes facilidades pago. San Diego 841-843. 11 Dic

VENDO OCASION DORMITORIOS, COmedores, livings, infinidad muebles sueltos. Santa Rosa 757. 27 Dic

CASA ROMAN PRIETO, SANItarios. Los precios más bajos en lavaplato de toda clase. Delicias 2350. Fono 90583 3 Dic

COMPRO MAQUINA SINGER. FONO 50230. 27 Dic

COMPRO MARMOLES. CUALQUIER estado. Fono 50230. 27 Dic

COMPRO BAÑO ENLOZADO, COCINA leña. Fono 50230. 27 Dic

### 25.—Modas e interés para el hogar

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES, ANticipamos rentas Caja Propietarios. 5 En.-47

OPTICA ROTTER
Novedades en anteojos y lentes
AHUMADA 268

ALAMBRE CAÑERIA
METAL DESPLEGADO
S. SACK
Sn. PABLO 1179
MORANDE 817

VENDO 14 KILOS DE LANA, MARca Clavelina, $ 86 el kilo, diferentes colores. Verla Eleuterio Ramírez 659, teléfono 88598. 4 Dic

¡¡MODAS HOLLYWOOD!! DESEA vestir bien, visítenos. Precios módicos. Independencia 179.

### 30.—Préstamos, acciones y bonos

PRESTAMOS HIPOTECARIOS ENtre particulares tramito. Carlos Ossandón. Nueva York 25. 31 Dicbre

### 31.—Productos medicinales

ROT. EL MEJOR DESMANCHADOR. En venta sólo en farmacias. Muestras gratis en Farmacia Troncoso, Agustinas esquina Teatinos. 31 Dic

### 32.—Propiedades compran:

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES, ANticipamos rentas. Caja Propietarios. 5 En.-47

### 33.—Propiedades venden:

VENDO CASA ESQUINA, POBLACION La Legua. Poniente 3942. 4 Dic

SE VENDE CASA ESQUINA, EN POblación La Legua. Tratar: Mercedes Mira 561.

SE VENDE UNA CASA EN OPAZO N.o 405, por Inglaterra, a media cuadra de Vivaceta.

SITIO, 18.000, PATRICIO LYNCH 9320, Cisterna, micros media cuadra, muralla sólida divisoria, 030. Tratar: Herboso 757.

VENDESE SITIO HUELEN 12, 50x19. Datos: fono 33838, desde el lunes.

220 m2. TOBALABA, ENTRE COVENtry y Hamburgo, 30x40 y 15x40. Teléfono 62771, de 11 a 5.

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES, ANticipamos rentas Caja Propietarios. 5 En.-47

$ 25.000 CONTADO, CASA ESTILO chalecito, con comedor, tres dormitorios, living, cocina, baño, carros a la puerta, calle Chacabuco 81 al 89, por el mínimum de $ 35.000 c|u, se rematarán 17 iguales, el 4 de diciembre, estudio abogado don Luis Manríquez M., Catedral 1165, 2.o piso oficina 5, informes de 15 a 17 horas. También hay tres locales comerciales con casa habitación. 4 Dic

PARA SANITARIOS
FERRETERIA "GRAN BRETAÑA"
Av. MATTA 1072 al 1082
FONO 51760

### 34.—Propuestas públicas y particulares

DIRECCION GENERAL DE OBRAS Públicas.— Departamento de Hidráulica.— Se piden propuestas públicas para la ejecución de las obras de ampliación del alcantarillado de Puente Alto, las que se abrirán el 12 de diciembre a las 16 horas. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes.— Santiago, 28 de noviembre de 1946.— El Director del Departamento. 10 Dic

### 35.—Radios e instrumentos de música

RADIOS R. C. A. Y DICTOS VICTOR. "Francisco Figueras y Cía.". Santa Isabel 0301 A., entre Avenida Seminario-Condell fono 44420, Facilidades. 31 Dic

FARMACIA DE TURNO
PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA
Andrade
DELICIAS 2902 - FONO 92340

### 37.—Notificación y citaciones

CON FECHA 29 DE NOVIEMBRE DE 1946 se efectuó elección complementaria del Sindicato Profesional de Empleados Gath y Chaves. Dicha elección, presidida por un Inspector del Trabajo, se constituyó la siguiente directiva: presidente, Dionisio Pinto Pinto; secretario, Raúl Ubilla Riveros; tesorero, Mario Torres Davinson; directores, Marcial Contreras Sepúlveda, Héctor Godoy Riquelme. Se hace la presente publicación de acuerdo con el Art. 375 del Código del Trabajo. 3 Dic

### 38.—Sastrería e indumentarias

GUENDELMAN, SASTRE, HECHURAS finas. Crédito. San Diego 852, edificio Teatro Caupolicán. 28 Dic

SASTRERIA MODERNA, COPIA O 1057, teléfono 80241. Ternos gran calidad, a 10 meses plazo, sin recargo Entrega inmediata 20 Dic

SASTRERIA SALAZAR, CABALLEROS niños. Extenso surtido, corte elegante, precios incompetibles, Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. Precios excepcionales durante este mes. Atendemos a provincias contra reembolso. 31 Dic

CASIMIRES NACIONALES DESDE $ 75. Importados desde $ 115. Depósito directo de Fábrica, Casa Salazar, Alameda B. O'Higgins 2783, esquina Libertad. Precios excepcionales durante este mes. Atendemos a provincias contra reembolso. 31 Dic

TERNOS TRAJES SASTRE, MEDIDA, confecciones para caballeros, niños. Anexo sección catres, colchones, sommieres, marquesas, etc. Grandes facilidades de pago, entrega inmediata "El Crédito Nuevo". San Pablo 2675 31 Dic

### 40.—Judiciales

CITASE PARIENTES DOÑA MARIA Fernández viuda de Llonc, comparendo celebraráse 10 diciembre próximo, 11 horas, audiencia Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Juicio 78317 sobre interdicción.— Secretario 5 Dic

REMATE JUDICIAL.— ANTE CUARTO Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, el 20 del presente, 10 horas, se llevará a efecto el remate en un solo lote, las pertenencias mineras "Por si acaso", ubicadas en Sierra de Varas, Comuna y Departamento de Copiapó, provincia de Atacama, e inscritas a fs. 18 N.o 13 del Registro de

## MEMORANDUM DE «L[A NACION]»

### TURNO DE BO[TICAS]

SEMANA DEL 30 DE NOVIEMBRE AL [...] Testard y Cía., Bandera 719; Portales, E. [...] Figueroa y Cía., Alameda Bernardo O'Higgins [...] Salamovich, San Pablo 3242; Lourdes, Carpio [...] Sanax, F. Salinas, Mapocho 4181; Atlántida, Independencia 101; Oehrens, A. Oehrens, Independencia [...]na, Delgado y Badino, Santa Filomena 291; [...]leta 2298; Dominica, Acevedo y Cía., Recoleta [...]zález, Mapocho 2099; Gallardo, Suc. R. Gallardo, E. Viñas, Compañía 1906; Santa María, I. [...] Meléndez, G. Meléndez, Avda. Buzeta 497 [...] Espinoza, A. Maceo 279 (Población Bulnes); [...] Alameda Bernardo O'Higgins 2298; Club Hípico [...]lada 2150; México, T. Pérez, San Diego 634; [...] de Julio 335; Arrlarán, M. Besoain, San Francisco [...] Cía., Bascuñán Guerrero 1961; Morae, O. [...] 1688; García Giroz, F. García, Franklin 1[...]; Gran [...]rra Bella 1696; Lo Vial, P. Toledo, Gran [...] B. De Canifrú, Santa Rosa-San Miguel; La [...] Avenida 9481; Seminario, R. Gamboa, Seminario [...] Pérez, Avenida Manuel Montt 26; Las Condes [...]chea 26 (Los Guindos) Oriente, L. Soza, Av. [...] Ñuñoa, F. Bataille, Irarrázaval 1206; De [...]zaval 2702; Macul, Lagos y Cía., Avenida [...] Chiara y Cía., Avenida Hamburgo 967.

DICIEMBRE

3

MARTES

SANTOS DE HOY
Francisco Javier

SANTOS DE MAÑANA
Melania

### BOLETIN DEL TIEMPO

(REDACTADO A LAS 20 HORAS DEL 2 DE DICIEMBRE DE 1946)

De acuerdo con nuestro boletín anterior, en el día de hoy se produjeron algunas precipitaciones en la región sur. En el resto del país sólo se han observado nublados.

APRECIACION GENERAL

Hay tendencia a que las lluvias de la región sur se propaguen hasta algunos puntos de la zona central.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nublados parciales. Vientos del oeste y suroeste.

ACONCAGUA A MAULE: Nublados locales. Tendencia a precipitaciones, especialmente en la parte sur de la zona. Vientos del noroeste.

CORDILLERA CENTRAL: Nuboso.

ÑUBLE A CHILOE: Lluvias y vientos del norte y noroeste.

GUAFO A EVANGELISTAS: Nublados locales. Vientos variables. Tendencia a perturbarse.

PUNTA ARENAS: Algo nuboso.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire (día 2): máxima: 29.5 grados C a las 14.50 horas; mínima: 14.6 grados C a las 7.30 horas.

Humedad relativa del aire (día 2): máxima: 85 o|o a las 7.30 ho-

LA NACION

de Chile, martes 3 de diciembre de 1946

## TRUCCIONES ESCOLARES

ión pública es una atención preferente del Es- almente el inciso 2.o del número 7 del artículo 10 nstitución Política. Y este principio, que es fun- oda democracia debidamente organizada, ha re- al Gobierno una consagración definitiva que lo demuestra claramente que los hombres de Es- prendido la realidad del momento histórico que

ción de este precepto constitucional implica la e todos los esfuerzos tendientes a conseguir que ión pública sea lo que en un país como el nues- la forjadora de nuestra ciudadanía, la simiente irituales y morales y la palanca impulsadora de que, en el transcurso de los años, sea capaz de inos de la patria, leal, honrada y eficientemente. imple realización de la parte docente del pro- nal que el Gobierno proyecta llevar a la prácti- a reforma de ' s programas respectivos, no se- ni daría todos los frutos que se esperan. Así lo do los hombres de Gobierno, especialmente el ucación y sus colaboradores inmediatos. De aquí nente con la parte doctrinaria, digámoslo así, educacional, se ha dado un impulso efectivo a la mediante la construcción de locales adecuados lecimientos escolares.

amiento de los liceos y de las escuelas en reúnan el mínimo de comodidades, tiene una cisiva en los resultados de la enseñanza que se nposible obtener resultados satisfactorios, dura- ventud vive sus años más preciosos en un am- pectivas acogedoras. La escuela, el liceo, deben para la niñez; deben y pueden ser la casa, el blo.

clases trabajadoras y gran parte de la clase me- damente, no están en condiciones de proporcio- s el confort y las pequeñas satisfacciones mate- tuales que requieren los seres en pleno período La escuela debe proporcionárselas; el Estado igación de velar por que la infancia y la juven- los hombres de mañana, aprendan desde sus a considerar el hogar como una de las obliga- entales de la vida en sociedad.

que realiza en este sentido la Sociedad Construc- ecimientos Educacionales, bajo la dirección de su ior Juvenal Hernández, y con la cooperación de- ual Ministro de Educación, señor Alejandro Ríos, ta finalidad de la educación pública.

edad ha construído ya 161 establecimientos es- an albergue a 120.000 alumnos. Se necesita aún 600.000 alumnos más. El plan de construccio- trazado contempla la solución de los problemas pero se necesita que el Estado, que los hom- rno y los particulares mismos aporten una coope- fectiva, una ayuda más generosa para afrontar o la solución integral del problema de la falta olares en todo el país.

## operación necesaria

te de la Repú- vibrante discur- do en la asam- sura del Tercer cional de Obre- ios, reiteró sus itos de dar cum- programa nacio- e presentó a so- agio de sus con- en los comicios de septiembre. l Excmo. señor ela a la coopera- encontrada en Radical, Liberal que lo acompa- estión guberna- a los delegados sa gran asam- an a ese impor- , que labora a o el país, que el lo esperaba tam- a colaboración hombres de tra-

o estar frente a S. E.— para de- menester aunar uerzos para la. uro mejor para a, y ello será po- gencias partidis- con el vehemen- e todos los ele- olaboran en mi

palabras el Pre- República hizo mado a la com- de todos los chi- que se coloquen ntos actuales en realista, que jecutivo realizar mientos de nin- sus anhelos de enestar para to-

colaboración pa- á el Excmo. se- z Videla llevar medidas de sal- país requiere y un mejor stan- dando así solu- más serios pro- hora presente. o que los hom- ajo, ubicados en e comprensión y se dediquen de ctividades prove- la economía ge- o formulen peti- das ni dificul- ón de los proble- les con exigen- n en discordan- cursos de que el

n concordes en ir a una nueva l de sentido más candidatos de tendencias que ron a la últi- presidencial sos- excepción, es- to como una necesidad impostergable. Y la mejor comprobación de esa unidad de pareceres, frente a tan trascendental asunto, está en el hecho de que entidades políticas de las más opuestas ideologías cooperan con S. E., desde las esferas gubernativas, a la cristalización de estos principios que abrirán nuevos y fecundos horizontes en la vida del país.

Corresponde a los obreros, a los empleados, a todos los elementos productores que hicieron del Primer Mandatario un símbolo y una esperanza, entregarse por entero a esta obra de cooperación que es un deber imperioso e includible.

## SOBRE UN ARTICULO

"Santiago, 1.o de diciembre de 1946.

Señor Juan de los Valles.— LA NACION.—Presente.

Muy señor mío:

He leído con gran interés su artículo de hoy, **"Genios mendicantes"**, y estoy en gran parte de acuerdo con usted en sus afirmaciones sobre la necesidad que Chile tiene de técnicos industriales para desarrollar sus industrias.

Es muy común que de vez en cuando se inicien verdaderos diluvios de artículos, siempre afirmando que la juventud chilena tiene ya repleta la Universidad..., que todos quieren ser abogados..., profesionales, etc. **Pero nunca dicen que la culpa de esto es única y exclusivamente de los gobernantes que hemos tenido, que no han dado a la enseñanza industrial todos los recursos, escuelas, talleres, etc., que necesita.**

Esta afirmación puede probarse muy fácilmente: bastaría que usted fuese a la Escuela de Artes y Oficios, indague cuántos postulantes se presentan año a año reuniendo todos los requisitos. Entonces verá usted que por **falta de cabida se rechazan doscientos**, cuando aceptan veinte... Vaya usted a la Universidad Santa María, allí podrá observar unas grandes colas de aspirantes... de los cuales sólo unos pocos son los elegidos...

Hay otro problema más grave aún, pues si en verdad es una lástima que los muchachos con vocación para la enseñanza industrial sean rechazados al querer iniciarse en esos estudios, mucho peor resulta que los muchachos que han terminado sus cuatro años del grado de Oficios en las escuelas industriales, teniendo sobradamente completos todos los requisitos para ingresar al Primer Año de Técnicos para completar su carrera, sean **rechazados en gran número por falta de vacantes...**

¿Qué harán entonces esos muchachos? El único camino que les da el Estado es seguir quinto año de oficios, y salir como mecánicos, pues son detenidos en su carrera hacia el grado de técnico.

Para que usted comprenda hasta qué punto es irritante la ninguna ayuda del Estado a los estudiantes industriales, es conveniente que sepa usted que el 4.o año de Mecánica de la Escuela Industrial de Quinta Normal debía hacer su viaje de estudios a conocer en el terreno mismo las industrias del sur de Chile, y era necesario llegar hasta los Altos Hornos de Corral.

Los profesores, alumnos y padres, por medio de bailes, rifas y con cuotas personales lograron reunir una cantidad de dinero, pero que sólo alcanzaba para pagar pasajes de tercera clase. Se trató de conseguir que el Gobierno ayudara **dando los cuarenta pasajes de segunda, nada más. Total, eran alrededor de nueve mil pesos. No se pudo conseguir.** Los muchachos y profesores hicieron el viaje con el sacrificio que significa viajar de Santiago a Valdivia en **tercera clase. Para que el dinero alcanzara, se alojaron en un Regimiento en Valdivia, y en el hogar de los scouts, en Concepción.**

Esos muchachos de cuarto año de la Escuela Industrial de Quinta Normal que hicieron todos esos sacrificios para conocer la industria del país, en la cual irán a luchar por Chile en poco tiempo más, **ahora están ante el peligro de no obtener todas las vacantes que necesitan para seguir el primer año de Técnicos en la Escuela de Artes y Oficios. Este problema debe resolverlo el Gobierno de una vez por todas, y creo que sólo lo hará si los periodistas de Chile ayudan a esa juventud a ser oída, y que de una vez por todas se termine la fábula de que es la juventud la que no desea seguir carreras industriales.**

Saluda atentamente a Ud. **—Valentín Sims Riveros".**

DE SANTIAGO DEL CAMPO.

# EL HOMBRE QUE SE LLEVARON

Sigue siendo Coke el más ambicioso de nuestros hombres de cine, sin cejar en su ocupación y preocupación por las cámaras, adherido casi al cuadrilátero de las sombras mágicas, sacando a flote a fuerza de entusiasmo una embarcación difícil de hacer navegar en nuestro país. Desde aquellos balbucientes días en que hacer cine era pasar por loco, hasta los días que corren, en que la pantalla se convierte en complicada ingeniería, ha logrado nuestro amigo, con aciertos y equivocaciones, con toda clase de notas a su favor y en contra, ir entregando diversos trabajos que, por encima de las críticas que merezcan, acreditan un emocionante e incansable fervor.

Hay un punto de vista que vale la pena anunciar antes de que entremos al análisis de "El hombre que se llevaron", que enmarca todas las películas producidas por Coke. Y es cómo, a través de todas las épocas de su cinematografía, ha procurado siempre señalar nuevas perspectivas fílmicas, aún sabiendo que este esfuerzo no se aviene con la incipiente realidad técnica de Chile. Recordemos de paso que cuando los dibujos animados eran casi una utopía en el mundo, Coke realizó una película de "cartoons". Apuntemos que cuando el empleo de las llamadas imágenes de cine era un simple experimento, Coke las estaba aprovechando por su cuenta.

Y esto, en desmedro del propio resultado práctico, ya que semejantes barreras han hecho de sus cintas un extraño muestrario de altibajos, desarmonías y disparejas realizaciones. Pero no puede negarse que resulta conmovedor este afán de no preferir el triunfo fácil, apartándose del bombón al alcance de la mano, para quemarse de cuerpo entero en los más arriesgados propósitos.

Idéntico criterio se advierte en "El hombre que se llevaron". El género del "suspenso" al que pertenece esta cinta, es indiscutiblemente el más complicado de todos los actuales sistemas de desarrollo cinematográfico. Y no por el aspecto artístico —casi siempre muy dudoso en esta clase de trabajos— ni por la importancia del argumento —la mayoría de las veces deliberadamente efectista—, sino porque exige una madurez técnica absoluta, un dominio de todos los elementos en juego, una maestría cabal de todos los resortes en uso. Es así como un Hitchcock, por ejemplo, malabarista auténtico de esta categoría de películas, no le da tanta importancia al tema en sí mismo, ni a la calidad del diálogo ni a la psicología profunda de los personajes, sino que busca la conjunción máxima de fotografía, iluminación, escenarios, momentos, frases y actores para jugar con el público, recogiendo los ojos de los espectadores en un espectáculo vibrante, sorpresivo, repentino en transiciones, impresionante en detalles, sobrecogedor e imprevisto. Recordemos "Rebeca", "Sorpresa", "Cuéntame tu vida", perfecta demostración de cómo la técnica del "suspenso" sólo interesa por sacudir los nervios del público echando mano a los más vastos recursos psicológicos y mecánicos, sin cuidarse de la profundidad.

Por lo que respecta a "El hombre que se llevaron", basta el intento de producir en nuestro país un film del mencionado género del "suspenso", para que resulte extraordinario el simple hecho de haberle dado remate.

De ahí que consideremos excesivo plantear una crítica a fondo. El resultado es lo que más importa. Habría numerosos detalles y momentos que podrían colocarse en tela de juicio desfavorable, como por ejemplo: la extraña mezcla de impavidez espiritual y exageración física del protagonista Enrique Riveros, su mala vocalización, semejante a un bostezo bronco; cierta atmósfera que recuerda demasiado el ambiente de "Gilda"; idéntico cabaret con garito subterráneo, idénticos alemanes misteriosos, semejante metamorfosis del galán, que pasa de vagabundo a guardaespaldas de frac, parecida muerte del siniestro "malo" de la cinta. Y así, varios otros aspectos que podrían utilizarse en un análisis exhaustivo del film, como lagunas, puntos negros y equivocaciones. En cambio, basta conocer las dificultades técnicas que acarrea la ejecución de una película de esta clase, dentro de las posibilidades criollas, para que acentuemos sus merecimientos: una línea de argumento con fondo y forma, una biografía humana sin alfeñiques dudosos, una arquitectura técnica favorablemente conseguida, una trabazón escénica sin despilfarros ni menguas. El trabajo de "Coke" indica una superación indiscutible frente a sus anteriores films, que siempre parecían estar cojeando de un pie, y en donde —a pesar de formidables detalles aislados— se advertía una falta de nexo, de conjunción, una anemia en los andamiajes argumentales y técnicos. Con "El hombre que se llevaron" ha conseguido dar una obra que, desde principio a fin, tiene cuerpo, pauta, ruta. Y esto es mucho más importante que si hubiera obtenido, dentro de una película completa, pequeños rincones efectivos, fragmentos de gracia, simples retazos de talento cinematográfico.

Lo que sí no comprendemos ni justificamos, es el absoluto divorcio que parece reinar entre los hombres de cine chilenos y el plan de producción de películas. Un divorcio con disolución de vínculo. No hay una línea a seguir, ni siquiera un boceto por donde se encamine la orientación de nuestra cinematografía. Las últimas cintas demuestran que cada cual mira a un lado diferente, en una invertebrada y provinciana mezcla de propósitos diversos. A nuestro juicio, el cine es en gran parte problema de puntos de vista unánimes, que requieren la colaboración de todos los interesados para llegar por fin a algo definido y eficaz. En cambio, esto de que cada película sea fruto aislado, no produce ningún beneficio. De ahí que cada nueva cinta sea —de acuerdo con la propaganda oficial— la primera "buena película". ¿Hasta cuándo? Ojalá que, de una vez por todas, se unan los cinematografistas y definan entre todos el plan a que debe amoldarse esta industria que, tal como existe hoy día en Chile, se aviene mucho con aquel refrán que dice: **"La venta de ña Agraciada: todos venden y no hay nada..."**

**S. del C.**

## NOTAS DEL DIA

### PINGÜINOS

COMO si hubieran huído del frío de la Antártica para tomar el sol, se han apretujado en las puertas del Correo Central, para no dejar pasar a nadie. Allí están, amontonados, como encima de un bloque de hielo, apegados unos a otros, en espera del tranvía 25, del 19 o del 18. Conversan de política, hablan de la restricción de un crédito que nunca han tenido, comentan el contorno tentador de unas piernas ceñidas por malla Nylon y hasta suelen dar una limosna a la viejita que toca en una guitarra de día de Pascua.

El que va apresuradamente a dejar al destino postal una carta de trascendencia comercial o amorosa; el que, sudando gotas amargas, lleva una misiva para implorar la ayuda de un amigo o de un pariente lejano; el que, vibrante de inquietud, va a entregar a la boca insaciable y de bronce un pedacito de papel que a veces suele ser el corolario de una vida; todos, todos van a tropezar con la muralla de los pingüinos que en las puertas del Correo no permiten pasar a nadie.

Por fortuna — "el mundo es amplio y ajeno" — el almirante Byrd va a llegar por estos contornos a enseñarnos la manera de distribuir y de colocar en su sitio los cuerpos inútiles. La mayor de sus conquistas podría cifrarse en acabar con estos pingüinos intolerables que, rascándose con sus brazos mutilados, estorban el libre fluír de quienes van apresurados a cumplir con una anhelante y precipitada misión interior.

Parece que nadie sabe de esta angustia de no llegar a tiempo a depositar su verbo hecho carne, menos aquellos que, pasmosamente, se sitúan en las puertas de nuestro Correo Central como un obligado refugio. No les importa el empujón ni la airada protesta tácita. Allí se quedan, a pleno sol, como encogidos en su tarea cotidiana de mortificar a sus semejantes.

¡Oh, dónde está Carreño, diría Joaquín Edwards! ¡Oh, dónde habrá una escopeta, diríamos nosotros!— **V.**

# Distinción a la prensa chilena

Santiago será la sede del Quinto Congreso Interamericano de Prensa. Los representantes del periodismo del Nuevo Mundo se reunirán en nuestra capital en el año próximo, de acuerdo con lo estipulado en el Congreso de Bogotá, para continuar la loable labor de acercamiento y considerar los problemas que atañen a la prensa americana. Nos será grato dar hospitalidad a quienes han hecho un culto de la libertad y la democracia.

Las conexiones que existen entre el periodismo y los ideales de libertad, se destacan nítidas. La democracia se manifiesta en el derecho que asiste a todo ciudadano de saber lo que acontece en el seno de la comunidad. También se traduce en una facultad ligada muy de cerca a la eliminación del secreto en lo concerniente a los asuntos públicos, esto es, a la de poder tomar una posición respecto a ellos sin temor a las consecuencias ulteriores. En otras palabras, el periodismo libre de sujeciones extrañas constituye algo equivalente a un requisito necesario de cumplir para que la democracia sea operante. Y es así, porque la prensa posibilita el ejercicio de esos derechos ciudadanos.

El jefe de la delegación colombiana y ex Presidente Provisional de Colombia, señor Lleras Camargo, así lo expuso en la Cuarta Conferencia Interamericana de Prensa. "Mientras haya un funcionario encargado de calificar lo que puede oír, y leer y hablar el pueblo —expresó— seguiremos en la Edad Media". Cuando la adversidad hace que las libertades públicas se restrinjan, el primer zarpazo siempre hiere a la prensa. Es que sin periodismo libre no hay democracia, y sin ésta, es imposible que la prensa desenvuelva sus actividades en forma noble y levantada.

En Chile las labores publicitarias se desarrollan sin coacciones y con absoluto respeto a la libertad de opinión. Vivimos en un país en que el orden legal es estimado sagrado, precisamente porque en él se consultan y defienden los derechos inherentes a la persona humana. Es decir, nuestra organización social es óptima para que en ella florezca un periodismo absolutamente libre, atento sólo al imperativo de la información fiel y el comentario objetivo. Gracias a que la prensa chilena es refractaria a los embates de los factores antidemocráticos, es posible que se editen diarios y revistas de tan variadas tendencias. Democracia no significa uniformidad de opiniones, sino posibilidad de dar a conocer los más diversos y aun encontrados puntos de vista.

Por eso los periodistas de todo el Hemisferio hallarán en Santiago una tribuna ideal para difundir sus aspiraciones. Ya lo dijo el director de LA NACION, y a la vez representante de Chile en el Congreso de Bogotá, al afirmar que "el Congreso encontrará un pueblo viril, consciente del papel que le corresponde desempeñar en el momento trascendental por que atraviesa la Humanidad; un Gobierno esencialmente democrático, respetuoso de todos los derechos, y una absoluta y tradicional libertad de prensa". Son las circunstancias y antecedentes que, seguramente, han determinado el acuerdo que honra y distingue al periodismo chileno.

# La Orquesta de Profesores de Escuelas de Adultos

Al hacer una síntesis histórica de la Orquesta de Profesores de Escuelas de Adultos, obligadamente tenemos que comenzar por un hombre y un nombre que la reencarnan: don Luis Moll Briones. Una y otra vida se complementan, y la vida humana parece dar personalidad a aquello que en apariencia es una vida abstracta; una recibe el aliento de la otra, y ambas se vigorizan y reúnen de tal modo que se dirían inseparables.

Como Visitador General de Escuelas para Adultos, en el año 1940, don Luis Moll, en contacto permanente con la realidad monótona y triste del alumnado de tales escuelas, tuvo la idea de trocar ese cansancio, esa bruma pesada, próxima al tedio, y darles una nueva alegría, nuevos motivos de esparcimiento: un despertar a la vida del espíritu.

Y concibió la organización de una Orquesta, aprovechando las aptitudes musicales de los propios maestros.

El 24 de septiembre de 1940 presentó su primer concierto en el gimnasio del Ministerio de Educación.

Eran sólo doce los ejecutantes, maestros entusiastas que aquel día junto a sus instrumentos enlazaban a la armonía musical su propia inquietud por el futuro: la esperanza de un estímulo para ellos y el éxito para la obra que su organizador se proponía realizar.

Aquella primera presentación constituyó también el primer triunfo. Y estos maestros sencillos, de espíritu armonioso, sintieron cómo se acrecentaban sus anhelos y cómo brotaban alas en su ilusión.

Ahora podía realizar el plan que se había trazado.

Y lo ha realizado con creces: 208 conciertos ha dado hasta hoy en barrios populares, teatros, Universidad de Chile, Teatro Municipal, escuelas públicas y sindicatos obreros.

Poco a poco ha ido ampliando su órbita de acción, que en un comienzo estuvo circunscrita a la ciudad de Santiago, y que más tarde extendió a pueblos vecinos y de provincias, como Puente Alto, San Bernardo, Melipilla, San Antonio, Chillán, Curicó, San Felipe, Illapel, Ovalle, La Serena, Santa Cruz, Coquimbo, San Fernando, Rancagua, Los Andes y Buin.

En sus seis años, la Orquesta sólo ha percibido las entradas de dos conciertos, uno dado en Santiago y otro en Puente Alto, para sus gastos internos.

Sus seis años han sido, pues, seis años de esforzada y altruista labor inspirada por un ideal: servir.

Ha debido agregar también a sus primeros objetivos, el de la cooperación en los actos de beneficio realizados en algunas escuelas para acumular fondos, que se destinan a adquisición de elementos de enseñanza y atención a las obras sociales que cada una de ellas realiza.

Hasta aquí la actuación de la Orquesta en lo que pudiéramos llamar objetivo. Pero debemos atender a su influencia en la formación espiritual; en la cultura musical del pueblo. Sin alardes previos, sin pretensiones, en forma sencilla, ha llegado hasta los barrios humildes para llevar alegría a esos espíritus obscuros alejados de las expansiones estéticas. Son millares ya los seres que han permanecido en éxtasis durante una hora o más, envueltos en esos acordes armoniosos, viviendo una vida espiritual nueva, estremecidos a veces por los himnos marciales; vibrando con la melodía popular, con la tonada chilena y los aires americanos, o enternecidos por la sonata apacible y romántica.

En cada caso va verificándose en esos espíritus un proceso de acomodación, de reacciones constructivas, de reajuste de la sensibilidad.

Se ha dicho que nuestro pueblo es un pueblo sin música, sin canciones; que es un pueblo triste; no se ven, como en otros países, grupos que improvisan coros o forman alegres estudiantinas. Como quiera que sea, pensamos que la Orquesta de Profesores de Escuelas de Adultos está aportando los primeros medios para inculcar, desarrollar y encauzar en nuestro pueblo el gusto por la música.

**ARMANDO ARRIAZA.**

## CURSOS DE CASTELLANO EN ESCUELA DE VERANO

En la Escuela de Verano de 1947, entre sus innumerables cursos figuran los siguientes: de Castellano, a cargo de los eminentes profesores que se indican: TEORIA DEL LENGUAJE, Prof. señor Luis Sánchez Trincado (español); GRAMATICA CASTELLANA, a cargo del profesor anterior; FONOLOGIA GENERAL, prof. señor Luis Cifuentes; METODOLOGIA Y TECNICA DEL ANALISIS LOGICO Profesor señor Ambrosio Rabanales; Y COMPOSICION CASTELLANA por el prof. señor M. Angel Vega.

Hay también en este grupo un interesante curso de LATIN (MORFOLOGIA), por el prof. Miguel Anabalón.

Los cursos de la Escuela de Verano forman un total de 200 a cargo de los más destacados profesores en la respectiva asignatura.

La Secretaría de la Escuela de Verano atiende diariamente en la Casa Central de la Universidad de Chile, 2 piso, Of. 1, de 10 a 13 y de 16 a 20 horas.



# NUESTRA PREVISION SOCIAL SUFRE CRISIS DE CRECIMIENTO

La legislación social ha perseguido en los últimos años, como objetivo claro y preciso, el de la protección a la capacidad de trabajo de las clases laboriosas, capacidad que es el único bien económico que ellas poseen y en la cual descansa no sólo el progreso, sino la paz social.

La acción estatal, persiguiendo este claro objetivo, ha tomado dos direcciones: la una, hacia la defensa del trabajo por medio de lo que se llama la legislación del trabajo, y que tiene por finalidad mejorar las condiciones en que desenvuelven sus labores los obreros y empleados de ambos sexos, y, al mismo tiempo, darles a éstos las armas legales para enfrentarse a la prepotencia injusta del capital.

La otra, se encamina a la defensa de las masas laboriosas contra los riesgos sociales, económicos y biológicos que amenazan perturbar, disminuír o destruír la capacidad de trabajo, y es lo que se ha dado en llamar Previsión Social o, como se dice hoy más propiamente, seguridad social.

La primera ha ido hacia la obtención de la armonía entre el capital y el trabajo. La segunda ha ido a dar seguridad social, es decir, a proporcionar a las masas medios económicos y prestaciones de servicios sociales frente a la cesantía, las enfermedades, la invalidez, la vejez y la muerte. Pretende que el individuo, ante estos riesgos, si llegan a constituirse en siniestros, cuente con las condiciones necesarias para llegar a ocupar remunerativamente su capacidad de trabajo si queda cesante, a recuperar esta capacidad cuando se vea perturbada por las enfermedades, y a compensarla monetariamente cuando se vea destruída por la invalidez, la vejez o la muerte.

Nuestra legislación social, frente a la protección del trabajo y a la protección contra los riesgos, nació en forma dispersa, sin plan y, a veces, contradictoria. Afortunadamente la legislación del trabajo se estructuró en poco tiempo en forma armónica, para llegar a constituír nuestro Código del Trabajo. Desgraciadamente, la legislación sobre previsión social siguió y sigue dispersa, desarticulada, contradictoria y, a veces, absurda, sin plan, sin doctrina, sin objetivos precisos.

De aquí viene el absurdo de que tengamos más de cuarenta cajas de previsión con sus respectivos consejos, vicepresidentes, directores o gerentes, y junto a ellos, más de cuarenta tipos de administraciones.

No hay dos de estas cajas que otorguen los mismos beneficios, ni cubran en igual forma los mismos riesgos, ni persigan los mismos objetivos bajo una misma doctrina.

Mientras en otros países se va hacia la unificación de todas las instituciones de previsión, e iguales beneficios se extienden a toda la población, estructurados en planes de seguridad social, nosotros persistimos en una dispersión absurda de esfuerzos y de dinero, y caminamos sin visión y objetivos precisos. Mientras en otros países, aún en aquellos que han copiado lo mejor de nuestra previsión social, se rigen por planes de seguridad en esta materia, nosotros caminamos hacia la caja chica, a la defensa de la caja gremial, y seguimos preconizando beneficios empapados en un individualismo ya fuera de época.

Pero las exigencias de los tiempos nuevos nos echan encima una cantidad de problemas que demandan cambios profundos en los rumbos de nuestra previsión social. Desgraciadamente, no encaramos estos problemas con voluntad para encontrarles una solución dentro de las modernas concepciones que universalmente rigen sobre la materia.

Una serie de hechos nos están indicando que nuestra previsión social sufre una grave crisis que debemos llamar de crecimiento, porque demanda un serio reajuste para que los beneficios, unificados y mejorados, se extiendan a toda la población de nuestro país. Estos hechos debemos encararlos con serenidad, con estudios profundos de nuestra realidad social y económica y, especialmente, con clara visión de lo que el mundo desea hoy bajo el concepto de seguridad social.

Algunos de estos hechos son de carácter organizativo, y otros de doctrina, eminentemente técnicos. Frente a ellos, los imponentes levantan sus justas quejas, pero carentes de conocimientos de los problemas y de la técnica del seguro social, y sólo sintiendo los efectos de esos males, no buscan las soluciones, sino que dejan caer toda su amargura sobre los hombres que ocasionalmente en estos instantes dirigen las instituciones de previsión.

Los hechos de carácter organizativo están reclamando una acción hacia la unificación de nuestros institutos de previsión. Destaco algunos de los más importantes:

Creación del servicio médico nacional de los empleados, que fusionó todas las secciones médicas de las cajas.

Creación del consorcio de administraciones agrícolas, que unificó todas las secciones agrícolas de las instituciones semifiscales.

Creación del comité coordinador de la política inversionista de las cajas, y que se dedicará especialmente a la construcción de viviendas.

Dictación de un decreto supremo que fije la política inversionista de las cajas.

Además, se habla de creación de un comité de actuarios de todas las cajas; de la necesidad de crear la continuidad de la previsión, etc.

Naturalmente que en esta forma se puede ir fusionando servicios, como las administraciones de edificios de rentas de las cajas, la creación de una central de compras de útiles de escritorio y de material, y hasta podría llegarse a fusionar los servicios de contabilidad, pero lo que no se podría fusionar serían los consejos y las vicepresidencias.

Sé que el departamento de previsión, dirigido por el doctor Julio Bustos, tiene un magnífico plan de unificación de nuestra previsión. ¿Por qué no se saca a la luz pública otra vez, y todos los imponentes, previas las revisiones que fueran necesarias, en vez de atacarlo como en épocas pasadas y de protestar contra los defectos de las cajas, no nos unificamos para darle realidad?

Pero hay hechos de suma importancia que indican que los sistemas de previsión, adoptados en forma dispareja por cada caja, también necesitan una profunda reforma. Cada grupo de imponentes lucha por la reforma de "su caja", sin importarle lo que hace y pide el grupo vecino. En este momento se hacen, o se piden, las reformas siguientes: Caja de Seguro Obrero, Caja de Accidentes del Trabajo, Caja de Periodistas (ya reformada) Caja de Empleados Públicos, Caja de Empleados Particulares (derechos jubilación), Caja de Empleados Municipales, Caja de Empleados Bancarios, y otras.

Además, se pide la creación de la Caja del Gremio Gráfico, de los Comerciantes e Industriales, de los Suplementeros, de los Artistas y Escritores, de los Abogados (ya hecha), etc.

Todos reclaman beneficios más de acuerdo con las exigencias de la época actual, y casi la población entera pide ser incorporada a un sistema de previsión que la ampare ante los riesgos que amenazan la capacidad de trabajo. Toda la población pide seguridad social, y el Estado tiene la obligación de darla.

¿Por qué, entonces, no reunir los esfuerzos, unificar los pensamientos y las voluntades, e ir hacia la creación de un solo sistema de previsión, estructurar un plan de seguridad social que dé a todos los sectores de la población unos mismos beneficios que los ampare ante la enfermedad, la invalidez, la vejez, la muerte y la cesantía? ¿Por qué no estructurar de una vez por todas nuestro código de seguridad social como hemos estructurado nuestro Código del Trabajo?

¿Por qué en vez de crear tantas comisiones reformadoras como cajas quieren reformarse, no creamos una sola comisión que estructure nuestro plan de seguridad social?

Corresponderá a la Administración del señor González Videla encarar resueltamente esta crisis de crecimiento de nuestra previsión social. Sé que el Primer Mandatario tiene claro concepto de todos estos problemas, existen los técnicos capaces de forjar las leyes y los planes, hay los estudios necesarios. Encaremos resueltamente, entonces la gran obra de salvar esta crisis de crecimiento de nuestra previsión social.

**WALDO PEREIRA A.**

# EL SABADO PROXIMO HABLARA POR RADIO AL PAIS EL SECRETARIO DEL PARTIDO SOCIALISTA R. AMPUERO

## CICLO DE CONFERENCIAS A CARGO DE DESTACADOS DIRIGENTES DEL PARTIDO SOCIALISTA

El Departamento Nacional de Cultura ha organizado dos ciclos de charlas, a las que se invita a todos los militantes y simpatizantes del Partido Socialista.

Los martes, a las 19 horas, hablará en el local del Comité Regional, altos del diario "La Opinión" el señor Pierre Letelier sobre el tema "Evolución del pensamiento socialista". Hoy se efectuará la primera charla.

El próximo lunes el señor Julio ... hablará en el local del Comité Central, Moneda 1576, también a las 19 horas, sobre el tema "El socialismo y los sindicatos". A estas charlas se invita especialmente a los dirigentes sindicales del Partido Socialista.

**AUDICION RADIAL SOCIALISTA**

El sábado pasado se inició por Radio del Pacífico, C. B. 82, que transmitirá todos los sábados, de 20.30 a 21 horas.

En esta audición se darán a conocer oficialmente las actividades del socialismo y se leerá un comentario político de la semana preparado por el Jefe del Departamento de Prensa y Propaganda, Sr. Oscar Waiss.

El próximo sábado 14 hablará al país por esta misma emisora y a la hora ya señalada el secretario general del Partido Socialista, señor Raúl Ampuero, en un discurso que tendrá gran trascendencia política.

# HOMENAJE A FONSECA Y SUS MINISTROS RENDIRAN LOS COMUNISTAS EL 8 DEL PTE.

Se continúan con gran entusiasmo los preparativos para el gran homenaje popular que se organiza como una demostración de simpatía y adhesión al secretario general del Partido, diputado Ricardo Fonseca y a los Ministros de Vías y Obras, Agricultura y Tierras, senador Carlos Contreras Labarca, Miguel Concha Quezada y diputado Víctor Contreras Tapia.

Este homenaje que consistirá en un almuerzo popular, selectas variedades y baile, amenizado por una conocida orquesta, se efectuará en el Parque Castello, Gran Avenida, paradero 25 y comenzará a las 13 horas del domingo 8 de diciembre.

Las tarjetas de adhesión pueden ser retiradas en calle San Antonio 731 Bascuñán Guerrero 1026; San Pablo 1636, y Librería DIAP, Moneda 702.

## FIESTA DE ESTIMULO TENDRAN RADICALES DE ASAMBLEA DE ÑUNOA

Amplia acogida ha tenido en todos los círculos radicales la fiesta anual que ha propiciado la Asamblea Radical de Ñuñoa en homenaje a los más modestos y mejores de sus asambleas.

Como lo anunciamos anteriormente, esta fiesta consistirá en un almuerzo a la chilena, amenizado con número de variedades, que se llevará a efecto en el local de la Asamblea Irarrázaval 2150, el domingo 15 del presente, a las 13 horas. En esta ocasión se hará entrega de diplomas a los miembros que la directiva de la Asamblea haya estimado ser merecedores de este homenaje.

Las adhesiones, por valor de 25 pesos, pueden subscribirse en la dirección citada.



## ESTUDIARAN LC DE VALPARAISO

**La Directiva Nacional de la Alianza Democrática se reunirá nuevamente hoy, a las 10 horas para proseguir el debate de ayer y estudiar, principalmente, lo relacionado con la próxima elección complementaria a diputado por Valparaíso.**

## JUAN MARTINEZ CAMPS AGRADECE COOPERACION DEL DIARIO "LA NACION"

Ayer recibimos del señor Juan Martínez Campos, candidato a regidor que obtuviera la segunda mayoría en la lucha interna del Partido Radical, efectuada el domingo próximo pasado, la siguiente comunicación:

"Señor Redactor político de LA NACION, Presente. — Muy señor mío: Tengo el agrado de expresar a Ud. mis agradecimientos, por la buena acogida que ese importante rotativo tuvo a bien dispensar a las informaciones de mi Comité, en la lucha interna de Regidores del Primer Distrito de Santiago.

Me asiste el convencimiento de que el resultado obtenido (2.a mayoría con 389 votos), se debe en buena parte a las publicaciones referidas. Saluda muy atentamente a Ud. — Juan MARTINEZ CAMPS".

## PARTIDO LIBERAL

CENTRO LIBERAL BARROS TORRES. Cita para hoy, a las 22 horas, en Sierra Bella 1435 para tratar la actualidad política y ayuda a la Municipalidad de Santiago en el reparto de beneficios a los niños pobres del Barrio Sur Oriente para las festividades de Pascua.

## CUEVAS RENUNCIO INDECLINABLEMENTE A SU CANDIDATURA

**El actual Ministro del Interior, señor Luis Alberto Cuevas, de acuerdo con sus declaraciones anteriores, en el sentido de que aceptaría únicamente la candidatura a senador por la Primera Agrupación Electoral, en el caso de que ella fuera unánimemente aceptada por todas las asambleas de esa región, renunció indeclinablemente, a su candidatura, resolución que el CEN transtió a las directivas de la zona, para que eliminaran totalmente, el nombre del señor Cuevas de las ternas que confeccionaran para que la Directiva Nacional, en última instancia, elija el candidato.**

**El gesto del señor Cuevas ha sido unánimemente elogiado en los círculos radicales, lamentando grandemente la decisión adoptada, pues se considera al señor Cuevas, con justa razón, como uno de los más altos valores del radicalismo.**

## HOY SE REUNIRA LA JUNTA CENTRAL RADICAL

Para hoy, a las 19 horas, ha sido citada la H. Junta Central de esta colectividad política para seguir tratando los diversos asuntos que quedaron pendientes en su sesión del martes último, y continuar el debate destinado a fijar la línea política del Partido.

Figuran además, en tabla, la actualidad política y el problema internacional.

## PARTIDO RADICAL

Cítase a todos los radicales pertenecientes a los Grupos Funcionales, a asamblea general, hoy, a las 19.30 horas, en Teatinos 260.

Asistirán especialmente invitados miembros del CEN del Partido.

Tabla:

Ultimas gestiones ante el CEN.

Elección de directiva.

Estatutos y reglamentos.

CENTRO RADICAL FEMENINO DE SANTIAGO. — Este Centro se reúne hoy en su local de costumbre Huérfanos 1353.

Se tratará en primer término la situación política porque atraviesa el país.

INGENIEROS AGRONOMOS DE IZQUIERDA. — Por orden del señor Presidente, cítase a junta general para hoy, a las 19.30 horas, en el Club Radical.

A esta reunión asistirá especialmente invitado el Ministro de Agricultura, señor Miguel Concha.

## CARLOS CIFUENTES INFORMARA HOY A JUNTA EJECUTIVA

La Junta Ejecutiva del Partido Democrático, que preside el diputado Carlos Cifuentes, celebrará hoy una importante reunión con asistencia de todos los parlamentarios, a quienes se les ha enviado una circular telegráfica para que concurran al acto de hoy, como, además, con la asistencia de los personeros del Partido destacados en la Administración Pública.

Se nos informa—aunque inconfirmadamente—que el diputado Cifuentes, daría cuenta de importantes gestiones que habría hecho ante el Primer Mandatario de la Nación.

# EL CEN RADICAL RESOLVIO AYER NO EFECTUAR LUCHA INTERNA EN LAS ASAMBLEAS DE TARAPACA Y ANTOFAGASTA

## CONFECCIONARAN TERNAS DIRECTIVAS PROVINCIALES PARA DESIGNAR EL CANDIDATO A SENADOR DEL PARTIDO.— COMIDA DE S. E. CON EL CEN RADICAL.

**Ayer se reunió el Consejo Ejecutivo Nacional del Partido Radical, presidido por el señor Rosende, para resolver el problema planteado por las asambleas de la Primera Agrupación Electoral para designar el candidato a senador del partido en la próxima elección senatorial por esa zona.**

**El CEN resolvió no efectuar lucha interna en esas asambleas, ordenando a los Consejos Provinciales de Tarapacá y Antofagasta, la confección de ternas para que la directiva nacional resuelva, en uso de facultades reglamentarias, la designación del candidato, recomendando además a esas directivas provinciales, la presentación de candidatos que puedan dar con éxito la lucha.**

**COMIDA CON S.E.**

**Anoche los miembros del Consejo Ejecutivo Nacional del partido, y los Ministros radicales fueron invitados a una comida política por S.E. el Presidente de la República, en la que se habrían tratado importantes materias de interés nacional, especialmente lo relativo a la designación de Intendentes, Gobernadores, Consejerías y Vicepresidencias de Cajas Fiscales.**

**La comida de anoche transcurrió en un ambiente de gran cordialidad, pudiendo constarse una vez más la más perfecta unidad de acción y de propósitos existente entre el Partido Radical y el Primer Mandatario de la Nación.**

# LA ALIANZA DE LA 1.a COMUNA PIDE EL CUMPLIMIENTO DEL PROGRAMA

## INVITA A LOS EMPLEADOS FISCALES, SEMIFISCALES Y PARTICULARES A PLEGARSE A LA COMBINACION DE IZQUIERDA.

En su última reunión celebrada por la **Alianza Democrática de la primera** Comuna de Santiago, con asistencia de los delegados de Partidos **y organismos y después de discutirse** ampliamente la situación política, acordó:

1.— Aunar vigorosamente sus actividades, fortaleciendo y ampliando la Alianza Local, para lo cual invita a los delegados de partidos y Comités de Empleados Particulares, Fiscales y Semifiscales, y en general a los diversos sectores a concurrir a sus reuniones que semanalmente se efectuarán en la Asamblea Radical Pedro Aguirre Cerda, los días viernes, a las 20 horas.

2.— Protestar enérgicamente contra los enemigos del actual Gobierno, que por todos medios pretenden obstaculizar su acción de bienestar colectivo, manteniéndose en constante vigilancia y acción denunciando sus actividades que culminaron con el reciente complot abortado;

3.— Solicitar del actual Gobierno una rápida depuración administrativa, desplazando los residuos del III Frente que a la sombra de sus altos cargos que aún ocupan difaman y entraban el cumplimiento del programa y reemplazarlos por elementos de probada lealtad y fundamentalmente de los partidos que dieron el triunfo del 4 de septiembre, repudiando la política de amigos personales;

4.— Luchar activamente por el impulso del programa, de acuerdo a las necesidades locales, como ser: depuración administrativa, mejoramiento de la locomoción, baja de las subsistencias y acción contra los acaparadores;

5.—Solicitar de la Alianza Provincial toda su influencia para el cumplimiento de estos acuerdos y apoyar calurosamente sus últimas resoluciones.

# EN UNA REUNION INFORMAL LA JUNTA EJECUTIVA LIBERAL SE PRONUNCIO SOBRE DECRETOS DE INSISTENCIA

## TAMBIEN CONSIDERO LO REFERENTE A LA CREACION DEL CONSEJO NACIONAL DE ECONOMIA.

En la tarde de ayer se reunió bajo la presidencia del señor Carlos Acharán Arce, la Junta Ejecutiva del Partido Liberal, con asistencia de los Ministros señores Manuel Bulnes y Fernando Claro Salas y de numerosos parlamentarios.

Esta reunión tuvo el carácter de informal. Los Ministros, señores Bulnes y Claro, manifestaron su deseo de conocer la opinión de los miembros de la Junta respecto de la dictación de los decretos de insistencia.

Después de un detenido cambio de ideas sobre el particular, hubo acuerdo unánime en el sentido de que la Junta, por principio general, no acepte esta forma de decretos, ya que con ello se trate de llevar a efecto una medida que la Contraloría General de la República ha rechazado por ilegal.

Se trató también sobre la idea en proyecto de crear un Consejo de Economía Nacional, predominando la opinión de que este organismo, en la forma en que se desea establecer, resultará innocuo y sin utilidades prácticas para el desarrollo de la Economía Nacional. Por haber llegado el término de la hora el debate quedó pendinnte para una próxima sesión.

## LA UNIFICACION DEL MOVIMIENTO SOCIALISTA

De acuerdo con las conversaciones sobre unificación de los Partidos Socialistas de Chile y Socialista Auténtico, ésta última entidad nos ha entregado para su publicación, los siguientes acuerdos tomados en la reunión de ayer del C. C. E.

1.o La unidad que se gestiona se realizará sobre bases dignas para ambas colectividades y al respecto se proporcionarán los detalles necesarios a la militancia.

2.o Las directivas regionales y seccionales de todo el país deben remitir al C. C. E., la nómina de militantes, simpatizantes y adherentes que optan por la unificación de ambos Partidos, siendo estas listas las únicas que se considerarán por el Partido Socialista de Chile.

3.o Estas nóminas deberán enviarse antes del 15 de diciembre próximo al subsecretario general del P. S. A., señor Darwin Haz, a calle Huérfanos 1153, departamento 10, Santiago.

4.o. A la misma dirección indicada deben remitirse las adhesiones de nuevos militantes y seccionales que acepten las gestiones sobre unificación que realiza el actual C. C. E. en condiciones dignas para los socialistas de ambos partidos.

5.o Finalmente, se acordó enviar circulares a todo el país, dando cuenta de los acontecimientos e informando sobre las bases de la unificación proyectada.

## LA CAMARA RINDE HOMENAJE HOY A DON JUAN ESCALA

**Hoy la Cámara de Diputados rendirá un sentido homenaje al señor Juan Escala, miembro de la Corporación. Una vez que los parlamentarios de todos los partidos hayan expresado los sentimientos de pesar de sus colectividades, el Presidente de la Corporación, Sr. Juan Antonio Coloma, de acuerdo con una costumbre tradicional del Congreso Nacional, procederá a clausurar la sesión.**

## HOY SE REUNE LA ALIANZA DEMOCRATICA PROVINCIAL DE SANTIAGO

Hoy, a las 19.30 horas, en Huérfanos 1353, local de la Junta Provincial Radical, se reunirá ordinariamente la Alianza Democrática Provincial con asistencia de los delegados del Partido Radical, Comunista, Socialista Auténtico, Democrático, Juventudes y CTCH, con el objeto de analizar los problemas de subsistencias, depuración administrativa y otros.

# LA ALIANZA DEMOCRÁTICA A... APOYAR AL GOBIERNO E... CONFLICTO DE LA BRADEN C...

## TEXTO DEL IMPORTANTE VOTO APROBADO P... COMBINACION DE PARTIDOS.

En la mañana de ayer la Alianza Democrática Nacional, con asistencia de todos sus delegados y presidida por el diputado señor Rosende, realizó una importante reunión, en la que se debatió sobre diversos problemas relacionados con la situación política del país.

En esta misma reunión se abordó el inquietante problema de la huelga de Sewell y otras originadas por la intransigencia de las empresas.

Después de un amplio debate sobre el particular, se tomó el siguiente acuerdo:

"Apoyar ampliamente la actitud asumida por el Gobierno y el Ministro del Trabajo, en defensa de la soberanía nacional contra la prepotencia de la empresa imperialista Braden Copper y hace un llamado vigoroso a todas las fuerzas democráticas y progresistas a resaldar esta firme posición del Gobierno y a ...star una ayuda ... crecientes a los ... El Teniente, ... la empresa enemiga ... del país".

## GROVE SE DIRI... ESTA NOCH... RADI...

Hoy, a las 20 h... Corporación se di... Secretario Gener... Socialista Auténti... Marmaduke Grove, ... posición de la col... tica que preside ... bierno, como tam... la actitud defini... tido ante la pro... cación del movim... ta.



## SE RESOLVIO EL CONFLICTO CON OO. DEL CASINO

El conflicto pendiente entre la firma concesionaria del Casino Municipal de Viña del Mar y los obreros de dicho establecimiento quedó resuelto en la última reunión de la Junta de Conciliación y Arbitraje de los Servicios del Trabajo de Valparaíso.

El acta de avenimiento en la que se estipulan las condiciones de arreglo va a ser subscrita en el curso de la presente semana por ambas partes, una vez que se haya hecho la distribución de la suma de dinero para aumentos que autorizó la Municipalidad de Viña del Mar.

Además, la Junta acordó designar una comisión para que estudie las modalidades del trabajo en la Sección "algodón" de la Fábrica de Tejidos "Caupolicán" de Viña del Mar con el fin de allegar mayores antecedentes que permitan alcanzar una fórmula de arreglo en el conflicto que afecta a esta industria.

La comisión citada quedó integrada por las siguientes personas: don Luis Vargas, por los patrones; don Arnoldo Galli, por los obreros y don Máximo Ruiz Rodríguez, por los Servicios del Trabajo. Esta comisión se va a constituir en el día de hoy en la mencionada fábrica "Caupolicán".

## MAÑANA SE INICIA REVISTA ANUAL DE LAS EMBARCACIONES

En conformidad a un decreto expedido por la Gobernación Marítima de Valparaíso, mañana a las 9.30 horas se dará comienzo a la revista anual de las embarcaciones menores ante la comisión formada por dos funcionarios de dicha repartición, el ayudante don Jorge Oyarzún Burr y el oficial civil, don Raúl Herrera Alvarez.

Primeramente serán revisadas las embarcaciones motorizadas fleteras del muelle Prat, para continuar en seguida el jueves a las 9.30 horas con los botes fleteros del mismo muelle; el lunes, con las chalanas del servicio fletero del muelle de la Compañía Sud Americana de Vapores y botes de paseo; el martes, con los remolcadores y lanchas de carga de firmas comerciales; el miércoles, con los yates, lanchas motorizadas pesqueras, lanchas aguateras, petroleras y viveros; el jueves, con la Caleta de "El Membrillo"; el viernes, con la Caleta "Portales"; el lunes 16 con la Caleta de Concón, Caletilla, Higuerilla y Montemar y finalmente el martes 17, con la Caleta de Quintay y Laguna Verde.

## SECTOR DEL PUERTO SE VIO PRIVADO DE AGUA POTABLE, AYER

En la mañana de ayer los habitantes de los cerros de la ciudad estuvieron sin agua potable para atender a los menesteres caseros, por haber sido cortado el servicio en las primeras horas de la madrugada.

Como consecuencia de esta falta de agua, la gente se vió obligada a dirigirse en verdaderas romerías a las más cercanas vertientes con el objeto de obtener un poco de líquido con que atender a las más urgentes necesidades.

El barrio más afectado por la falta de agua fué el de Playa Ancha. Se registraron casos abusivos como el de venderse agua mineral a precios exagerados.

En otros sectores el agua no faltó, pero en cambio este elemento llegó en pésimas condiciones, por lo que no pudo ser utilizado. Según manifestó la Empresa del Agua Potable, fué necesario cortar el agua de varias tuberías con el fin de efectuar las pruebas de las nuevas obras de emergencia que se ejecutaron en el estanque de San Guillermo ubicado en Los Placeres, desde donde se elevará el agua proveniente de Concón hasta 300 metros sobre el nivel del mar.

# El Director del Museo Municipal de Bellas Artes

## DON JULIO SALCEDO FORMULA DECLARACIONES SOBRE LA LABOR QUE DESARROLLARA.



Don Julio Salcedo

El Director del Museo Municipal de Bellas Artes, de Valparaíso, designado recientemente, ha hecho las siguientes declaraciones relacionadas con su futura labor frente a este establecimiento:

"He aceptado este cargo, que me ofreció el señor Alcalde de Valparaíso, porque estimo que es una distinción y una deferencia que don José Chibbaro hace, no a mí modesta persona, sino a la Institución que presido: la Alianza de Intelectuales de Chile.

Personalmente me es muy grato dirigir este establecimento que se fundó durante la administración de mi compañero don Pedro Pacheco Pérez, y que organizara, con singular acierto, mi ilustre amigo don Augusto d' Halmar que fué privado de su cargo albitrariamente por la Administración Comunal pasada.

El museo de la ciudad dejará de ser la casa fría y solitaria que soporta en sus murallas el peso de muchos cuadros valiosos. Se convertirá en lo que debe ser: en el Instituto animador de la cultura y de la vida artística. Atraeremos al pueblo a nuestro museo por medio de conciertos, cursos, conferencias y exposiciones.

El museo cuenta con una colección riquísima de cuadros célebres que valen muchos millones de pesos. No hay hasta ahora siquiera un catálogo que enseñe al espectador el nombre del artista que hizo los cuadros que se exhiben, he dispuesto que se empiece a confeccionar inmediatamente un catálogo el que contendrá todos los datos biográficos necesarios de cada autor, la escuela y tendencia histórica que representa y todos los antecedentes que sirvan para ilustrar al espectador.

Invitará a los profesores de dibujo de los establecimientos de enseñanza para que realicen en el museo algunas de sus clases teóricas y prácticas, y haré todo lo que sea necesario para que este alto establecimiento de cultura ciudadana cumpla lealmente con sus fines.

El museo será la sede de todas las instituciones culturales y artísticas de la ciudad, y por lo tanto, será el foco de sedición contra la ignorancia, la estulticia y la incultura".

## CUMPLIO AYER ... AÑOS LA E... ARTILLE...

Cincuenta y ... existencia cumplió ayer la Escuela de ... val, pues fué funda... ciembre de 1892 ... antigua de las esc... cializaciones de ... Nacional.

Funcionó primero ... do del acorazado "... chrane" bajo la di... tonces capitán de ... turo Fernández V... te de la corbeta ... Durante algún ... con regularidad a ... ferentes barcos de ... el año de 1921 que ... provisoriamente en ...

Más tarde fué ... Cuartel Silva Palma ... so para después ... el crucero "Bla... mientras se le co... ficio propio, adec... to y que contara ... exigencias requerid... ciembre de 1943 que ... mente instalada en ... val de Las Salinas ... se su moderno y ...

En la actualidad ... blecimiento el capit... ta don Carlos Agui... es secundado por ... oficialidad. En con... este nuevo aniversa... parado un festiva... tuará cuando se de... personal que está ... bordo del crucero "... que ocurrirá a fine... mes de diciembre.

## HOY HABRA CO... EN ESTA CIUDA... EN VIÑA DEL M...

A beneficio de ... los Hospitales se ... el día de hoy, ... raíso como en Viña ... tradicional colecta ...

Para la colecta de ... ta con el concurso ... distinguidas señora... de nuestra ciudad ... no balneario, las que ... tuar en los sectores ... mente se les ha fija...

## ESPECTACULOS

VALPARAISO.— ... mouth y noche: ... jer.

COLON.— (Con... puesto la luna y P... racanes.

REAL.— Matinée ... noche: La casa de ...

VICTORIA.— Ma... y noche: Cía. de ... Fernández.

IMPERIO.— Ma... y noche: Cristina ...

CONDELL.— (Co... dianoche y Torero ...

AVENIDA.— (Co... de Revistas.

VELARDE.— Ma... y noche: Chachita ... visible.

RIVOLI. — (Co... pequeña madrecita ... la noche.

REX.— (Viña): ... mouth y noche: la ... ribe.

RIALTO. — (Vi... vermouth y noche: ... kio.

OLIMPO. — (Vi... vermouth y noche: ... toria.

MUNICIPAL.— (Vi... vermouth y noche: ... invisible.

## MOVIMIENTO DE ...

*PROXIMAS LL...*

SANTA CECILIA, de ...
LAILA DAN, de ...
ANGELITA, de ...
MISIONES, de ...
FRESIA, de Coronel ...
PELAYO, de Hua...
APOLO, de Iquique ...

*PROXIMAS S...*

FRESIA, para Arica ...
APOLO, para Iquique ...
URUGUAY, para ...
PELAYO, para ...
SANTA CECILIA, para ...
CANELOS, para ...
ANGELITA, para ...

# AVISOS CLASIFICADOS

ANTE SEGUNDO JUZGADO CIVIL Santiago, presentóse Alfredo Leiva Leiva, empleado, Sazié 2577, solicitando, en principal, declárese nulo matrimonio contraído el 27 octubre 1938, ante Oficial Registro Civil 5.a Circunscripción Santiago, con María Cristina Carrasco Navarro, labores sexo, domicilio desconocido; fúndase en incompetencia funcionario aludido, por carecer contrayentes de domicilio y residencia legal esa Circunscripción al tiempo matrimonio; primer otrosí, acompaña documento; segundo, notificación avisos; tercero, designa abogado apoderado a Alfredo Líbano. Juzgado proveyó: Principal, traslado; primer otrosí, como se pide; segundo, practíquense averiguaciones; tercero, téngase presente. Papel seis pesos. N.o 103.739. — Alzérreca; Letelier. Efectuadas averiguaciones, ordenóse notificar avisos extractados publicados en diarios "La Nación", "La Hora" y "Diario Oficial", como asimismo, que demandada designara domicilio bajo apercibimiento. En consecuencia, notifico a María Cristina Carrasco Navarro, demanda y resoluciones dictadas y apercíbola designe domicilio radio urbano Tribunal, dentro emplazamiento y bajo apercibimiento derecho.— El secretario. 3 Dic

**BOMBAS**

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de La Cisterna "Patria y Honor".— Cítase a la Compañía a reunión ordinaria para el miércoles 4 del presente, a las 22 horas. Tabla: Admisión de voluntarios y asuntos a que haya lugar.— El secretario. 4 Dic

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Quinta Normal.— Por orden del señor Director, cito a la Compañía a reunión para el martes 3 de diciembre, a las 21.30 horas. Asistencia obligatoria. Asuntos varios.— El secretario. 3 Dic

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Quinta Normal "Voluntad y Sacrificio".— Por orden del Director, cito a la Compañía a reunión para el jueves 5, a las 21.15 horas. Asuntos varios.— El ayudante. 5 Dic

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Ñuñoa "Voluntad y Sacrificio".— De orden del señor Director, cito a la Compañía a sesión, para el domingo 8 del presente, a las 10 A. M. Tabla: Elección de la nueva oficialidad y otros asuntos a que hubiere lugar.— El secretario. 8 Dic

# EN EL HOTEL CARRERA.-



Asistentes al banquete ofrecido al señor Horace R. Graham por la International Traning Administration

**HONOR DEL EMBAJADOR DEL ECUADOR.—**

on motivo de su ingreso las labores culturales del stituto, se ofrecerá una comida al Embajador Excmo. ñor Dr. Carlos Guevara oreno, el próximo jueves 5 l presente, en el Hotel rrera.

Asistirá especialmente in ado el nuevo Embajador l Perú en Ecuador, señor nacio Elguera.



**MATINEE INFANTIL.—**

Con motivo de su cumpleaños el niñito José Marcial Umaña Avila, ofreció unas once a sus amiguitos. Asistieron: Rolo Espinoza, Vilma Espinoza, Tito Donoso, Carlos E. Eslava, Andrés Umaña, Sergio Rubilar, Gladys Pereido y Mario Rubilar.

**CENTRO DE EX CADETES Y OFICIALES DE LA ARMADA "CALEUCHE".—**

Se pone en conocimiento de los connavegantes que el próximo sábado 7 se efectuará en las cubiertas del barco un bogatún de "Lancha a Vela" en honor del Alcalde y autoridades de Melipilla.

Las bancadas disponibles pueden ser registradas en la detalla del "Caleuche" hasta las 21 horas del viernes 6.

**NACIMIENTOS.—**

Han nacido: Un hijito del señor Gustavo Corra Ríos y de la señora María Morel ne Correa.

—En Tomé, un hijito del señor Mariano Serrano Mahns y de la señora Ema Rivera de Serrano.

—Una hija de don Manuel Fernández Ríos y de la señora Marta Munizaga de Fernández.

**VIAJEROS.—**

Don Maximiano Errázuriz Valdés se dirigirá a Europa a fines del presente mes.

—Regresó ayer el Excmo. señor Augusto Salinas Fuenzalida, Obispo Auxiliar de la Arquidiócesis.

—De ese país, la señora Josefina Argandoña de De la Fuente.

—Ha llegado a Santiago procedente de Río de Janeiro, la señora Inés Caballero de Miranda e hijos.

—Próximamente regresarán al extranjero los señores Ricardo Irarrázaval Rojas y Tomás Eduardo Rodríguez Brieba.

—A Longaví don Manuel Fernando Parot Silva.

—A Concepción, don Carlos Sánchez García de la Huerta.

—Del mismo punto don Demetrio Larraín García.

—De Concepción, don Juan Eduardo Subercaseaux; don Arturo Santelices.

**FALLECIMIENTO.—**

Ha fallecido después de una delicada intervención quirúrgica, la señora Cristina del Canto de Basterrica, esposa del administrador del puerto de Talcahuano.

El fallecimiento de la señora Basterrica enluta a respetables hogares de Santiago, San Antonio, Temuco y Los Andes.

**ENFERMOS.—**

Delicado de salud, don Gustavo Prieto Matta.

—Enferma, la señora Ana Andersen de Valdés Cuevas

—Restablecida, la señorita Herminia Lecaros Lecaros.

—En el Pensionado del Hospital San Vicente, ha sido operada la señora Graciela del Fierro. Su estado es satisfactorio.

## En el Carrera.-

**La señorita Eliana Romo Lagos** será objeto de una manifestación que le ofrecerá un grupo de sus amigas, esta tarde, para despedirla de su vida de soltera.

**El señor Miguel Garay Figueroa**, con motivo de contraer próximamente matrimonio, será agasajado por sus amigos, que le ofrecerán una comida el viernes 6 de diciembre.

Las adhesiones para la manifestación al señor Garay se reciben en la Caja Central del Hotel.

**La señorita Hatzel Hacher** será objeto de una manifestación que le ofrecerán sus relaciones por su próximo viaje a los EE. UU., la que se efectuará en el Hotel Carrera el miércoles 11 de diciembre.

**Tea Bridge Poker de beneficio.**—Bajo los auspicios de las señoras Berta Villegas de Barros, Irma Ferrer de Sazié, Sara Vadillo Mandiola y Enriqueta C. de Elordi, se ha organizado un tea bridge poker, a realizarse en los salones del Hotel Carrera, el jueves 12 de diciembre, como un beneficio para el Patronato "San Ramón" de El Salto.

Antecedentes, inscripciones y reservas de mesas en los teléfonos N.os 32296, 40267, 93125 y 30627.

**DESPEDIDA DE SOLTERO.—**

Con motivo de su próximo matrimonio, fué despedido de su vida de soltero el señor Enrique Nercasseau Cruzat. Asistieron las siguientes personas:

Enrique Nercasseaux C., Edmond Laudé, Roberto Hugo Concha, Roberto Watson, René Nercasseau, Aldo Larrondo, Silvio García, Humberto Letelier, Hernán Montero, Carlos Valenzuela, René Ponce, Héctor Hernández Claudio Trabucco y Jorge Castro.

**MATRIMONIOS.—**

Se ha fijado para el sábado 21 del presente, a las 5 de la tarde, en la Iglesia de Santa Ana, el matrimonio de la señorita Hortensia Larraín Pérez con el señor René Frías de Mendoza.

—Se ha concertado el matrimonio de la señorita María Amalia Ramírez Vial con el señor Silvestre Ochagavía Larraín. Hizo la visita de estilo la señora Carolina Larraín de Ochagavía.

—Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Raquel Risopatrón con el señor Jorge Hodgson Bolados. Hizo la visita de estilo la señora Clementina Bolados de Hodgson.

—Circulan las siguientes invitaciones:

José Luis Cerda García e Inés Urrutia de Cerda, participan a Ud. el matrimonio de su hijo José Luis con la señorita Paz Echeverría Maroto y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses el domingo 15 del presente, a las 12 horas.

—Miguel A. Garay Figueroa participa a Ud. su matrimonio con la señorita Olga Gloria Smith Alcázar y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de las Agustinas, Moneda 1054, el día 14 de diciembre próximo, a las 1 horas.

Stgo., diciembre de 1946.

## Recepción.-

La señora Eliana Montero de Juliet, esposa del Ministro de Relaciones Exteriores, don Raúl Juliet Gómez, ofrecerá esta tarde un té para recibir a las señoras de los jefes de Misiones acreditadas ante nuestro Gobierno, a las 17 hrs en el Hotel Carrera.

## En honor del Embajador de Bolivia y Sra. de Vial.-

El "Club Social Boliviano" ofrecerá un cocktail el jueves próximo, a las 19.30 horas, al Embajador de Chile en Bolivia, Excmo. señor Osvaldo Vial y señora, en demostración de aprecio y reconocimiento por su brillante labor de acercamiento y confraternidad entre Chile y Bolivia.

Las adhesiones se reciben en el Hotel Crillón.

**COMIDA A DOS MEDICOS EXTRANJEROS.—**

Mañana se llevará a efecto una comida de despedida a los doctores Francisco R Ferino y Esteban D. Rocca que regresan a sus respectivos países, Argentina y Perú, después de haber permanecido becados por espacio de tres años en el Instituto Central de Neurocirugía.

Las adhesiones de médicos y amigos se reciben en la Hostería Providencia, sitio de la manifestación y en la Secretaría del Instituto de Neurocirugía (Hospital del Salvador), Teléfonos 45598 y 14695.

**RESIDENCIAS.—**

La señora Adriana Alcalde de Jofré ha fijado su residencia en el Hotel Crillón.

El señor Enrique Munita Pereira, señora Teresa C. de Munita e hijo han fijado su residencia en Molina 41, teléfono 91350.

**EN EL CRILLON.—**

Manifestaciones que se efectuarán en los salones del Hotel Crillón:

**Hoy martes.**— La señorita Carmen Concha será festejada con un té por sus relaciones para despedirla de su vida de soltera.

—Té de despedida de soltera en honor de la señorita Gladys Cerda.

**Miércoles 4 de diciembre.**— Sus amigas ofrecerán un té a la señorita Sara Silva Risopatrón, con motivo de su próximo matrimonio.

—Tendrá lugar un té con que sus relaciones festejarán a la señorita Sonia Balbontín Arteaga para despedirla de su vida de soltera.

—La señorita Carmen Arrleta será despedida de su vida de soltera con un té que le ofrecen sus relaciones.

BELLAS ARTES.

## EL PINTOR MANUEL CARVALLO ABRIO AYER SU EXPOSICION

Con asistencia de numeroso público se efectuó ayer en la tarde, en la Sala de Arte del Banco de Chile, la inauguración de una interesante exposición de cuadros que representa la última labor ejecutada por el distinguido pintor chileno Manuel Carvallo.

En la totalidad de este conjunto, que abarca treinta telas al óleo, el artista exhibe un hermoso grupo de paisajes, retratos, cuadros de flores y naturalezas muertas.

En todas estas obras Carvallo se demuestra un colorista de mucha sensibilidad. Su pincelada, sobria y vigorosa, imprime, por lo demás, a estos temas una espontaneidad muy atractiva. Entre sus cuadros de flores, llaman particularmente la atención algunos ejecutados con una tendencia decorativa personalísima.

La exposición de Carvallo permanecerá abierta toda la semana.



# EN EL HOTEL CRILLON.-



Té con que sus relaciones despidieron de su vida de soltera a la señorita Rebeca Valdivieso Guzmán, efectuado en los salones del Hotel Crillon.

**COMISION DE SEÑORAS DEL ROTARY CLUB.—Resultado de una Rifa.—**

El domingo último se llevó a efecto en el Teatro Central de esta ciudad, en presencia del Notario Público don Julio Lavín Urrutia, el Sorteo de los pasajes a Río de Janeiro, realizado por la Comisión de Señoras del R. C. de Santiago a beneficio de las Colonias Escolares "Dr. Eduardo Moore" y "Dr. Luis Calvo Mackenna".

Resultó premiado el número 0176, del talonario distribuído por la señora Sofía Flores del Campo de Aguirre.

**ENFERMA.—**

En la Clínica Santa María fué operada la señora Luisa Donatti de Aguirre.

Su estado es satisfactorio.

**DE BUENOS AIRES.—**

Por el avión de itinerario de la LAN, han regresado de Buenos Aires don Oscar Andrade y su esposa, señora Lucy Johnson de Andrade.

**NACIMIENTOS.—**

En la Clínica Alemana ha nacido un hijo del Mayor Gallo Franco, Adjunto Militar de la Embajada del Ecuador y de la señora Ana Ricaurte de Franco.



# M U S I C A

## Brillante es la labor desarrollada por la orquesta de profesores de Esc. de Adultos

**COMENZO SUS ACTIVIDADES ARTISTICAS HACE SEIS AÑOS CON 12 MAESTROS, Y HOY DIA TIENE 52 PROFESORES, Y HA DADO 208 CONCIERTOS.**



El conjunto orquestal en pleno ensayo

La Orquesta de Profesores de Escuelas de Adultos celebra hoy, con un concierto que dará en la Sala de Audiciones del Ministerio de Educación, el sexto aniversario de su fundación.

A propósito de este aniversario, entrevistamos ayer al fundador y Director de la Orquesta, don Luis Moll Briones, jefe de la Sección Educación de Adultos de la Dirección General de Educación Primaria.

El señor Moll, nos hizo las siguientes declaraciones:

—Los seis años de existencia de la orquesta, han tenido la virtud de provocar el reconocimiento del esfuerzo y altruismo de los profesores que la forman, y de hacer sentir su influencia como organismo generador de sentimientos elevados, por medio de la música, en el alma del niño y del adulto.

Una mirada retrospectiva a la ruta recorrida, empezando desde el día en que un grupo de nueve profesores y tres niños ejecutaron una marcha, un vals y un himno ante la presencia estimuladora del Ministro de Educación de aquel entonces, don Juan Antonio Iribarren, y del Director General de Educación Primaria, don Luis Galdames, hasta hoy en que la orquesta cuenta con 52 profesores, permite valorizar la fecundidad de su obra cultural sostenida y engrandecida por el entusiasmo y abnegación de los maestros que la forman.

—¿En dónde y con qué fines ha dado sus conciertos la Orquesta de Profesores?

—En Santiago y pueblos vecinos, en Chillán, San Fernando Curicó, San Felipe, La Serena, Coquimbo, Ovalle, Illapel, Melipilla, San Antonio, San Bernardo, Buin, San Vicente de Tagua Tagua y Santa Cruz.

Escuelas, instituciones sociales, colonias escolares, boy scouts, la Casa del Maestro, etc., han recibido los beneficios económicos de sus conciertos, pues la orquesta da cuanto puede en favor de los demás y nada o muy poco pide para ella.

Así, en la mañana del domingo actuó en el Teatro Monumental de Santiago en favor de las obras sociales de la Escuela Superior de hombres N.o 122 y en la tarde, de ese mismo día, ofreció un Concierto a la población de Renca, auspiciado por la Agrupación de Profesores de esa comuna.

No menos de dos mil personas asistieron a oír este Concierto que provocó gran entusiasmo en la población, y que, a juicio de uno de los vecinos, don Carlos Acuña, fué para Renca como el riego que recibe un rosal que lleva una vida marchita por falta de agua.

En resumen, la orquesta ha dado hasta ahora 208 conciertos con fines culturales y de beneficencia, de los cuales, sólo dos han sido en beneficio de sus propios fondos.

—¿Tiene la orquesta algún plan para el futuro?

—Seguir adelante, en constante superación, sin otra pretensión que la de hacer algo a favor de la cultura musical de nuestro pueblo y de seguir a quienes tengan necesidad de nosotros.

El señor Moll, nos habló a continuación, sobre cada uno de los profesores de la orquesta, cómo han aprendido a ejecutar instrumentos que no conocían, cómo han avanzado en sus estudios, a pesar de que sus ensayos son pocos, y a veces, hasta penosos, pues deben hacerlos de preferencia de diez a doce de la noche, restando tiempo al descanso después de pesadas faenas docentes.

Finalmente, el señor Moll, nos da a conocer el archivo de oro de la institución, del cual obtuvimos algunos juicios emitidos a favor de la orquesta por caracterizados dirigentes educacionales, políticos y sociales:

De don Juan Antonio Iribarren ex Ministro de Educación y ex Vicepresidente de la República: "La Orquesta de Profesores cuenta con mis mejores simpatías y afectos por la efectiva obra que realiza en favor de la cultura popular, sin escatimar esfuerzos ni sacrificios. Es una institución que honra al magisterio nacional y merece no sólo el apoyo sino la gratitud del Ministerio de Educación".

De don Oscar Bustos, Director General de Educación Primaria: "La Orquesta de Profesores representa el mayor esfuerzo realizado por maestros de educación de adultos en el campo artístico. Hábilmente dirigida por don Luis Moll Briones, ha venido realizando en las escuelas y en el público en general, una interesante campaña de educación musical. Los Conciertos para dar a conocer a los escolares nuestra música y la de los grandes maestros en forma sencilla y amena, es, tal vez, la obra de mayor trascendencia en el campo escolar".

Del diputado don César Godoy Urrutia: "Celebro el esfuerzo que representa como obra artística la Orquesta de Profesores de Escuelas de Adultos en un país en donde hay tan poco estímulo y reconocimiento para las obras de esta especie. Al mismo tiempo, ella representa la voluntad y constancia de un hombre secundado por la fe y entusiasmo de maestros que sienten una inquietud y un deseo de superación".

De don Francisco Walker Linares, presidente del Instituto Chileno-Francés de Cultura: "La Orquesta Sinfónica de Profesores, constituye una hermosa iniciativa que merece las más calurosas felicitaciones; su organización es un testimonio elocuente de superación cultural y de espíritu artístico dentro del magisterio".

Del senador, don Gustavo Jirón: "El Conjunto Orquestal de los Maesros Primarios, es expresión de arte superior y revela una inquietud de perfeccionamiento que debe merecer todo estímulo. Con esto se honra nuestra enseñanza, así como los maestros artistas y su grande y digno director, don Luis Moll Briones".

## CUARTETO DE CUERDAS DEL COMPOSITOR SANTIAGO VELASCO

Mañana a las 19 horas, tendrá lugar en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, un concierto de música de cámara, en el que se estrenará el Cuarteto de Cuerdas N.o 1 en Do Menor, del joven compositor colombiano, Santiago Velasco, distinguido alumno de Composición de la Facultad de Bellas Artes. Esta obra será estrenada por el Cuarteto Wang.

En este acto participará también el poeta colombiano Eduardo Carranza, quien ofrecerá un recital de poesía contemporánea de los poetas de su patria.

## EL JUEVES, 3.er CONCIERTO GRATUITO AL AIRE LIBRE

Pasado mañana a las 19.30 horas tendrá lugar el tercer concierto gratuito al aire libre de la Orquesta Sinfónica de Chile, que organiza el Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile, como parte de su plan de extensión.

Este concierto, que será dirigido por el maestro Víctor Tevah, se hará a base de un programa de obras de Wagner, Schubert, Mussorgsky, Rimsky Korsakoff y Enrique Soro.

En esta oportunidad, el público podrá apreciar en las mejores condiciones las ejecuciones de la Orquesta, pues se ha mejorado la instalación de parlantes y micrófonos, de manera de transmitir hasta una conveniente distancia el volumen necesario de sonido. Esto ha debido corregirse en vista de la enorme afluencia de público a estos conciertos, que en las dos oportunidades anteriores ha pasado las 10 mil personas.

## MAÑANA SE DA LA 8.a REPRESENTACION DE "DROSSELBART"

A las 18.45 horas de mañana se efectuará en el Teatro Municipal la 8.a representación del ballet en 6 cuadros, con música de Mozart y coreografía de Uthoff, "Drosselbart" ("El principe mendigo").

Esta representación se hará con un reparto en el que el rol de la Princesa, interpretado anteriormente por Lola Botka y Maluche Solari, actuará la primera figura del conjunto de la Escuela de Danza, Lissy Wagner. En el rol de Drosselbart continuará Rudolf Pescht. Otros cambios en el reparto con el que este ballet fué representado anteriormente son: Lillian Blum, en la pareja de villanos del 2.o cuadro, que interpretó antes Lissy Wagner.

El ballet "Drosselbart" ha continuado como el espectáculo más favorecido por el público en esta temporada, como quiera que hasta la 7.a representación, realizada el domingo, el Teatro Municipal se vió completamente ocupado en todas sus aposentadurías. Para la función de mañana las localidades se encuentran, asimismo, casi agotadas. Se nos encarga rogar al público haga reservar sus localidades desde las 10 de la mañana de hoy en la boletería del Municipal.

# Texto de la declaración de EE. UU. acerca de España

LAKE SUCCESS, 2—(U. P.).—El texto de la moción norteamericana sobre España presentada en la Asamblea General, es el siguiente:

"Convencida que el Gobierno fascista de Franco —impuesto por la fuerza al pueblo español con la ayuda del Eje—, no representa al resto de los habitantes, y que por su continuado control de la nación, hace imposible la participación del pueblo español, con los pueblos de las Naciones Unidas, en los asuntos internacionales, recomienda que el Gobierno de Franco sea excluido de todas las agencias internacionales organizadas por iniciativa de las Naciones Unidas, y toda participación en Sociedades u otras actividades convocadas por las Naciones Unidas, o por sus miembros, hasta que un nuevo Gobierno respetable sea formado en España.

"Además, la Asamblea tiende a asegurar la participación de todos los pueblos amantes de la paz, inclusive al pueblo español, en la comunidad de las naciones, y reconociendo, que debe ser obra del pueblo español decidir su forma de Gobierno, hace la declaración formal, que es su profunda convicción, que en el interés de España y de la cooperación mundial, el pueblo español debe dar la prueba al mundo que posee un Gobierno con la autoridad dada por el consentimiento de los gobernados y que para lograr esto, el general Franco debe abandonar sus poderes a un Gobierno Provisional representativo del pueblo español, que respete la libertad de palabra, religión y reunión, probando en una elección limpia que puede expresar su voluntad y, finalmente, invita al pueblo español que establezca la elegibilidad de España para formar parte de la NU".

## Ayuda a republicanos españoles mientras restablecen democracia

LAKE SUCCESS, 2.—(U. P.).—La Comisión Social, Humanitaria y Cultural de las Naciones Unidas, aprobó una enmienda a la constitución de la Organización Internacional de los Refugiados, en el sentido de que se ayude temporalmente a los republicanos españoles "hasta que se establezca un régimen democrático en España".

La enmienda fué propuesta por Yugoeslavia y su aprobación constituye el único triunfo obtenido hoy en la Comisión por el bloque soviético. En efecto, fueron rechazadas por un amplio margen de votos dos mociones, una yugoeslava y la otra de la Ucrania, al efecto de que se realice un nuevo registro de las personas desarraigadas de Europa bajo la supervigilancia de representantes de los países natales de las mismas, y que estos países reciban los resultados de dicho censo. Las dos naciones y Rusia han afirmado repetidamente que en los campamentos de personas desarraigadas hay numerosos criminales de guerra y colaboracionistas antisoviéticos.

También se rechazó la proposición rusa de que los acuerdos sobre la organización internacional de los refugiados sólo entren en vigor cuando no haya objeciones de parte de los Gobiernos de los países natales de los refugiados y de las personas desarraigadas.

## NOTICIAS DE AMERICA LATINA

### ARGENTINA

BUENOS AIRES, 2.— (U. P.).— El ingeniero Ludovico Ivanissevich, hermano del Embajador de Argentina en Washington, renunció a su cátedra de ingeniería sanitaria en la facultad de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales, como oposición al reciente decreto del Gobierno en que se establece "una estrecha vigilancia sobre la comisión de exámenes, a fin de proteger a los estudiantes contra las exigencias abusivas de los catedráticos". Dijo que se propone defender "el decoro y la dignidad de las facultades argentinas".

Su dimisión ha sido una de las muchas presentadas recientemente por los profesores universitarios, como protesta contra esta y otras medidas, como el cese de varios catedráticos, entre ellos algunos muy destacados en sus ramos.

BUENOS AIRES, 2.—(U. P.).—En la casa histórica donde nació don José de San Martín, en Yapeyú, se depositó hoy un cofre con la tierra extraída de la casa histórica de Caracas donde nació Simón Bolívar.

El cofre fué remitido por la Sociedad Bolivariana de Venezuela, y el acto fué organizado por la Sociedad Bolivariana de Argentina, con motivo del 122.o aniversario de la batalla de Ayacucho.

BUENOS AIRES, 2.—(U. P.).—Han continuado hoy en forma intensa las desinfecciones en la zona donde se produjeron los casos de peste bubónica. También se ha desinfectado otra cosa de la misma zona, donde se registró un caso sospechoso.

Se considera que el peligro de la extensión de la peste ha sido conjurado dadas las eficaces medidas que se tomaron.

### BRASIL

RIO DE JANEIRO, 2.— (U. P.).— Se hallan agotadas las existencias de carbón de la compañía que provee de gas a la capital, la que está actualmente utilizando carbón que le ha sido prestado por el Ferrocarril Central.

Si no llegan envíos desde Estados Unidos, la población carioca tendrá gas solamente durante 12 días más.

### ECUADOR

RIOBAMBA, 2.—(U. P.). — Luego de terminar el match entre las provincias de Guayas y Pichincha, por el campeonato nacional de fútbol, que se realiza aquí, se produjo una gresca entre los jugadores y el público, participando también la policía, que se vió obligada a disparar sus fusiles, registrándose dos muertos y varios heridos. Sólo un muerto, Antonio Parra, ha sido identificado.

Los jugadores y partidarios de Guayas acusan a la policía de parcialidad y de haber dirigido el ataque contra ellos.

### PANAMA

PANAMA, 2.—(U. P.).—El Presidente de la República, Excmo. señor Enrique Jiménez, aceptó la renuncia presentada por su Gabinete en pleno, excepto el Ministro de Relaciones Exteriores, que actualmente asiste a las sesiones de la NU en Nueva York.

Los Ministros informaron que esta actitud obedecía a los deseos de dar al Presidente la oportunidad de nombrar nuevos colaboradores que estén más de acuerdo con la presente situación política.

### URUGUAY

MONTEVIDEO, 2.—(U. P.).—Esta mañana contrajeron enlace los artistas cinematográficos argentinos Angel Magaña y María Monserit (Nuri Monset), ambos de 21 años de edad.



# EE. UU. pidió la exclusión permanente del régim[en] de Franco de las competencias internacionale[s]



A semejanza de los delegados, los secretarios, empleados e intérpretes de la organización permanente de las Naciones Unidas, forman un conjunto de numerosas y variadas naciones y razas. El grabado muestra a un grupo de secretarios intérpretes detrás de la masa de informaciones en Lake Success

## Esta moción reemplazaría a[l] puesto rompimiento colec[tivo]

### Honda divergencia de pare[ceres]

LAKE SUCCESS, Nueva York, 2. (U. P). — [Los Estados] Unidos iniciaron hoy la lucha contra la ruptura co[lectiva de] relaciones diplomáticas con la España del General [Franco que] proponen varias naciones, proponiendo en cambio [una moción] para que simplemente se excluya permanentemente [al régimen] actual de Madrid de todas las conferencias y actividades [internac]ionales, organizadas por las naciones unidas. La mo[ción norteam]ericana condena el régimen del general Franco, [como produc]to de la ayuda del Eje y declara que su continuada [dominación en] España hace imposible la participación del pueblo es[pañol en los] asuntos internacionales.

La proposición norteamericana fué hecha ante e[l comité po]lítico y de seguridad de la Asamblea General, al i[niciarse el] debate sobre la cuestión de España, después que Polo[nia inició la] batalla por la ruptura de las relaciones con Franco.

#### OTRAS PROPOSICIONES

El comité tiene además una proposición conju[nta de Vene]zuela, Noruega, Checoeslovaquia, Dinamarca y Bélgica [que se li]mita a pedir el estudio de las relaciones de las na[ciones unidas] con el régimen de Franco, una proposición de Polonia [que pide la] ruptura de relaciones diplomáticas, y otra de Rusia [que pi]de la ruptura de las relaciones comerciales y al ais[lamiento de] España de toda clase de comunicación telegráfica, [aérea, marítí]ma, etc. con el resto del mundo.

El debate sobre la cuestión española se inició a la[s ... horas,] al declarar abierta la sesión el presidente del comit[é, Dmitri Ma]nuilsky, de Ucrania. Manuilsky dijo que el primer [asunto en] tabla era la moción conjutna de las cinco naciones.

#### DIVERGENCIA DE PARECERES

LAKE SUCCESS, 2. (U. P). — (Por James Cann[on]). — [El es]pinoso problema español, fué planteado en el seno de[l Comité Po]lítico y de Seguridad de la Asamblea General de la N[U y en se]guida, se produjo una honda divergencia de pareceres [entre los] delegados, la separación iba desde la defensa del r[égimen fran]quista, hasta el enérgico pronunciamiento en favor de la [interven]ción de la NU, en España y, en medio de tales extre[mos, se co]locaron varios países que aconsejan moderación en la[s medidas] que pueda tomar la Organización Internacional.

El delegado polaco Oscar Lange, al deefnder la [moción de] ruptura de relaciones, dijo en forma significativa, [que hay el] peligro siguiente: "Si estalla otra guerra civil en España [a causa] de la opresión franquista, los dos bandos en lucha [serán] ayudados por distintos miembros de las Naciones Unidas".

La defensa de Franco fué hecha por el delegado [argentino] señor Héctor David Castro, mientras que el represen[tante de Po]lonia, señor Oscar Lange pedía la ruptura. En una po[sición] distante de esos dos extremos, se colocaron Colombia [y Estados] Unidos, que aconsejaron actitudes moderadas.

#### MODERADA MOCION DE COLOMBIA

De especial interés en ese sentido, fué la ponencia [presentada] por el delegado de Colombia, señor Alfonso López, [quien se hi]zo cargo de la sugestión formulada en privado hace [días por el] Presidente de Cuba, pidió que la Asamblea acons[eje a los] países latinoamericanos que ofrezcan sus buenos ofi[cios al go]bierno español, para ayudarlo a resolver sus problemas.

El mismo tono, moderado tuvo la propuesta presen[tada por el] delegado norteamericano, Connally, la cual, no es o[tra que la] nueva redacción de la declaración tripartita, con el [agregado de que] debe excluírse a España franquista de todos los orga[nismos crea]dos por las Naciones Unidas.

El delegado salvadoreño, no presentó ponencia a[lguna y se li]mitó a defender a Franco y el principio de no interv[ención.]

Los representantes de Costa Rica y Filipinas, se [pronuncia]ron contra la intervención en España, sin hacer la [defensa del] régimen de Franco, mientra que los delegados de G[uatemala,] Uruguay y Venezuela abogaron enérgicamente por la r[uptura de] relaciones diplomáticas.

#### DELEGADO REPUBLICANO CONTRARIO A LA [PONENCIA] COLOMBIANA

Después de la sesión, el representante del Gobierno [republi]cano español, señor A. Galindez, se manifestó en cont[ra de la mo]ción colombiana, por estimar que no se puede "hablar con [un Go]bierno que ya ha sido rechazado por las Naciones Unidas". [Res]pecto a la ponencia norteamericana dijo que ésta no se[rá eficaz] si no va acompañada de la correspondiente presión, pa[ra obligar] a Franco a abandonar el poder.

Aunque los delegados latinoamericanos no quisieron [declarar] oficialmente, las mociones de Colombia y Estados Unidos [son del agrado] de muchos, cuyos países mantienen relaciones con el [régimen] de Franco, les agradan. El delegado del Brasil, señor Le[ão Velo]so, le manifestó a la United Press: "Me agradan mucho [ambas po]nencias. Parece que persiguen el mismo fin, por lo [que creo] que podrían fundirse en una sola propuesta que tendría [el apoyo] de la mayoría".

En vista de esta tendencia moderada, algunos países [partida]rios de la ruptura de relaciones diplomáticas, se reunirán [maña]na a instancias de la delegación venezolana, para deli[berar sobre] la situación. La reunión se realizará en privado en uno [de los sa]lones de la Asamblea General en Lake Success, y en [ella] asistirán los representantes de Polonia, México, Panamá, [Che]coeslovaquia y posiblemente, Rusia.

## "Hay armas más terribles que la atómica que deben prohibirse en el acto"

### Uniformidad de armas y cooperación militar discuten EE. UU. y G. Bretaña

Aún no han adoptado resoluciones concretas

LONDRES, 2 (U. P.). — (Por Homer Jenks). — Un portavoz del gobierno dijo hoy que Gran Bretaña y los Estados Unidos están discutiendo "en un plano técnico", la estandarización de las armas y una cooperación militar de tiempos de paz entre los dos países, pero negó que se haya llegado a acuerdos o decisiones concretas. El portavoz en referencia comentó así la información publicada hoy por el diario comunista "Daily Worker", de que Gran Bretaña está en vísperas de firmar un pacto militar con los Estados Unidos, los detalles del cual han sido ya acordados.

El portavoz dijo que no existe propósito alguno de firmar un pacto, pero hizo notar que el Premier Attlee confirmó en los Comunes, el 18 de noviembre, que los Estados Mayores británico y norteamericano, están discutiendo la estandardización de las armas. En esa ocasión, Attlee dijo que uniformación de las armas "es algo muy difícil, y solamente podría ser realizada bajo los arreglos de seguridad que estamos tratando de hacer bajo la organización de las naciones unidas. La NU, contempla esta clase de colaboraciones en regiones".

El Ministerio de Guerra, desmintió oficialmente la información del diario comunista, de que el supuesto pacto militar anglo-norteamericano entraría en vigencia una vez que A. V. Alexander asuma el Ministerio de Defensa.

Sin embargo, el diputado laborista Konni Zilliacus, dijo hoy en una entrevista que las autoridades británicas y norteamericanas han llegado a acuerdo sobre un plan conjunto de defensa contra la Unión Soviética. Agregó que según informaciones en su poder, no había acuerdo escrito ni lo habría entre los dos países, aunque los compromisos contraídos por ellos eran tan obligatorios como si se hubieran firmado un pacto.

Zilliacus, uno de los adversarios de la política exterior de "firmeza" con Rusia que sigue el gobierno, dijo que los Estados Mayores de los dos países han llegado a un acuerdo en principio sobre la uniformación de las armas, la movilización y otros medios de defensa conjunta. Agregó que la información del "Daily Worker", era correcta, excepto sólo que no habrá pacto formal.

Zilliacus desechó los desmentidos oficiales del gobierno, diciendo que la situación era parecida a la que se produjo antes de la guerra mundial de 1914, cuando Gran Bretaña y Francia habían convenido en medidas conjuntas de defensa contra Alemania, aunque el gobierno en Londres negaba que existiera semejante entendimiento.

"Estamos marchando hacia la posición que el señor Churchill expuso en Fulton, Missouri", dijo Zilliacus. Churchill dijo en Fulton, que debía haber una alianza militar anglo-norteamericana.

Indicó también que consultaría a los demás parlamentarios laboristas contrarios a la política exterior del gobierno, antes de decidir qué medidas se adoptarán para tratar de detener lo que se considera como una peligrosa política común anglo-norteamericana contra Rusia.

Zilliacus dijo que los Estados Mayores británico y norteamericano, han llegado oralmente a acuerdo sobre: 1) la estandardización de las armas y materiales trrestres y sobre artillería naval en un período de diez años; 2) la adopción de un manual de instrucción uniforme y la estandardización de los métodos de instrucción de las fuerzas armadas de los dos países; 3) el intercambio de oficiales entre ambas naciones; 4) la formación de un fondo común de radiocomunicaciones y otros servicios de inteligencia militar.

Zilliacus dijo que el programa de uniformación de equipos, incluye toda clase de cañones, desde las piezas de artillería pesada, hasta los rifles. Señaló como ejemplo que Gran Bretaña está abandonando sus rifles 303 por los del tipo 300, usados en los Estados Unidos. Dijo también que hay conversaciones "en altas esferas" sobre la cuestión de los tipos de barcos y aviones que cada cual debe contruír a la luz de las experiencias de Bikini.

Dijo que los británicos ya han ofrecido compartir sus bases militares, navales y aéreas con los Estados Unidos, en condiciones de reciprocidad, pero no se ha llegado a decisión sobre este punto por la resistencia de los norteamericanos a compartir sus bases en el Pacífico occidental con los británicos y sus Dominios.

Zilliacus expresó que los círculos militares británicos han aceptado el principio de que las fuerzas británicas resistirán el "choque inicial" de cualquier ataque en una nueva guerra, mientras los Estados Unidos movilizan sus industrias para suministrar materiales y preparar sus propias fuerzas.

### "Podrían morir 40 millones en una guerra atómica"

"SOLAMENTE EN LAS PRIMERAS HORAS", DIJO EL ARZOBISPO DE YORK, QUIEN ABOGO POR LA FISCALIZACION DE LA NUEVA ARMA.

BRADFORD (Inglaterra), 2.—(U. P.)— El doctor Cyril F. Garbett, Arzobispo de York, previendo una guerra atómica en la que 40 millones de personas pudieran morir en las primeras horas de hostilidades, urgió el rápido establecimiento de un control internacional de la energía atómica. "No hay dudas de que otra guerra mundial en que los beligerantes tuvieran bombas atómicas, conduciría a la muerte o mutilación de decenas de millones de seres humanos y a la ruina de ciudades o pueblos y a la devastación de enormes extensiones de territorio, en forma que no podría cultivarse ningún alimento en ellos", dijo el Arzobispo a la Sociedad Textil de Bradford.

Describió los destrozos en Hiroshima y dijo que, desde entonces, se han fabricado bombas más grandes que podrían ser lanzadas por medio de cohetes para destruir las ciudades de un país antes que los habitantes de las mismas pudieran saber siquiera desde qué país fueron lanzadas. En seguida dijo que en el comité senatorial norteamericano de energía atómica, se ha dicho que, en las primeras horas de una guerra atómica, podrían morir cuarenta millones de personas.

### Jira aérea por Colombia inició D. Adolfo Fuentes R.

BOGOTA, 2. (U. P.)— Hoy se inició la jira aérea a través de Colombia, a la que han sido invitados los representantes de las delegaciones que concurrieron al IV Congreso de Prensa Interamericano. Entre los periodistas que viajarán, figuran el señor Adolfo Fuentes, de Chile; la señora Matilde Pérez Palacios y Antonio Oliva, del Perú.

### Informó Gran Bretaña a las Naciones Unidas, refiriéndose, al parecer, a la guerra bacteriológica

LAKE SUCCESS, Nueva York 2.— (U. P.)— (Por Robert J. Manning). — Mientras Estados Unidos y Rusia discutían sin llegar a acuerdo sobre lo que debe hacerse con la bomba atómica, Gran Bretaña informó a las Naciones Unidas que existen otras armas más terribles que deben ser prohibidas inmediatamente.

Al proseguir el debate en el comité político y de seguridad de la Asamblea General sobre el desarme general, el delegado británico Sir Hartley Shawcross dijo: "Ya no puede decirse que la bomba atómica siga siendo la más terrible de las armas. Si abolimos la bomba atómica, también debemos abolir métodos de guerra más terribles que no han sido todavía bautizados, pero cuya existencia no es totalmente desconocida".

Shawcross habló después que el representante de Rusia, Andrei Vishinsky, declaró que la significación de los demás armamentos palidecía ante la bomba atómica, a la que calificó de "reina del horror", que "Estados Unidos tiene en sus manos", y que, por lo tanto, debe ser abolida para siempre.

#### SE PRESUME SE TRATE DE LA GUERRA BACTERIOLOGICA

El delegado británico no especificó qué armas habían inspirado sus declaraciones, pero se presume que entre ellas está la guerra bacteriológica.

Shawcross, empero, se unió a los Estados Unidos al afirmar que el proyectado mecanismo del desarme debe concentrarse primero en la bomba atómica, a la vez que estipula la prohibición del uso de las demás "armas para la destrucción en masa".

El debate se inició cuando el delegado norteamericano Tom Connally acusó a Rusia de tratar de eliminar la bomba atómica, a la vez que pretende retener su derecho de veto sobre las demás medidas de desarme mundial.

Añadió que los Estados Unidos nunca aprobarán un plan de desarme sujeto a la libre voluntad del Consejo de Seguridad, donde los Cinco Grandes tienen derecho de veto.

Dijo que Rusia trata de obtener la aprobación de un programa de desarme "estrecho y circunscrito", que dejaría a los países en libertad de acción para retener otras armas de destrucción en masa, mientras exige a los Estados Unidos que elimine la bomba atómica.

#### ES NECESARIO UN CONTROL INTERNACIONAL

Connally declaró que su país cree que el desarme internacional es asunto mucho más importante, motivo por el cual pedía que se permitiese a la comisión de energía atómica de las Naciones Unidas proseguir su labor. Expresó luego que "debe existir un sistema de inspección internacional" que debe llegar a todas partes, a cada fábrica de productos químicos que pueda estar relacionada con la bomba atómica u otras armas, como las bombas cohete, los aviones retropropulsados, la guerra bacteriológica, etc.

Agregó que los Estados Unidos mantienen su proposición de que la Asamblea General apruebe una resolución que sería el primer paso del programa de desarme, que giraría en torno a la comisión de energía atómica.

Connally dijo más adelante: "No dejaremos que la ponencia soviética se limite a la bomba atómica. Insistimos nuevamente en que no debe haber ingerencia en la jurisdicción y facultades de la comisión de energía atómica".

En seguida, Connally convino en que las negociaciones para el desarme debían ser aprobadas por el Consejo de Seguridad, pero insistió en que el funcionamiento de los organismos de control e inspección debía estar fuera del alcance del veto y no dentro del marco del Consejo de Seguridad como lo ha propuesto Rusia. Preguntó: "¿Cómo puede haber control e inspección internacionales si cualquier miembro puede aplicar el veto?".

Andrei Vishinsky le respondió que los Estados Unidos se ocupaban "de intrigas, mientras Rusia deseaba en realidad la destrucción de todas las armas de destrucción en masa".

La declaración de Vishinsky fué distinta a la formulada hace dias por Molotov, quien dijo que la bomba atómica no tenía efectos tan grandes como se había anunciado. En efecto, con sus palabras, Vishinsky dió a entender que que la bomba atómica era la más terrible de las armas actuales.

#### VISHINSKY CRITICO A ESTADOS UNIDOS SOBRE EL TEMA DE REPARACIONES

Asimismo, Vishinsky criticó a Connally por la actitud de los Estados Unidos acerca de las reparaciones, diciendo que era fácil abstenerse de exigir reparaciones cuando no se habían sufrido daños como consecuencia de la guerra.

El delegado francés Alexandre Parodi apoyó la actitud rusa respecto al veto en relación con el plan de desarme general y dijo que la discusión entre Connally y Vishinsky era "una discusión sobre ideas fantasmas", porque en realidad, el veto debe ser eventualmente empleado. Preguntó después: "¿Puede pensarse seriamente en que un sistema de inspección pueda en realidad funcionar contra la voluntad del país en el cual es aplicado? ¿Puede concebirse que los inspectores recorran un país si éste se opone a tal cosa?".

Parodi añadió que sería mejor dejar que los Cinco Grandes ejercieran todos los derechos de veto que desearan.

Finalmente, apoyó la sugestión de Shawcross de que se designe un subcomité para que coordine las diversas ponencias sobre desarme e informe después al comité político y de seguridad.

El comité resolvió que dicho subcomité sea designado mañana, aplazando todo el debate hasta entonces.

Varios delegados manifestaron después privadamente que, entre tanto, la delegación soviética solicitará nuevas instrucciones de Moscú.

Finalmente, el comité acordó tratar en su sesión de la tarde la moción de Polonia sobre ruptura de relaciones diplomáticas con España por parte de todas las naciones unidas.

## LEVO ANCLAS PARTE DE LA FLOTA QUE EXPLOTARA LA ANTARTICA

8 naves navegan rumbo a Panamá.— El barco de Byrd zarpará el 2 de enero próximo

**A BORDO DE LA NAVE DE GUERRA "MOUNT OLYMPUS" FRENTE A NORFOLK, VIRGINIA, 2.—(U. P.).—(Por H. D. Quigg).—Parte de la flota de 13 barcos que realizarán la expedición de exploración a las regiones antárticas partió hoy en la tarde del puerto de Norfolk, rumbo a Panamá. De este puerto de Virginia partieron cuatro barcos encabezados por el "Mount Olympus", buque insignia del comandante de la fuerza operacional número 68, contraalmirante Richard H. Cruzen. Del puerto de San Diego, en la costa occidental de Estados Unidos, partieron otros cuatro barcos que se reunirán con éstos en Panamá.**

Además participarán en la expedición otros cinco buques, incluyendo el portaaviones "Philippines Sea" y el submarino "Sennet", los que saldrán posteriormente.

El comandante de la expedición es el contraalmirante Richard Evelyn Byrd, veterano en estas empresas y explorador número uno de las regiones polares, quien zarpará el 2 de enero a bordo del "Philippine Seas".

#### "SE REUNIRAN EN UN PUNTO DEL PACIFICO"

Todos los buques, con excepción del portaaviones, se reunirán en un punto del Océano Pacífico, y luego se dividirán en tres grupos.

El grupo central, compuesto por el "Mount Olympus", el "North Wind", el "Sennet", el rompehielos "Burton Island" y los buques de carga "Yancey" y "Merrick" se dirigirán hacia las Islas Scott y posteriormente se abrirán paso a través de las barreras de hielo hasta las proximidades de "Little América", utilizada como base por Byrd en sus expediciones previas a la Antártica.

El grupo oriental, formado por el barco-madre de hidroaviones "Pine Island", el destructor "Brownsen" y el petrolero "Canisteo", se dirigirá a la isla ... e iniciará una exploración aérea de las costas antárticas, hacia el este.

El grupo occidental, con el buque-madre de hidroaviones "Currituck", el petrolero "Capacán" y el destructor "Henderson", se dirigirá hacia un punto al sudeste de Nueva Zelandia. Desde allí, el "Currituck" y el "Henderson" seguirán hasta la zona de las islas Balleny para iniciar exploraciones aéreas.

El portaaviones "Philippine Sea", que desplaza 27.000 toneladas, no formará parte de ninguno de los grupos mencionados. Recorrerá los diversos puntos, y desde su cubierta levantarán vuelo aviones del tipo comercial Douglas DC-3.

El contraalmirante Byrd inspeccionó el grupo de barcos que zarpó de Norfolk poco antes de la partida, y almorzó con Cruzen.

#### 4 MIL HOMBRES INTERVENDRAN EN LA EXPEDICION

En total, intervendrán en la expedición más de 4.000 hombres, gran parte de ellos avezados en maniobras en clinas fríos. La misión general de esta expedición, la más formidable iniciada con fines de exploración, será explorar el último Continente desconocido del globo terráqueo. Son 15 millones de kilómetros cuadrados de tierras heladas que rodean al Polo Sur y donde posiblemente se encuentren minerales importantes para la energía atómica.

Se informa que uno de los fines de la expedición será obtener datos lo más completos posibles, de las regiones terrestres y marítimas visitadas, "con fines estratégicos y de inteligencia", y "observar las actividades marítimas, aeronáuticas y terrestres de otras naciones en el Antártico, con el fin de determinar sus intenciones exploratorios comerciales, científicas y militares.

#### EFECTUARAN VUELOS SOBRE EL POLO

Cruzen, quien anunció el propósito de efectuar vuelos sobre el Polo en una rueda de periodistas poco antes de zarpar los buques de Norfolk, agregó que la expedición deberá completar gran parte de su tarea antes del 20 de febrero, día en que el sol se pone por primera vez en elAntártico y explicó que después de esa fecha, los días se acortan rápidamente.

Ante la pregunta de uno de los periodistas, Cruzen dijo que la expedición había pedido varios medidores Giger, de radioactividad pero aún no se habían recibido. Añadió que los aparatos son necesarios para la observación de los rayos cósmicos y podrían ser útiles para localizar minerales radioactivos, como el uranio, por ejemplo.

Expresó que espera encontrar barcos balleneros noruegos, y obtener de ellos informaciones sobre las condiciones de hielo en el Antártico. Cruzen se propone llevar el "Mount Olympus" hasta dos o tres millas de "Little America", y tratará de utilizar algunos de los edificios que dejó allí Byrd en su expedición anterior, pero también construirá otros nuevos.

## Desperfecto del avión impi[de] la llegada de Wavell a Lon[dres]

### VIAJARAN EN OTRO APARATO, PUES EL DEL [VIRREY] QUEDO INUTILIZADO EN MALTA.

LONDRES, 2.—(U. P.).—(Por Harold Guard)— [Una fa]lla de motor en el avión en que viajaba a Londres [el Virrey] Lord Wavell y los cuatro dirigentes indios que l[e acompa]ñan, impidió hoy la llegada a esta capital de l[as dichas] personalidades, y restó un día a la vital conferencia [en que] se decidirá el futuro de la India.

El avión del Virrey sufrió un desperfecto en Malta que obligó al grupo a detenerse allí más de lo programado. Un despacho de la isla recibido en la tarde dijo que el Virrey y sus acompañantes seguirán viaje a medianoche en el segundo avión de la British Overseas que volaba con el grupo desde la India. Los funcionarios y periodistas que vienen en este segundo avión tendrán que quedarse probablemente dos días en Malta hasta que se les dé un avión para seguir a Londres.

Miles de hindúes y musulmanes residentes que se habían dirigido hoy a Heath Row para esperar a sus líderes perdieron el viaje. Muchos de ellos declararon que esp[erarían] toda la noche, pa[ra ...] mañana en la mañana.

El percance en Malta [reduce] aún más al ya bas[tante corto] espacio de tiempo [de que] dispone para la co[nferencia] Nehru ha insistido en [que debe] be estar de regreso en [la India] el 9 de diciembre cu[ando se] reunirá la Asamblea [Constitu]vente, y Attlee le ha [dado se]guridades de que podr[á hacerlo.] No se descarta [la posi]bilidad sin embargo, [de] que la reunión de la [India] sea postergada. Jinnah, [par]tidario de la postergación.

La política británica [en la] India se basaba en el [hecho] de que las principales [comuni]dades indias podrían [llegar en] cierta medida de entendimiento [y] que permitiera la co[nstitución de] un ejecutivo mixto [al] que se transferiría el poder y la convocación de una Constituyente [con repre]sentantes de los partidos e intereses. Los británicos fueron sorprendidos por los partidos indios, por tanto el Congreso (predominantemente hindú) y la Liga Musulmana a la [vez pusie]ron objeciones [a las condi]ciones.

# Terminó la exposición del Gobierno contra Lewis: hoy comenzará defensa

## Los obreros paralizados llegarán a 5 millones si la huelga dura 60 días

WASHINGTON, 2 (UP). — El Gobierno de Estados Unidos dió hoy por terminada su exposición contra John L. Lewis, quien mañana deberá defenderse ante los Tribunales Federales de Justicia de la acusación que la huelga de sus mineros del carbón puede obligar a perder sus empleos temporalmente, a 5 millones de personas y causar desastres de proyecciones considerables en la economía y bienestar del país.

El juez Goldsborough, que trató de impedir el paro de los mineros dictando un mandamiento judicial contra Lewis y los sindicatos mineros unidos, indicó que está dispuesto a dictar rápidamente el fallo sobre si los acusados son o no culpables de la acusación civil por haber ignorado su mandamiento.

El fallo condenatorio puede ser una multa o cárcel, o las dos cosas, para Lewis, más la multa de cientos de millares de dólares para los sindicatos.

El Gobierno, sin querer perder tiempo ante la ola de frío que azota los Estados Orientales de la Unión frente a la limitada existencia de carbón, terminó hoy de formular sus cargos, después de presentar las pruebas que una huelga prolongada entorpecería peligrosamente la producción de aceros, el transporte ferroviario y cerraría muchas industrias que necesitan del carbón para poder vivir.

Siguiendo su política firme contra Lewis, el Gobierno presentó las siguientes perspectivas ante el presidente del sindicato de mineros, basadas en la posibilidad que la huelga del carbón dure 60 días: cinco millones de obreros paralizados, suspendido el 80 por ciento del tráfico ferroviario reducida al 60 por ciento la producción de aceros, la producción nacional disminuída en el 25 por ciento, pérdida de salarios y jornales equivalentes a mil millones de dólares mensuales y reducción de los ingresos nacionales, de 170 mil millones de dólares al año, a 150 mil millones.

El juez Goldsborough indicó hoy, que está principalmente interesado en determinar el tipo de castigo a imponerse. Sin embargo dejó entrever que éste no será muy riguroso. Dijo en caso se compruebe la culpabilidad de los acusados, "el castigo será mucho más leve, si se demuestra que actuaron de buena fe al romper el contrato, que si se comprueba que procedieron intencionalmente".

Mañana comenzarán, Lewis por los sindicatos y Smits por la defensa, a presentar las pruebas de descargo, basándolas en que el contrato fué dado por terminado legalmente, y que el juez Goldsborough no tenía autoridad para dictar el mandamiento judicial que ordenaba la suspensión del paro.

Hay ciertos indicios, que el juez dé un nuevo giro al procedimiento pues antes que terminara la sesión de hoy, dijo que piensa presentar mañana, pruebas tendientes a "demostrar la culpabilidad de los acusados".

## SE AGRAVA LA PARALIZACION INDUSTRIAL EN ESTADOS UNIDOS

PITTSBURG (Pennsylvania), 2.—(U. P.).—La escasez de combustible ocasionada por la huelga de 400.000 miembros del Sindicato de Mineros Unidos, ha paralizado aún más la producción industrial, en momentos en que una intensa ola de frío en todo el país ha obligado a aumentar el consumo de carbón en detrimento de las reservas de combustible, que están mermando rápidamente.

La desocupación ha pasado de 115.000 obreros, excluyendo a los mineros en huelga, pero las reducciones en la producción y el despido de obreros de las fábricas por falta de materias primas, no son más que unas gotas de agua en un vaso, comparadas con las graves consecuencias que tendrá la prolongación del paro en las minas de hulla.

Las industrias más afectadas hasta ahora son los transportes y fundiciones de acero, pues han quedado sin trabajo 19.000 obreros ferroviarios y más de 70.000 trabajadores metalúrgicos; pero la paralización se extiende rápidamente a otras industrias y al comercio.

En Nueva York, la Sociedad de Propiedades de Restaurantes, informó que el obscurecimiento parcial a consecuencia de la escasez de carbón está reduciendo la concurrencia de público, que ya ha mermado de 10 a 20 por ciento en los últimos meses. La Sociedad previno que quizás sea necesario aumentar los precios de las comidas.

En Denver, Colorado, se han agotado completamente las existencias de carbón para la venta al detalle.

Todas las escuelas han sido cerradas, se han reducido los horarios en las tiendas y oficinas comerciales, y muchos hogares carecen totalmente de carbón. Para muchos inquilinos la única calefacción es la que puedan dar las cocinas de gas. Una fuente autorizada dijo que las reservas de carbón para las casas de departamentos, hoteles y muchos edificios de oficinas comerciales esenciales, no durarán más de una semana.

En Nueva Jersey, la Asociación de Comerciantes de Carbón informó que los industriales están comprando precipitadamente antracita, cuyo empleo para la calefacción de las viviendas ha sido aconsejado.

En Birmingham, Alabama, las fábricas están recibiendo pocos gas debido a que las plantas productoras han debido reducir el suministro por faltarles carbón. Varias fábricas han cerrado quedando sin trabajo 14 mil personas. El poco gas que se produce se destina a la calefacción en vista de la ola de frío. En Kolater, Michigán, las fábricas han anunciado que sólo trabajarán tres días por semana. En Detroit, las escuelas han reducido sus horarios para ahorrar carbón; únicamente las industrias locales continúan manteniendo su producción.

## Scotland Yard tras los reducidores de las joyas robadas

### PIDE AYUDA A POLICIAS DE ESTADOS UNIDOS, ARGENTINA Y TAMBIEN A LA BRASILEÑA

LONDRES, 2.— (U. P.) — Se supo hoy que Scotland Yard pidió nuevamente a la policía de Nueva York, Chicago, Buenos Aires Río de Janeiro y la capitales europeas que colaboren en la búsqueda de los "reducidores" que se cree estén disponiendo de las joyas de la Duquesa de Windsor y de otras ricas casas londinenses que han sido robadas en los últimos seis meses.

El inspector Tom Hayward, el más hábil detective internacional de Scotland Yard, ha partido para el continenete en misión especial.

Solo unas pocas de las muchas y valiosas joyas robadas este año han sido recuperadas. Scotland Yard cree que la mayor parte de esas joyas han sido enviadas al exterior, especialmente a Sudamérica y al continente, donde los precios son más altos y hay menos riesgos para los ladrones encargados de "negociarlas".

## Tratado Comercial Chileno-Argentino

### COMENZARA A REGIR DESDE EL 1.o DE ENERO.

BUENOS AIRES, 2 (UP).— El tratado comercial entre Argentina y Chile comenzará a regir el 1.o de enero de 1947 según lo declaró el integrante de la misión chilena, señor Carlos Valenzuela Montenegro, en una entrevista que publica el matutino "Clarín".

Valenzuela dijo que el tratado comenzará a regir en dicha fecha "salvo que las delegaciones fijen otra". Agregó que se tiene una sensación de seguridad en el sentido de que se efectuará un "tratado comercial conveniente para ambos países".

Interrogado sobre si permanecerá más tiempo en Argentina, expresó: "Creo que permaneceré todavía un mes más, hasta concluir con las negociaciones del aceite al margen del tratado comercial. Sobre esta negociación del aceite, espero encontrar la aceptación del Gobierno para resolver dos puntos: primero, el abastecimiento inmediato de aceite refinado o semirefinado; y segundo, el régimen a que se someterán las tortas de oleaginosas que según el convenio, será obligatorio comprar".

## Francia e Italia están negociando pacto comercial

ROMA, 2.— (U. P.) — Francia e Italia iniciaron las negociaciones para la concertación de un nuevo acuerdo comercial inmediatamente después de firmado un pacto relativo a la emigración de obreros italianos a Francia. La delegación comercial francesa que preside el Ministro Drouin se entrevistó esta tarde con el Ministro italiano de Comercio Exterior, Pietro Campilli, iniciando las discusiones para el acuerdo comercial.

El acuerdo relativo a la emigración de obreros a Francia deberá ser ratificado por los dos gobiernos y tendrá inmediata aplicación para mejorar las condiciones de los obreros italianos que vayan a Francia.

Francia ha pedido 200.000 obreros italianos en 1947, en su mayoría no calificados, y ha accedido a pagarles una prima de mil francos a cada obrero corriente y dos mil francos a cada minero inmediatamente después de su llegada a Francia. El acuerdo estipula que los obreros podrán enviar a sus hogares hasta el 40 por ciento de su salario si sus familias permanecen en Italia y hasta el 20 por ciento si sus familias los acompañan a Francia. El gobierno francés pagará también asignaciones especiales por las esposas e hijos de los obreros.

## Vientos del oeste ayudan a establecer 5 records aéreos

SHANNON (Eire), 2.— (UP).— Los fuertes vientos del oeste que soplaron este fin de semana sobre el Atlántico, ayudaron a los transportes aéreos a establecer cinco records en tres días.

El avión "Star of Switzerland", de la Trans World Airlines, cruzó hoy el Atlántico desde Nueva York a Shannon en cinco horas 31 minutos, volando con una velocidad media de 358 millas por hora (572,8 kilómetros por hora).

Los otros records fueron:

Un avión de la American Overseas Airlines voló desde Nueva York a Londres en 10 horas 12 minutos.

Un Clipper de la Pan American, voló desde Nueva York a Shannon en 9 horas 57 minutos.

Un "Constellation" de la British Overseas Airlines Corporation hizo el viaje desde Nueva York a Shannon en 8 horas 25 minutos.

Y, un Clipper de la Pan American, voló desde Labrador a Shannon en 6 horas 31 minutos.

## Inglaterra aceptó en principio suministrar armamento a Grecia

**ATENAS, 2.—(U. P.).—El Gobierno británico aceptó en principio suministrar equipo para dieciseis nuevos batallones del Ejército griego, según anunció hoy el Ministerio de Informaciones, en circunstancias que continúan las amplias operaciones de "limpieza" contra los guerrilleros rebeldes a lo largo de la frontera greco-yugoeslava.**

Las operaciones intensas contra los irregulares comenzaron ayer en la mañana, extendiéndose desde el Monte Pahikon, hasta la frontera yugoeslava.

No se han dado detalles oficiales, pero el Ministerio de Informaciones dijo que las operaciones se realizan eficazmente. Se indica que las tropas del gobierno han tomado algunos prisioneros, cuya moral, según las esferas gubernamentales, es baja.

Hoy era esperado en Atenas el jefe del Estado Mayor griego general Spuiliotopoulos, quien se hallaba en Londres negociando el suministro de material británico para reforzar al ejército griego.

LONDRES 2.—(U. P.).—La Cancillería confirmó hoy que Gran Bretaña ha convenido en equipar al ejército griego, en razón de que "una parte" de dicho ejército combatió al lado de los británicos en el Medio Oriente y, en consecuencia, recibió armas británicas.

"La cuestión del tamaño del ejército griego no es cosa que debamos decidir nosotros", dijo un portavoz de la Cancillería, agregando: "Se han desarrollado negociaciones desde hace algún tiempo acerca del aumento de los envíos de armas. El tamaño del ejército griego se basa hasta cierto punto en las cantidades de armas que podemos suministrar. La Cancillería no tiene información de que las actuales discusiones hayan terminado o de que se haya llegado a un acuerdo sobre los equipos para el nuevo ejército griego".

El Ministerio de Guerra no tuvo comentarios que hacer.

## Gran Bretaña no considera libre las recientes elecciones rumanas

LONDRES, 2.—(U. P.).—El Subsecretario de Relaciones Exteriores, mayor C. P. Mayhew, anunció hoy en la Cámara de los Comunes que el Gobierno británico no acepta las elecciones rumanas como libres. "El Gobierno considera que los resultados de las elecciones rumanas no representan verdaderamente la opinión del pueblo rumano", dijo.

Mayhew agregó: "Las informaciones de que dispone el gobierno no me dejan otra alternativa sino concordar con ustedes en que las elecciones no fueron ni libres ni justas.

"Durante la campaña electoral los partidos que no comprendían el bloque gubernamenta, no gozaron de completa libertad de palabra y de reunión. Los arreglos para el día de las elecciones fueron tales que permitieron la falsificación al por mayor de los resultados, y las autoridades gubernamenta les aprovecharon esto en total medida".

El parlamentario comunista William, Gallacher preguntó si hubo mayor temor o favoritismo demostrado en las elecciones rumanas que en las recientes elecciones norteamericanas "donde tantos millones de norteamericanos rehusaron votar".

La pregunta no fué respondida. En respuesta a otra pregunta, Mayhew dijo que el Gobierno estaba dispuesto a anunciar aún cual sería el próximo paso de éste.

## Tsaldaris pediría a la NU envíe delegados a frontera de Grecia

PARIS, 2.—(U. P.).—El Premier griego, Constantin Tsaldaris declaró esta noche, que pedirá al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas que envíe representantes a estudiar la delicada situación existente en la frontera norte de Grecia.

Tsaldaris partirá por avión hacia Nueva York durante la noche, para permanecer allí unos 15 días.

"Quiero declarar que Grecia no presentará una protesta ante el Consejo de Seguridad, como con frecuencia se ha informado", dijo el Premier: "Sólo apelaremos al Consejo de Seguridad para que envíe representantes a Grecia para estudiar la situación creada en las fronteras septentrionales. Así verán ellos, cual es el mejor método para mejorar esta situación."



## VOLARON UN JEEP EN PALESTINA: PERECIERON 4 POLICIAS INGLESES

### JUDIOS REANUDAN LA GUERRA DE NERVIOS

JERUSALEN, 2.—(U. P.).—Cuatro policías británicos resultaron muertos debido a la explosión de una bomba detonada eléctricamente, que voló el automóvil Jeep en que viajaban por el camino de Tel-Aviv a Jerusalen. La muerte de tres de ellos fué instantánea, y el cuarto falleció poco después.

Poco antes los funcionarios del Departamento de Informaciones del Gobierno británico en Palestina, habían negado la noticia publicada por el diario hebreo "Mishmar" en el sentido de que Gran Bretaña había ofrecido un nuevo plan de siete puntos a judíos y árabes.

Añadieron que actualmente existe cierta inmigración ilegal judía en Palestina, que el Gobierno está investigando, y dijeron que varios barcos cargados de judíos son retenidos en Chipre hasta que la situación en Palestina sea segura.

Entre tanto, el grupo extremista judío "Sternista", ha reanudado su guerra de nervios. Esta mañana la oficina principal de Correos de Jerusalem recibió un llamado telefónico al efecto de que se evacuara el edificio, porque se habían colocado bombas en el mismo, y poco después se vieron en las calles volantes que repetían las amenazas contenidas en los de ayer, de que "pagaréis con sangre".

**ATENTADO DE HOY FUE IRGUNISTA**

Los terroristas del Irgún Zvai Leumi, declararon hoy ser los responsables del incidente de la mañana, por el método habitual de secuestrar a un chofer de taxi temprano, en Tel-Aviv y ponerle en libertad más tarde, con instrucciones de informar a la policía que los irgunistas cometieron el atentado. Se cree que su taxi fué utilizado para el crimen.

El conductor del taxi presentó resistencia cuando varios hombres trataron de apoderarse de su vehículo, y fué golpeado en la cabeza. Más tarde sus captores mostraron perversa generosidad al llevarle a un cine. A las 5.30 P. M. le informaron que podría encontrar su coche cerca del hospital de Wallach, en las afueras de Jerusalém.

Una versión oficial del incidente dada a conocer en la noche, dice que la mina fué colocada en un brusco recodo del camino, aparentemente anoche pues el cabo estaba cubierto de piedras. El cable seguía cerca de 150 metros cerro arriba y terminaba en una caja de madera con contacto eléctrico de botón.

El jeep iba hacia la ciudad cuando fué volado.

# Acuerdo de fusión de las zonas angloamericanas firmarían esta semana

## La Unión Socialista Cristiana venció en la "Zona Americana"

### LAS PRIMERAS ELECCIONES LIBRES EN EL REICH DESDE LA ASCENCION DE HITLER.

FRANCFORT, 2.— (U. P.).— La Unión Socialista Cristiana, partido derechista clerical, quedó establecido definitivamente como principal partido en la zona norteamericana de Alemania, según demuestran los resultados completos oficiales de las elecciones de ayer domingo.

Los socialistas cristianos conquistaron la mayoría en la Legislatura bávara, aunque figuró algo detrás de los socialistas en el Estado de la Gran Hesse.

Ambos estados aprobaron sus nuevas constituciones por amplios márgenes, siendo estas las primeras constituciones estatales libres desde la ascensión de Hitler en 1933.

En Baviera, la constitución fué aprobada por 2.089.6… votos a favor; 865.844 votos en contra; y 227.078 nulos.

En las elecciones parlamentarias, los resultados en dicho estado fueron los siguientes:

Unión Socialista Cristiana 1.601.884 votos (52.4 por ciento) y 112 bancas; Partido Social-Demócrata, 862.659 votos (28.2 por ciento) y 58 bancas.

Partido de Reconstrucción Económica, 224.964 votos (7.4 por ciento) y cuatro bancas.

Partido Comunista, 195.497 votos (6.4 por ciento) y ninguna banca.

Partido Democrático Libre 172.053 votos (5.6 por ciento) y seis bancas.

En Baviera votó el 76 por ciento de los votantes inscritos. La razón por la cual los comunistas no obtuvieron bancas en la Legislatura, aunque figuraron en cuarto lugar entre los cinco partidos autorizados, fué resultado de un reglamento electoral de Baviera, que especifica que para ganar bancas en la Legislatura un partido, debe reunir por lo menos un 10 por ciento del total de votos en uno de los cinco principales distritos en que está dividida Baviera. Los comunistas no pudieron cumplir con este requisito pero se espera que protesten antes que se reúna la Legislatura en unos 18 días más.

Los resultados en la Gran Hesse fueron los siguientes:

En favor de la Constitución votaron 1.156.710 personas; 350 mil 358 en contra y 216.148 votos fueron anulados.

En favor del Artículo Socialista, votaron 1.081.124; 422.159 votaron en contra; y 219.971 votos fueron anulados.

Para la Legislatura del Estado, los resutados fueron los siguientes:

Partido Social Demócrata 686.423 votos (42,8 por ciento) y 38 bancas.

Unión Demócrata Cristiana 495.667 votos (30,9 por ciento) y 28 bancas.

Partido Liberal Democrata 251.430 votos (15,7 por ciento) y 14 bancas;

Partido Comunista 171.573 votos (10.5 por ciento) y 10 bancas.

El 77.4 por ciento de los votantes inscritos votó en las elecciones.

Las Legislaturas, cuando se reúnan, elegirán a los Ministros Presidentes que reemplazarán a los designados por el Gobierno Militar Norteamericano en octubre del año pasado. Al mismo tiempo, el Gobierno Militar asumirá sólo poderes "supervisores" y se acordará a los Gobiernos estatales un mayor grado de autonomía.

Se cree que el número relativamente grande de votos nulos que generalmente fueron dejados en blanco, fueron resultado de la carta pastoral católica protestando contra la adopción de escuelas fiscales en lugar de escuelas religiosas en la Gran Hesse.

## Con varios decretos inició su Gobierno Presidente mexicano

### MODIFICARA ARTICULO DE LA CONSTITUCION Y OTROS.

CIUDAD DE MEXICO, 2.— (U. P.)— En su primer día como Presidente de la Nación el licenciado don Miguel Alemán envió al Congreso varios proyectos de ley tendientes a modificar el artículo 27 de la Constitución, cambiar el actual sistema de la reforma agraria crear una comisión de colonización, establecer el Banco del Ejército y la Armada, controlar el crédito agrario, fiscalizar las instituciones cooperativas bancarias y conceder el voto a la mujer en las elecciones municipales.

El proyecto referente a la modificación del artículo 27 de la Constitución, reformaría las disposiciones existentes sobre la propiedad de las pequeñas fincas agrícolas. El Presidente ha reclamado urgencia, y el Congreso considerará todos los proyectos probablemente a partir de mañana.

## G. Bretaña y EE. UU. invertirían mil millones de dólares para que se basten a sí mismas

LONDRES, 2 (U. P.).— Una esfera del gobierno dijo hoy que los Estados Unidos y Gran Bretaña "probablemente" firmarán un acuerdo esta semana para la fusión de sus zonas de ocupación en Alemania y la inversión de mil millones de dólares para que lleguen a ser autosuficientes.

El gabinete británico consideró hoy los últimos informes de Ernest Bevin sobre el desarrollo de las negociaciones en Washington y Nueva York. Se cree que se enviaron nuevas instrucciones a Bevin después de la reunión.

Una fuente competente dijo que solo falta elaborar los detalles de la parte de su contribución de 500 millones de dólares que Gran Bretaña aportará en dólares. Los británicos quieren que la mayor parte posible de esa cuota sea cubierta en libras esterlinas, en vista de la escasez de dólares para la satisfacción de las propias necesidades de Gran Bretaña.

El "Yorkshire Post" dice hoy que James F. Byrnes simpatiza con la actitud británica pero ha señalado la dificultad de conseguir que un Congreso de mayoría republicana acepte un porcentaje definido de lo que Gran Bretaña aportará en dólares.

Aunque Gran Bretaña está deseosa de ahorrar sus dólares, queda el hecho de que la mayor parte de las materias primas y alimentos para Alemania deberán ser adquiridos en los Estados Unidos, con dólares. El "Yorkshire Post" dice que Byrnes sugirió como transacción que el acuerdo estipule vagamente que Gran Bretaña comprará las mercaderías para Alemania "hasta donde sea posible" en los países de la esfera de la libra.

Estados Unidos y Gran Bretaña se han puesto ya de acuerdo para dividirse por partes iguales los mil millones de dólares que, se calcula, tendrán que gastar para restablecer la industria alemana en tres años hasta un punto en que pueda producir lo suficiente para cubrir las importaciones, librando así a los contribuyentes británicos y norteamericanos de la carga que ahora deben soportar para ayudar a Alemania.

También han llegado a acuerdo para que el pacto de fusión estipule una escala de raciones uniforme partiendo de 1.500 calorías diarias por persona, y una política fiscal común. Si el pacto es concertado como se espera, en esferas británicas se cree que se pedirá al Congreso norteamericano que destine los fondos que corresponderá aportar a los Estados Unidos tan pronto como aquél se reuna en Enero.



MUNICIPALIDAD DE SAN FERNANDO

**CONCURSO**

Se llama a Concurso para optar al cargo de Director de Obras Municipales, grado 15, con renta anual de $ 25.800.— Deberá acreditarse estar en posesión del título de Ingeniero Civil o de Arquitecto.

Las opciones se recibirán en la Alcaldía hasta las 12 horas del día 31 de diciembre próximo.

Demás condiciones y antecedentes pueden solicitarse a la Secretaría Municipal.

San Fernando, 28 noviembre de 1946.

EL ALCALDE.

**MUNICIPALIDAD DE PROVIDENCIA**

PROPUESTAS PUBLICAS PARA SERVICIO DE ASEO

Llámase a Propuestas Públicas para la concesión del servicio de Aseo de la Comuna de Providencia, por el período de tres años.

Las Bases y Especificaciones correspondientes deberán solicitarse en la Oficina de Partes de la Alcaldía, de 9 a 12, y de 15 a 17 horas.

Las propuestas se abrirán el día 5 de Diciembre próximo, a las 10 horas, en la Sala de Sesiones de la I. Municipalidad.

GUILLERMO MARTINEZ G., Alcalde.

(DE LA PRIMERA PAGINA).

... de la inflación como son: el desorden presupuestario, y las emisiones inorgánicas, el aumento anárquico de los precios, y principalmente, la generación forzada del alza de los salarios, sin técnica alguna, y pareciendo ignorar que estos últimos, para no convertirse en una burla de obreros y empleados, deben guardar una estrecha relación con el índice de existencia de mercaderías, ya sean hijas de nuestra producción nacional o de la importación.

4.o) En su segunda carta Uds. insisten en que los Bancos han contribuido substancialmente al aumento del medio circulante a través de su función creadora de dinero. Tal vez con el objeto de dar a los lectores una información elemental de economía bancaria, se dedican a describir lo que es el dinero giral y sus funciones; y en su afán por atribuir una culpabilidad a los Institutos de crédito han llegado a deducir de dicha descripción, el que todo depósito genera casi automáticamente colocaciones cuatro veces superiores. En mi carta anterior he demostrado claramente que esa función creadora de dinero de los Bancos está automáticamente regulada por el sistema de encaje, y que mientras el índice de dicho encaje no sea alterado, permaneciendo también estable el porcentaje de billetes en poder del público, el mayor volumen monetario disponible, causa de inflación, solamente puede provenir del aumento de las emisiones del Banco Central, las cuales han sido hasta ahora autorizadas desordenadamente por el Gobierno, como consecuencia de la anarquía política.

Sin embargo, Uds. insisten sobre el poder emisor de dinero de parte de los Institutos bancarios, haciendo una larguísima disertación y citando muchos párrafos de opiniones de autores, como la conocida fórmula de Irving Fisher, en la cual Uds. creen ver un aliado que no existe. Habríamos deseado no seguir cansando al público, ya que el profundizar cualquier aspecto del mecanismo bancario y comentarlo con el auxilio de otros economistas, exigiría no sólo dirigirle una carta como la presente, sino la edición de verdaderos volúmenes de muchas páginas. Pero que quiere, mi estimado Senador, no creería tampoco necesario ni consecuente doblar ahora la página, dejándolo en error, y es por ésto que, prometiendo ser lo más breve posible, me veo en la obligación de suplicarle dé toda su atención a las páginas siguientes, con el objeto de que Ud. mismo pueda apreciar la debilidad de los argumentos con que se ha pretendido destruír nuestras afirmaciones.

Pasamos, pues, a referirnos a los distintos puntos de su última argumentación:

### EL CREDITO BANCARIO Y LA INFLACION

Ud. dice que ha tratado de disuadirme de lo que llama mi equivocación, la cual consistiría en sostener que el aumento de las colocaciones bancarias no ha correspondido a impulso inflacionista alguno de parte de los Bancos, sino simplemente a la necesidad de proporcionar los medios de pago indispensables para la movilización de nuestras rentas y mercaderías, más que triplicarlas en su valor de cambio por la inflación. Debo repetirle, una vez más, que Ud. sigue confundido con el aspecto simplemente monetario de la cuestión, atribuyéndole, a las colocaciones bancarias el papel de "causa" en el aumento de los precios, y sin querer examinar la validez de lo que yo he sostenido, o sea, de que el aumento de estas colocaciones no es "causa", sino que "efecto" de factores expansionistas extramonetarios que actúan sobre el valor.

Ud. se aferra al prejuicio, demasiado simplista, de creer que porque el "total del circulante" ha aumentado, es dicho total del circulante el que ha causado la inflación, y no vice versa. Y como para no discutir más conmigo, como para agobiarme bajo el peso de una autoridad irredarguible, lanza al debate la ecuación de cambio de Irving Fisher, a que ya me he referido, como un "Manel Tesel Farés", que me condenara al silencio. Es tal el peso que Ud. le atribuye al argumento de Irving Fisher, que ni siquiera cree del caso dar mayores explicaciones al respecto e indicar de qué manera resulta aplicable al caso en debate. Me dice solamente: "Y por lo demás, acuérdese de la ecuación de cambio de Irving Fisher... que Ud. debe conocer como bancario de experiencia..."

Pues bien, mi estimado Senador, la ecuación de cambio de Irving Fisher no tiene nada que ver con el asunto que estamos discutiendo. Aún más, dicho planteamiento serviría tanto para probar mi tesis como la suya... Porque esta ecuación plantea simplemente el paralelismo que existe entre el aumento del dinero circulante y el aumento de los precios, sirviendo para demostrar no solamente que cuando aumenta el circulante, suben los precios, como lo dice Ud., sino también, que cuando los precios deben subir por factores extramonetarios, tiene que aumentar el circulante, como yo lo afirmo.

En efecto, según sus mismas palabras, la fórmula matemática en cuestión, establece que "la cantidad de dinero por la velocidad de circulación, es igual al nivel de los precios por el volumen de las transacciones". En consecuencia, tratándose de una ecuación matemática y como el orden de los factores no altera el producto, también puede expresarse diciendo que "el nivel de los precios por el volumen de las transacciones es igual a la cantidad de dinero por la velocidad de la circulación".

Irving Fisher, al sentar su "teoría cuantitativa del dinero" en el año 1911 en su obra "Purchasing Power of Money", estudió los efectos de un aumento de los medios de pago en una Economía estática y libre, en la que los precios se determinaran exclusivamente por la Ley de la Oferta y la Demanda, y por eso no agregó a su fórmula el "vice versa" que hubiera sido de rigor, de ponerse en el supuesto de que un alza obligatoria de los precios exigiera el aumento del circulante. Sin embargo Fisher, al determinar el efecto unilateral de su teoría, tuvo buen cuidado de consignar, como condición sine qua non para el funcionamiento de la fórmula referida la circunstancia expresada, tanto por él como por los demás economistas anglo-sajones que lo han seguido, en la frase inglesa "other things being equal" o "ceteris paribus", como la expresa en latín Gustavo Cassel en "Economía Social Teórica", la que podríamos traducir con: "manteniéndose iguales los demás factores, o las demás circunstancias". Luego, si en el período en que se estudia la variación del circulante, los factores de la ecuación se han alterado, porque tanto los precios de las mercaderías y servicios han aumentado por razones extramonetarias, como el alza de los artículos importados por la guerra; de los sueldos y salarios, por la legislación social y medidas protectoras del Gobierno; y de los gastos públicos por el aumento de la burocracia y la extensión de la actividad del Estado; la ecuación de Fisher ya no tiene nada que ver en este debate, como no sea para comprobar lo que vengo sosteniéndole de que un aumento en el valor de los precios y servicios hace indispensable el correlativo aumento de los medios o instrumentos de pago.

Queda, por lo tanto, en pie lo que yo he sostenido y Ud. no ha podido rebatirme, tesis que voy a repetirle y ratificarle numéricamente, con la esperanza de que ahora seré bien entendido.

# "YO LE RUEGO QUE VOLVAMOS..."

La moneda, bancaria y oficial debe ser suficiente para que sin trastornos, puedan solventarse con ella todas las transacciones que integran la vida económica de un país en un período determinado. James H. R. Cromwell, ensayista norteamericano que escribió "La verdad sobre el capitalismo", un libro de vulgarización monetaria bien útil, la compara a los vagones de un ferrocarril que deben transportar determinada carga desde la estación "Producción" a la estación "Consumo". Si el valor de las transacciones que se ejecutan desde que se produce la riqueza hasta que llega a manos del consumidor es de 100 y cada vagón tiene una capacidad normal de carga de 10, se necesitan 10 vagns. para el transporte normal (o 5 vagones que hagan dos viajes en el supuesto de que la velocidad de circulación se duplicara). Pero si el valor de las transacciones se triplica, sea porque el volúmen de la riqueza ha aumentado, que no es nuestro caso, o porque el valor oficial de las mercaderías y servicios ha aumentado, por imperativo de la ley (aumento de sueldos públicos y particulares), de la política social del Estado (aumento de los salarios e impuestos), del Gobierno (aumento de los impuestos y gastos públicos en general), de la expansión general de los negocios (aumento en parte del valor de la tierra y del precio de la construcción), o del comercio exterior (aumento en el valor de las importaciones), entonces en lugar de 10 vagones se necesitan 30 para el transporte normal de dichas transacciones. Si se siguieran empleando 10, la capacidad de carga de cada vagón estaría recargada, la capacidad de pago de la unidd monetaria sería triple, y su resultado fatal sería una deflación. Si se emplearan 40 en lugar de 30, habría inflación monetaria propiamente dicha y ésta agudizaría los efectos de la inflación general.

Pues bien, lo que ha pasado en Chile se ajusta al ejemplo anterior y prueba mi aserto que los Bancos al triplicar sus colocaciones de 1939 a 1946, no han ayudado a la inflación, sino que se han limitado a proporcionar los medios de pago que un volúmen de transacciones que por diversas circunstancias estaba en plena expansión, lo exigía para no caer en una típica y desastrosa "deflación". Yo le ruego prestar atención al siguiente cuadro que registra el alza experimentada en el período dicho, por los principales rubros que integran la actividad económica nacional.

| | Año 1939 | Año 1946 | Aumento |
|---|---|---|---|
| 1) **GASTOS PUBLICOS** | | | |
| (en Millones $) | $ 1.666.8 | $ 6.020.2 | 3.61 veces |
| 2) **SUELDOS PARTICULARES** | | | |
| Empleados afectos a la Caja de EE. PP. (en Millones $) | $ 773.3 | $ 2.494.8(1) | 3.23 veces |
| 3) **JORNALES** | | | |
| (en Millones $) | $ 2.018.8 | $ 6.375.9(2) | 3.16 veces |
| 4) **PRECIOS AL POR MAYOR** | | | |
| (Indice: Año 1913 igual 100) | $ 420.7 | $ 1.078(agst.) | 2.56 veces |
| 5) **COSTO DE LA VIDA EN SANTIAGO** | | | |
| (Indice: Año 1928 igual 100) | $ 186.7 | $ 509(agts.) | 2.73 veces |
| 6) **COMPRA-VENTA BIENES RAICES** | | | |
| (Valor medio por propiedad) Años / N.o Oper. / Vlr. Tot. (en Mills.) | | | |
| 1939 / 23.144 / $ 1.104.5 | $ 47.725 | | |
| 1.er Sem. 1946 / 14.357 / $ 1.885.8 | | $ 131.350 | 2.75 veces |
| 7) **VALOR DE LA EDIFICACION** | | | |
| ($ por Mt.2) | $ 900 | $ 2.500 | 2.77 veces |
| 8) **COLOCACIONES BANCARIAS** | | | |
| (en Millones $) a) Cifras anotadas por Partido Socialista (mes agosto) | $ 2.212.0 | $ 6.678.0 | 3.01 veces |
| b) Promedios (enero-agosto) | $ 2.249.1 | $ 6.002.0 | 2.67 veces |

(1) Para el año 1946 hemos calculado esta cifra aproximada, resultado de agregar un 10 o|o a la correspondiente de 1946; porcentaje de aumento entre 1944 y 1945, que estimamos debe repetirse entre 1946 y 1946.

(2) Para el cálculo total de Jornales pagados en 1946, estimamos la misma cifra pagada en agosto como si se repitiera en el resto del año.

Como Ud. vé, con ligeras variantes, todos los valores se han triplicado, y si no se hubieran triplicado también los medios de pago, habríamos debido afrontar la asfixia económica de que le hablaba en mis cartas anteriores. Me parece bizantino que discutamos si en su origen esta inflación tuvo causas monetarias o no monetarias. Cualquiera que haya sido el origen remoto de la inflación, la verdad que a mí me interesa dejar en claro, es que los Bancos no la han agudizado, sino que han cumplido el rol que normalmente les correspondía, y que no han sobrepasado los límites de la necesidad en la creación de medios de pago.

Dicho en otro términos, el aumento de las colocaciones bancarias ha respondido a una "**necesidad monetaria**", ha satisfecho la "**demanda**" **real** de instrumentos de pago; pero no ha supuesto la creación de una "oferta" de numerario que contribuyera a envilecer los precios.

Ud. ha hecho mucho caudal en esta polémica de la opinión del Banco Central, contenida en un rápido comentario del Boletín de Setiembre de este año. Pues bien, yo le invoco el testimonio oficial del propio Banco Central. Si este Banco hubiera notado una oferta excesiva de medios de pago por los Bancos, habría alzado la tasa del redescuento y habría maniobrado con los instrumentos de su ley orgánica, como en el alza del encaje a que Ud. se ha referido, para conseguir una baja de las colocaciones. No ha hecho ni lo uno ni lo otro, y por otro lado el interés bancario, sin haberse tomado las medidas restrictivas, en lugar de bajar como hubiere debido ocurrir si hubiera oferta anormal de medios de pago, ha seguido una escala ascendente de 8.31 o|o en 1939 a 9.16 o|o en el semestre en curso. Fisher, Elssworth, Hawtrey y demás **economistas liberales** que Ud. me cita en apoyo de su tesis, y que son fervorosos partidarios de la regulación del circulante por medio del interés bancario, le diagnosticarían sin titubear que allí donde impera el síntoma de un alza de interés bancario, no puede existir oferta excesiva de créditos.

### CREACION DE DINERO BANCARIO

Ha quedado a firme en esta polémica el hecho de que los Bancos en Chile tienen una capacidad de creación de dinero legalmente limitada, capacidad que el Banco Central puede aumentar o disminuir, aumentando o disminuyendo las emisiones.

Usted dice ahora que la "desenfrenada" creación de dinero que le imputaba a los Bancos en su primera carta y a que había hecho alusión la declaración del Partido Socialista que originó esta polémica, debe entenderse que no ha supuesto violación del límite legal del encaje. Podría objetarle que no cabe en lógica gramatical seguir hablando de "desenfrenada creación", dentro del freno que implica el límite legal, pero la verdad es que no discutimos aquí asuntos de lenguaje, sino que trato de convencerlo de un error.

El Departamento Técnico para expresar en cifras "la desenfrenada carrera" de creación de dinero por los Bancos, hizo un cálculo para sostener que los Bancos habían "creado" 2.440 millones de pesos en 1943; 3.383 millones de pesos en 1944 y 4.628 millones de pesos en 1945. Estas cifras las obtenía restando del total del circulante en cada uno de esos años, las emisiones del Banco Central; y como yo objetara este procedimiento manifestándole que con él aparecía entre el dinero "creado" por los Bancos parte de las sumas que el público mantiene en su poder, Ud. me insiste en que tal resta es la única operación que permite determinar el "dinero bancario". Yo supongo que ya estaremos de acuerdo en que "dinero giral" y "dinero bancario", o creado por los Bancos, es la misma cosa, de modo que resulta en mi concepto erróneo todo cálculo que arroje un resultado diferente que el que se consigna por el Banco Central en su estadística del "dinero giral", como total de este último. Las cifras correspondientes son de 3.264 millones para 1943; 3.936 millones para 1944 y 4.400 millones para 1945. Para una más perfecta exactitud, podría restarse a estas cifras el encaje bancario, pero es ocioso hacer este cálculo desde el momento en que no varía las proporciones de crecimiento.

**La cita de P. T. Ellsworth**, el profesor de Wisconsin, contenida en su libro "Chile, una Economía en transición", que Ud. me hace para confirmar el aserto del Partido Socialista de que los Bancos han seguido **ahora último**, una política expansionista de créditos, es inoperante por la razón elemental de que las palabras del investigador norteamericano se referían al período de inflación 1939-1942, y constituyen la conclusión a que llega después del estudio de los antecedentes que en aquella época motivaron la expansión de las disponibilidades bancarias, entre los cuales destaca de un modo muy especial, la política crediticia de **las Instituciones de Fomento**. Usted me reconocerá que en materias tan complejas como las económicas y monetarias, no es acertado invocar el diagnóstico que una persona ha hecho, refiriéndose al período 1939-1942, en que intervienen otras circunstancias para juzgar fenómenos que Uds. mismos han ubicado en el período 1943-1946, y muy especialmente en los últimos doce meses.

Para terminar este punto, quiero afirmarle una vez más, que aún cuando los Bancos tienen relativa libertad para restringir sus colocaciones dentro de su capacidad limitada por el encaje legal, al no restringirlas en estos últimos años, no han perseguido la política egoísta que Ud. les imputa, de expandir innecesariamente sus créditos para obtener ganancias, aún a trueque de agudizar la inflación, sino que han atendido a necesidades monetarias, claras y concretas, cuya desatención habría acarreado las graves perturbaciones que ya se están palpando en la vida industrial, agrícola y comercial del país, por la aplicación de la inconsulta política de restricciones del señor Ministro de Hacienda.

### REDESCUENTOS Y CREACION DE DINERO POR LOS BANCOS

El Departamento Técnico de su Partido, apreciando, en mi concepto equivocadamente lo que le explicaba en mi carta anterior sobre el funcionamiento del encaje legal en relación con el redescuento bancario, me asigna aseveraciones que nunca he sostenido. Yo no he dicho jamás que los redescuentos deberán guardar una relación proporcional con los depósitos. Solamente he mencionado que durante los últimos períodos se ha evidenciado esta relación que no es hija de otra cosa que del hecho que a mayor cantidad de depósitos es lógico que un Banco tenga también mayores fluctuaciones o retiros sorpresivos, para los cuales se necesita acudir al redescuento en el Banco Central. Pero sobre redescuentos se observa en su respuesta, un manifiesto error. Se sostiene ahora que los Bancos Comerciales, cumpliendo con el encaje legal, pueden multiplicar el producto de su redescuento, haciendo colocaciones por cuatro veces el valor de dichos redescuentos. Para que se compenetre claramente de esta materia, y aún a riesgo de prolongar esta respuesta, voy a explicarle detalladamente el mecanismo.

En materia de redescuentos deben considerarse dos situaciones, a saber: a) El monto total de los redescuentos bancarios como parte integrante de la emisión de billetes; y b) La situación de disponibilidades que se genera para un Banco, por el hecho de ir él al redescuento en un momento determinado.

a) Si consideramos al conjunto de los Bancos como una sola Institución y partimos de la hipótesis que abundando en disponibilidades, acude al Banco Central redescontándole 100 millones de pesos, por ejemplo, tenemos que:

1) Los billetes en circulación han aumentado en 100 millones de pesos;

2) De esos 100 millones que momentáneamente ingresan a la Caja del Banco, vuelven a salir 75 millones más o menos, que quedan en la calle "en las carteras y cajas de fondo" del público;

3) Los 25 millones restantes, al **que hipotéticamente hemos considerado abundante en disponibilidades**, aún cuando en la realidad, no podría estarlo si es que se ha visto obligado a redescontar, incrementan en igual suma su encaje en efectivo y con cargo a este nuevo encaje podría colocar hasta 125 millones, ya que el encaje legal es, en general, un 20 por ciento de los depósitos.

En consecuencia, aún en este ejemplo **hipotético** del Banco que redescuenta, teniendo disponibilidades, Ud. ve que 100 millones de redescuento se han convertido sólo en 125 millones de colocaciones, y **no en 400 millones**, como con su visible equivocación pretende hacerlo creer el Departamento Técnico de su Partido.

Pero vamos a la situación real, que hemos denominado el caso b) y que es la que afrontan las instituciones bancarias en la práctica diaria.

b) Un Banco afronta varios retiros sucesivos que lo colocan en un déficit de encaje diario que llega a sumar 100 millones de pesos. Para restablecer su encaje va al redescuento con 100 millones de pesos.

La situación que se desarrolla es la siguiente:

1) El déficit de encaje le ocurrió al Banco porque el excedente de sus depósitos sobre sus colocaciones no era suficiente para mantener el mínimum legal de encaje en efectivo y afrontar al mismo tiempo el retiro de los fondos.

2) Los 100 millones han restablecido su encaje legal y quedan por lo tanto empozados en su caja, sin generar nuevas colocaciones ni menos, por cierto, nuevos depósitos.

3) Supongamos que los depósitos comienzan a aumentar y se recuperan colocaciones y por ambos caminos el Banco llega a disponer de un excedente de encaje igual a la suma que redescontó. Lo normal será que el Banco aproveche estas nuevas disponibilidades en rescatar las obligaciones que redescontó en el Banco Central. Pero pongámosnos en el caso de que no lo hace. Entonces podrá colocar esos 100 millones que representan prácticamente su redescuento, pero deberá dejar el 20 por ciento en reserva monetaria de encaje, por los nuevos depósitos que genera, de modo que en la práctica colocará sólo 80 milones de los 100 primitivamente redescontados. Como el 75% de esas colocaciones queda en definitiva en poder del público, sólo es posible que regresen al Banco 20 millones de pesos, los que podrían significarle, hipotéticamente, y sobre la base de un encaje legal en efectivo correspondiente, una capacidad máxima para nuevos préstamos de 100 millones de pesos.

En resumen:

**Considerando el redescuento como emisión de billetes**, 100 millones de pesos redescontados incrementan el total del circulante en: 75 millones de pesos en "dinero de libre circulación" y 25 millones de pesos que quedan en poder del Banco y que pueden convertirse por éste en un máximo de 125 millones de dinero giral.

Observe cómo las proporciones de este ejemplo se repiten en las cifras de la Estadística de Circulantes, correspondiente a septiembre de 1945:

| | | |
|---|---|---|
| **Total de la emisión:** 3.380 millones | **Libre circulación:** 2.363 millones | **Dinero giral:** 6.763 millones |

**Considerando el redescuento como arbitrio bancario para solucionar un déficit de encaje**, y si se restablece la situación de caja, 100 millones de pesos redescontados pueden servir al comienzo para que el Banco efectúe hasta un máximum de 80 millones de pesos en nuevas colocaciones, las cuales, a su vez, y como ya se ha dicho, pueden ir aumentando progresivamente el "dinero giral" del país al integrarse al mecanismo general bancario, repitiéndose la situación prevista en el caso anterior.

Enfocados ya estos aspectos de teoría económica bancaria, debo referirme, como le prometí al comienzo de la presente a sus otras observaciones, algunas de las cuales dicen también relación con la forma de actuar de las instituciones de crédito particulares.

### LAS UTILIDADES BANCARIAS

A) Con un cuadro que representa el porcentaje de las utilidades bancarias durante los últimos años usted demuestra que esas utilidades han subido en el lapso que estamos considerando, o sea, desde 1939 a 1946 de 10% a 16,2%, lo que probaría, en su criterio, que yo no he sido exacto al asegurar que la inflación es contraria a la conservación del capital de un Banco. Considero sin embargo, que esas cifras por usted citadas, son la prueba más elocuente de lo por mí aseverado: si durante el mismo lapso la capacidad adquisitiva de nuestro signo monetario ha pasado a ser sólo un 33%, guardando el debido paralelismo, las utilidades deberían haberse triplicado, o sea, aumentado en un 200% y sólo han llegado a ser mayores en 62%, aumento que, como usted comprende, viene a resultar meramente nominal. Una comparación con los balances de otras sociedades que hayan ajustado su reavalúo de maquinaria y bienes raíces demostrará claramente que un inversionista se ha visto francamente perjudicado al invertir en acciones bancarias en vez de hacerlo en industriales o del comercio.

### LOS DEPARTAMENTOS DE COMISIONES DE CONFIANZA

B) Protestan ustedes de que los Bancos hayan tomado a su cargo negocios subsidiarios que salen de su órbita específica. Sobre esto me parece de mínima ecuanimidad establecer un distingo. Si la institución bancaria, como usted parece pensarlo al citar el ejemplo de las parcelaciones y ventas de sitios eriazos, distrae dineros destinados al crédito de la producción o del comercio, invirtiéndolos en terrenos especulativos o en negocios riesgosos de índole totalmente desconectada con la función específica de los Bancos, estoy plenamente de acuerdo en que ese Banco estaría retorciendo el fin para el cual fué creado y para lo cual se dió la respectiva autorización gubernativa. Pero si el Banco ha abierto una nueva Sección, que significa sólo una mayor comodidad para su clientela, con una organización independiente, dedicada a operar por cuenta de sus mandantes en la compraventa de bienes muebles e inmuebles, arriendos, administración de propiedades y otras representaciones, ¿encuentran ustedes que existe alguna razón que justifique la censura de estas actividades?

### LOS CARGOS DE DIRECTORES Y EL MONOPOLIO FINANCIERO

C) Critican ustedes a continuación la repetición de las mismas personas en los distintos directorios de las sociedades anónimas, afirmando que ello se debe a un espíritu de trust capitalista, en el cual los Bancos tendrían culpa manifiesta.

En mi concepto, la situación por ustedes observada no proviene de una intención monopolista, sino que se debe a la escasez de hombres realmente competentes y sacrificados en el manejo de los negocios, lo que induce a los accionistas de sociedades anónimas, que son los que eligen sus directorios —y no los Bancos en forma alguna— a insistir en esos pocos nombres de capacidad ya demostrada. Sin embargo, estoy con ustedes absolutamente en la inconveniencia de aceptar múltiples puestos de directorio, ya que es punto menos que imposible el que una misma persona pueda dedicar a muchos de ellos el tiempo necesario para imponerse a fondo y juzgar adecuadamente las distintas actividades de las Empresas. Personalmente he tenido la norma —¡y ya ve que en mis hechos voy coincidiendo con sus ideas!— de no aceptar sino escasísimos puestos de director, porque he creído más satisfactorio concentrar todo mi esfuerzo en el manejo ejecutivo de una Empresa. Lo que no comprendo es el que usted relacione la determinación de aceptar muchos cargos con la profesión de un credo liberal o socialista. Seguramente habrá muchos liberales que a diario rechazan esos puestos y muchos socialistas que tratan de obtenerlos y viceversa. En mi concepto, el hecho depende del sentido de responsabilidad de cada cual y usted, enemigo de los monopolios, no creo acepte como lógico adjudicar el de la honradez a favor de un determinado partido político.

### NUESTRA POSICION IDEOLOGICA Y SUS CONSECUENCIAS

Deseo ahora referirme, en forma clara y explícita, a los últimos párrafos de su carta concernientes a nuestra posición ideológica. Como espero siempre de sus dotes de caballerosidad, comprendo que en sus palabras no puede haber ninguna intención oculta; pero créame, estimado Senador, que no entiendo el objeto de varios párrafos de su carta. Ud. dice: "que lógicamente debemos tener opiniones disímiles sobre el problema económico en razón de las diferentes doctrinas que CREO propugnamos"; a continuación afirma: "sólo he querido expresarle que cada persona está naturalmente inclinada a pensar según el lugar que ocupa" y aún más "a través de esta extensa correspondencia que hemos sostenido creo que esta diferencia de concepción económico-social ha quedado plenamente en evidencia".

En primer lugar le declaro mi extrañeza por el hecho de que Ud. con envidiable sutileza pueda establecer mi sentir doctrinario a través de una discusión de neta mecánica financiera. Parece que Ud. creyera que el atacar la forma en que pretendió aplicar sus disposiciones el Ministro de Hacienda, es manifestación contraria al credo Socialista, y que en cambio, al respaldarla se apunta una condecoración en esas filas. Por el contrario la verdad es que los Bancos, en lo que refiere a lucro, esas medidas no eran directamente perjudiciales ya que lo que dejábamos de prestar al comercio lo transferíamos a la industria con iguales utilidades. En cambio, con la actitud violenta y de asfixia se lleva a la quiebra a miles de esos hombres de trabajo que Uds. los Socialistas deben proteger. Con la actitud violenta, se elimina el pequeño intermediario y se entrega al grande, que es capitalista y que no tiene necesidades de crédito la exclusividad del comercio. Se fomenta así el monopolio de que el país tanto abomina. Con la actitud violenta, los ahorros de los empleados y obreros, por los cuales los socialistas deben velar, han sufrido ya una disminución manifiesta y se ha perjudicado toda posibilidad de colocar crédito público a un tipo de interés normal. Con esa misma actitud, que impide todo préstamo para construcciones y hasta para reparar los edificios, se va a producir una grave cesantía en determinados gremios como los estucadores, carpinteros, etc., que no son susceptibles de ser transferido a obras públicas de otro género.

Si el socialismo se traduce en cuidar del bienestar general y en obtener una mejor y más justa repartición de la riqueza, yo le pregunto: ¿Quién cumple mejor con las esperanzas socialistas? ¿El que ataca de frente esa violencia, o el que sin señalar los defectos le dá un pasaporte de bondad, so pretexto de apreciar el fondo que nadie rechaza pero que por torpeza de acción se convierte en caos y en depresión innecesaria, con gravísimos perjuicios para la colectividad?

Le ruego que medite, mi estimado amigo, y veamos ahora aquello de "que cada persona está naturalmente inclinada a pensar según el lugar que ocupa". ¿Quiere decir Ud. con esto que por el hecho de ser ejecutivo de un Banco yo no puedo tener sino mentalidad individualista y Ud. como Senador y médico tiene que ser necesariamente socialista? Sería un profundo error. Justamente para un espíritu con interés social nada más satisfactorio que obtener la aplicación de sus ideas en una Institución bancaria, que innovar métodos y disposiciones para que los beneficios sean repartidos en la forma más justa; para que la atención no sea circunscrita a grupos preferidos; para que realmente se pueda cooperar por los distintos canales de esa actividad al desarrollo del país y al progreso material y espiritual de los chilenos.

Yo lo veo a Ud. ...
menudo repartiendo ...
dades entre la políti...
comercio. No entro ...
a averiguar su prefer...
me figuro que ...
puedan convertirlo en ...
vidualista. Tengo la ...
ción de estar abso...
seguro de la firmeza ...
convicciones y aspiro a ...
analice también las ...
sus procedimientos, y ...
catalogue simplemente ...
apariencia de puestos ...
ciones.

Y una última pala...
Ud. muy bien en ...
guridad de que no ...
de ningún modo ...
mi carta cargo algu...
tido Socialista. Se ...
biado estas comunica...
porque mucho estimo ...
de sus militantes, y ...
mente sentido que ...
herido, sin reticencias ...
siciones cuya aplicación ...
taria y violenta iba ...
nos de antemano al ...
tre económico y social ...
le. Sin embargo, y ...
perfectamente veraz ...
negarle que en mi ...
creído ver en mucha...
actuaciones cierta pre...
cia del interés polític...
aspecto técnico de ...
mas.

Yo no sé si para ...
la grandeza de un ...
necesario todavía en ...
crificar la técnica en ...
a la política, o si la ...
nía está ya intele...
preparada para recono...
pontáneamente esa ...
aquellas agrupaciones ...
adoptan tal procedi...
cuentan, en cambio, ...
méritos suficientes. ...
caso cuando esto ...
da tendremos la cert...
der enfocar con vista ...
gura, con mayor técni...
con más independen...
problemas nacionales ...
ces, también habrá ...
ra apreciar lo que ...
ber tenido como ...
preocupación de la ...
grandes negocios, ...
su Patria beneficios ...
bles a fuerza de much...
ficios personales.

Olvidaba decirle, mi ...
Senador; las palabras ...
cas ácrata" y "agitadores ...
fesionales" por des...
pertenecen a épocas ...
Ud. que está tan cerca ...
reuniones obreras, ...
el origen de algunas ...
huelgas, y la lucha ...
entre sindicatos ...
puede negar que esa ...
esos agitadores, por ...
aún existen, talvez ...
aquiescencia de los ...
tidos sustrayendo ...
estos conglomerados ...
base popular, que ...
tienen mayor obliga...
educar a nuestro pue...
medio de la verdad.

Excúseme, distinguido ...
toda la franqueza ...
gran estas líneas, ...
vez de su confianza. ...
caso, con esa misma ...
le manifiesto cordial...
Ud. y a sus inteligentes ...
neradores del Depar...
Técnico de su Partido ...
estimación y amistad.

Suyo afectísimo

(Firmado) Carlos A. ...

## DEL INTERIOR

## FONDOS PRO PASCUA DE LOS NIÑOS POBRES

### SE RECOLECTARAN EN PLACILLA DE SAN FERNANDO.— OTRAS NOTICIAS.

PLACILLA DE SAN FERNANDO, 2 — La Comisión Pro Pascua de los Niños Pobres de esta Comuna, dirigida por el Alcalde, don Alejo Núñez Casanovas y compuesta de algunos caballeros, y el profesorado de la localidad, ha celebrado dos sesiones consecutivas, para tomar acuerdos y ver la mejora forma de recolectar los fondos con que se atenderá a los niños, tanto escolares como los no escolares como lo ha hecho en años anteriores.

En su última sesión se nombró un comité que tendrá a su cargo la distribución de los fondos, que el Alcalde quedó de recolectar entre los vecinos y agricultores de la Comuna.

Se acordó que esta fiesta se verifique en el local de la Escuela de Hombres, por ser el que mayor facilidades presta para ello.

Dado el entusiasmo que se nota entre los miembros de la Comisión, se cree que este año tendrá el mismo éxito, como los anteriores.

OBSEQUIO.— El señor Alejo Núñez Carranza, benefactor de la Escuela de Hombres N.o 38 de esta localidad, penetrado de la importancia de la educación física de los niños y la labor entusiasta del grupo de los alumnos que forman el Club Infantil de Fútbol de esta escuela, obsequió dos equipos completos de camisetas y pantalones de muy buena clase, una pelota con su respectiva red y un bombín, especies adquiridas en Santiago.

El director del establecimiento, señor Arturo Herrera, envió al señor Núñez Carranza una conceptuosa nota de agradecimiento a nombre del profesorado y alumnado de la escuela.

NUEVO ALUMBRADO. — Con motivo del atraso en la instalación de las líneas de los cables de la energía eléctrica con que se dotará a esta Comuna, el Alcalde don Alejo Núñez Casanovas, sostuvo en Santiago una entrevista con don Guillermo Moore, Gerente General de la "Endesa", funcionario que le dió a conocer los motivos del atraso en los trabajos motivados por la escasez de materiales, los que ya se habían subsanado, y que él creía que en los primeros días de diciembre se daría principio a los trabajos para que en el mismo mes si ello fuera posible, la Comuna entera contara con el nuevo alumbrado.

ALMUERZO.— Debido a la gentileza de algunos caracterizados vecinos, se dió un almuerzo a los alumnos de la Escuela No 38 en el mismo local de la escuela, donde fueron atendidos por todo el personal de ella, y secundados por la esposa del director.

Durante el almuerzo reinó la alegría entre los niños, retirándose agradecidos de los benefactores que contribuyen a dar ratos tan agradables, antes de finalizar las labores escolares del año.— Corresponsal.

## PUEBLO DE SAN CARLOS EXP... ADHESION AL PLAN EXPERIMEN...

### CON ESTE OBJETO SE EFECTUO UNA GRAN AS... PUBLICA.— IMPORTANTES ACUERDOS.

SAN CARLOS, 2. — El pueblo de San Carlos reunido en Gran Asamblea Pública del 23 de noviembre, convocada por los Centros de Padres de la Escuela consolidada, con representación del Comité de Defensa y Bienestar de San Carlos, formado por Instituciones sociales, sindicales y políticas de Izquierda de esta localidad, y de la Unión de Profesores de Chile, acuerda:

1.o.— Expresar su más firme adhesión al Plan Experimental y a los maestros encargados de su realización, por see ésta una empresa de cultura popular que destaca a la zona de San Carlos como el origen de trascendentales y urgentes transformaciones de nuestra Educación Pública.

2.o.— Denunciar como atentados antidemocráticos, las actividades arteras de un grupo minúsculo de San Carlos, que con encono, combate el Plan, contra la opinión de todo el pueblo que en reiteradas ocasiones ha demostrado su aplauso a la labor educacional del Supremo Gobierno.

3.o.— Declarar que estas gentes que se han propuesto destruír la experimentación, no tienen intereses alrededor de la Escuela, porque no son padres de alumnos de la Escuela Consolidad, y sólo quieren detener una conquista que beneficia a los grupos populares de la población.

4.o.— Mantenerse en constante vigilancia alrededor de la Escuela Consolidada, p...
trarrestar la acción pe...
ra de los enemigos de ...
ción y del pueblo.

5.o.— Denunciar que ...
mo Gobierno ha sido s...
do por las maniobras ...
rias de algunos caciqu...
cos, al disponer sucesiv...
tigaciones por comision...
crean un ambiente de ...
lidad para la acción de ...
fesores, y manchan el ...
del propio Gobierno ...
oído a elementos o sect...
conceptuados ante la ...
pública.

6.o.— Declarar que ...
de San Carlos confía ...
Gobierno, sabrá man...
Experimentación Ed...
por sobre los ataques ...
recha y de los embos...
algún partido de Gob...
proporcionará los recu...
nómicos para la aplica...
Plan Experimental de ...
ción.

7.o.— Hacer llegar ...
clusiones a S. E. el P...
de la República, al señ...
tro de Educación, a las ...
dades Educacionales, al ...
Directivo de la UPCH ...
partidos políticos de ...
a los parlamentarios, y ...
más amplia publicidad.

8.o.— Que continuar...
mente la defensa del P...
perimental, hasta conve...
un problema nacional ...
interesen todas las fue...
pulares de nuestro país ...
rresponsal).

## CAUTIN

### DIFICULTADES EN LA PAVIMENTACION

LAUTARO, 2.— La paralización de las faenas de pavimentación de las calles Guacolda y Comercio, provocan un enorme perjuicio a la ciudad, ya que el tráfico quedó interrumpido a consecuencia de la nivelación de las calzadas, siendo imposible continuar los trabajos por la falta de cemento. Las autoridades departamentales y comunales han solicitado al Director General de Pavimentación, disponga el urgente envío de 3 carros de cemento, que se adeudan por el capítulo de cuota de distribución a los contratistas de las obras.—FUENTES, corresponsal.

## ÑUBLE

### PARCELACION DE UN FU...

CHILLAN, 2.—En ...
miento de numerosos e...
y obreros de la región ...
encuentra en venta el ...
"Las Higueras", ubic...
Chillán Viejo, se han ...
pado a solicitar de qu...
rresponde, la parcelació...
dedicarlo a Huertos O...
bien a construcción de ...
ciones agrícolas.

El predio mencionado ...
pliamente apto para ...
nes, pues se halla a las ...
de Chillán, la calidad ...
tierras para chacarería ...
lizas, huertos frutales ...
sus dimensiones podrí...
dar perfectamente ubic...
numerosas familias de ...
agricultores que se ...
por explotar esas tie...

De acuerdo con las ...
ciones obtenidas, habrí...
del Gobierno en conside...
peticiones a base de ...
ción que se transferiría ...
lo precario, a los inte...

Las gestiones respe...
tán iniciadas y es pos...
haya luego una reso...
(Corresponsal).

# ONCENTRACION DEL COMERCIO MINORISTA



gados de diversas provincias que asistieron a la concentración extraordinaria del co- cio minorista, celebrada en esta capital y a la cual se puso término con un banquete servido en el Lucerna.

## OMULGACION DE UNA LEY SOBRE LOS PROFESORES

r decreto del Ministerio de cación se ha ordenado la mulgación de la ley que re- ce, para todos los efectos les, al personal de profeso- titulados por el Estado y ndiente del Ministerio de cación, el tiempo que haya anecido o permanezca en xtranjero, siempre que no da de cinco años, en el mpeño de alguna comisión nción docente al servicio de respectivos Gobiernos con- ados por éstos o nombrados plantas regulares de sus icios educacionales.

ual derecho tendrá asimis- el personal que haya per- ecido o permanezca en el anjero, siguiendo cursos de eccionamiento.

## ANEF NO INSISTE EL PRESENTE AÑO EL SUBSIDIO PEDIDO

Consejo Nacional de la Aso- ón Nacional de Empleados les, en su última reunión tó los siguientes acuerdos: mbrar tesorero general de la ución al señor Alejandro To- de la Dirección de Servicios ricos.

erir todo pronunciamiento itivo sobre la campaña del dio de $ 4.000 por el presen- año para los empleados civi- de la Administración Públi-

afirmar la posición de la F en sus reivindicaciones ad- strativas y económicas. Am- ión del servicio médico na- l a todas las provincias, y calización de los empleados cos. Aumento de las gratificaciones a las zonas de Tarapacá y Chiloé. Pago de las horas extraordinarias a los servicios donde no se han cancelado, y modificación de algunas disposiciones del Estatuto Administrativo.

## REUNIONES CIENTIFICAS

La Sociedad Chilena de Obstetricia y Ginecología celebra sesión ordinaria hoy, en Merced 565, a las 19 horas en punto. La tabla es la siguiente:

SYMPOSIUM: La Penicilina en el tratamiento de la infección puerperal.

Participan en este acto, por la Clínica Obstétrica Universitaria, los Doctores Carlos Monckeberg y Rogelio Rodríguez.

Por la Escuela de Obstetricia y Puericultura, el Dr. Héctor Cabrera.

Por la Maternidad del Salvador, los Doctores Onofre Avendaño y Darío Castro.

Por la Maternidad A. C. Sanhueza, el Dr. Carlos Ramírez Bravo y colaboradores.

En esta sesión se anunciarán los temas y relatores para las Segundas Jornadas Chilenas de Obstetricia y Ginecología, a celebrarse en Santiago en diciembre de 1947.

**La Sociedad de Neurología, Psiquiatría y Neuro-Cirugía**, recibirá hoy al profesor, peruano Bambaren y cita a sesión a las 21.30 horas, en la Sociedad Médica, Merced 565 con la siguiente tabla:

1.o Doctores, Ricardo Donoso y Jorge Grismalis: Neurolúes y Penicilina.

2.o Profesor Agustín Téllez. Catatonía y efectividad desde el punto de vista neuropatológico.

**Segunda hora**

3.o Profesor Bambaren: Factores biológicos de la imputabilidad.

## INAMOVILIDAD Y SUELDO VITAL DE LOS EE. PP.. DEFENDERA LA CONSIEP

En asamblea de delegados, la Confederación Nacional de Sindicatos de Empleados Particulares, se adoptaron interesantes acuerdos que se refieren a la solución de urgentes problemas que afectan al gremio.

La Consiep, en conocimiento de los sueldos vitales fijados para Potrerillos y Chañaral, estimados en $ 1.618 y $ 1.671, respectivamente, inferiores al resto de la zona norte, declara que esta medida constituye una injusticia para los empleados afectados, derivados de los defectos de la ley sobre cálculos de sueldos vitales que es menester reformar.

Sobre la inamovilidad de los EE. Particulares, la Consiep está en antecedentes de que muchos patrones, para burlar la ley, pagan a sus empleados un sueldo inferior al vital, y se les hace firmar recibos de dineros por el sueldo vital en vigencia.

Estas y otras razones, han movido a la Consiep a adoptar las siguientes resoluciones:

Solicitar del Gobierno el pronto despacho de la ley sobre inamovilidad de los empleados.

Solicitar de las autoridades la estricta vigilancia para el cumplimiento del pago de sueldos vitales.

## MR. MEDLEY WHELPLEY SE DESPIDIO DE S. E.

Mr. Medley Whelpley, Vicepresidente Ejecutivo de la Compañía Chilena de Electricidad, visitó ayer a S. E. el Presidente de la República, de quien se despidió por tener que regresar a Estados Unidos, después de una prolongada permanencia en Chile.

## DOS CARGOS FUERON OFRECIDOS AL SEÑOR PEDRO CASTELBLANCO

Hace algún tiempo dimos la noticia de que el Gobierno acreditará como Embajador ante el Gobierno del Canadá al General y ex Ministro de Defensa Nacional don Arnaldo Carrasco.

Hoy podemos agregar que al actual Embajador en Ottawa, don Pedro Castelblanco, se le ha hecho el ofrecimiento, por encargo de S. E. el Presidente de la República, de los cargos de Director del Banco Central y de Vicepresidente de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo. Estos cargos los desempeñaba hasta hace poco el señor Luis Alamos Barros.

## S. E. AGRADECE LOS SERVICIOS PRESTADOS POR D. OSCAR GAJARDO

El señor Oscar Gajardo, ex Vicepresidente de la Corporación de Fomento de la Producción, ha recibido de S. E. la siguiente carta:

Muy estimado amigo:

Deseo reiterarle los agradecimientos que personalmente le expresé al aceptar su renuncia como Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Fomento de la Producción.

La labor ímproba que usted desarrolló en la Corporación, llevando a la realidad los planes de fomento de la producción, especialmente los relativos a la electrificación del país **y a la planta siderúrgica, ha merecido no sólo el reconocimiento del Gobierno sino que el aplauso de la opinión pública**. Tal empresa no ha sido fácil y usted debió imponerse desvelos que reconozco y agradezco.

Razones que tuve oportunidad de manifestarle me han llevado a aceptar su renuncia y pedirle que continúe, desde otra situación, colaborando en las tareas del Gobierno.

Pero no sería sincero con mis propios sentimientos, sino le reiterase una vez más mis agradecimientos por su patriótica labor y pedirle que me tenga como su affmo. amigo. — (Fdo.).— GABRIEL GONZALEZ VIDELA.

## Esta semana se hará traslado de fondos fiscales

### SIGUIO ESTUDIANDO ESTA MATERIA EL MINISTRO DE HACIENDA.

En la tarde de ayer, celebraron una detenida entrevista con el Ministro de Hacienda y Economía, señor Roberto Wachholtz, el presidente de la Caja Nacional de Ahorros, señor Luis Mandujano y el Gerente de esta misma Institución, señor Víctor Durán.

Se trató, en esta reunión, de la forma en que el Gobierno, hará el traslado de los fondos fiscales depositados en los Bancos, operación que sería decretada en el curso de la presente semana.

También lo visitaron el Contralor General de la República, señor Mewes; el abogado del Banco Central de Chile, señor Eurípides Letelier, y el Superintendente de Compañías de Seguros y Bolsas de Comercio, señor Luis Merino.

## PRINCIPIO DE ACUERDO EN LA HUELGA DE LOS OBREROS DE TOCOPILLA

En el Ministerio del Trabajo, se nos informó ayer que se había logrado un principio de acuerdo que soluciona el conflicto de los obreros marítimos de Tocopilla, habiéndose obtenido que las peticiones de los obreros de las diversas secciones, conjuntamente con los Sindicatos de María Elena y Pedro de Valdivia, sean atendidos por intermedio de la Dirección General del Trabajo.

Ayer mismo, el abogado de los obreros en huelga, se dirigió al norte con el objeto de comunicar las proposiciones de las autoridades del Trabajo a los dirigentes obreros, quien traerá también la respuesta y posible autorización para poner término al conflicto.

## INSPECTORES DEL COMISARIATO ...

(DE LA PRIMERA PAGINA).

cultura, ha revelado, también, que la política del Gobierno, lejos de ser comprendida, es desnaturalizada, y se trata, en este caso específico del artículo esencial de la alimentación de los hogares, de provocar pánico y anarquía en la industria.

En efecto, un grupo de productores de la capital ha lanzado a la publicidad informaciones en las que se tuerce el pensamiento del Ministro de Agricultura, y se acomoda su acción a la conveniencia de un sector minoritario de la industria, de modo que lo hace aparecer en contradicción con sus propias declaraciones anteriores.

Esta innoble actitud, como la calificó el señor Concha al interrogársele sobre el particular, tendrá de su parte una respuesta categórica. La leche no subirá. Se busca un medio para solucionar el problema sin perjudicar al consumidor. El Ministro concurrirá el viernes a la Exposición Agrícola y Lechera de Los Angeles y, en el terreno mismo, les dará a conocer sus propósitos. "Desde luego, —nos dijo— no me dejaré influenciar por nada ni nadie, para proceder como corresponde, considerando únicamente el interés del país y los legítimos derechos del productor".

Tal es el cuadro general de la situación de las subsistencias, en función de las medidas aplicadas por el Gobierno, y la forma en que a éstas han respondido determinados intereses de la producción y del comercio.

En los tres rubros: carne, leche y pan, no será detenida de manera alguna y bajo ninguna circunstancia, la acción enérgica del Gobierno en defensa de la población. Se irá, se nos aseguró ayer en las esferas oficiales, a las reales soluciones de fondo, acuciosamente estudiadas para que su ejecución no determine trastornos.

## EL CONSEJO DE...

(DE LA PRIMERA PAGINA).

de Extrangería de la Dirección de Investigaciones, señor Ernesto Artigas.

**NAVEGACION AEREA**

Por último se acordó nombrar una comisión de técnicos de los Ministerios de Relaciones Exteriores, Defensa Nacional y Vías y Obras Públicas, para que resuelva lo relativo a las solicitudes de líneas aéreas extranjeras que desean permiso para navegar sobre territorio chileno, y todo lo relacionado con los convenios que haya necesidad de concertar.





## En honor de don Bolívar Aparicio



Anoche se efectuó en el Stade de Francais la manifestación que ofrecían sus correligionarios de la Caja del Seguro Obligatorio al señor Bolívar Aparicio, con motivo de haber sido designado Consejero del diario LA NACION.

A la comida de anoche concurrieron distinguidos personeros del radicalismo y de esa institución de previsión social, testimoniándosele al señor Aparicio las grandes simpatías con que cuenta, tanto en la Caja del Seguro Obligatorio como en el Partido Radical.

**LOS ASISTENTES**

Asistieron las siguientes personas:

Señoritas: María Riesco Gálvez; Aída Marín Valdés y señora Raquel Kindermann de Aguirre; señores: Bolívar Aparicio Terraza, Carlos Bascuñán Echeverría, Vicente Leiva Guzmán, Faustino Viveros Moreno; Ramón Piccardo Ovando Luis Moya Arias, Andrés Fuentes Amaya Francisco Quintana Rubio Maximiliano García Bonilla, Hernando Casas Cordero, Gustavo Gaete Pequeño, Emilio Molschofchy Ruiz; Raúl Herrera, José de la Rosa Barrera, Federico Poblete Riquelme, Raúl Matamala, Oscar Hormazábal González, Hernán Vásquez Latorre, Arístides Arce Villegas y Hernán Ríos Fabres.

## ESTUDIANTES PERUANOS EN EL LABORATORIO DE IMPUESTOS INTERNOS

El viernes de la semana pasada los alumnos del último curso de la Facultad de Bio-Química y Farmacia de la Universidad de Lima, visitaron el Laboratorio Central de la Dirección General de Impuestos Internos.

Accompañan a los estudiantes peruanos los profesores señores Bambarem, Garrido y Harrison, y en su viaje por nuestro país visitarán los diversos establecimientos industriales y de educación que tengan alguna relación con los estudios de su especialidad.

En su visita al laboratorio de Impuestos, los estudiantes y profesores peruanos fueron atendidos por el jefe de los laboratorios, profesor señor Guillermo García Latorre y por el personal de químicos, quienes, en cada una de las diversas secciones del establecimiento, realizaron experiencias relacionadas con los métodos científicos que allí se ejecutan; experiencias que interesaron singularmente a los educandos del país hermano, pues dichos métodos son exclusivos de nuestros Servicios de Impuestos.

Manifestaron los distinguidos visitantes que en su país los servicios similares no cuentan con una organización tan eficiente como la nuestra, lo que se justifica, porque la industria vitivinícola del Perú no ha alcanzado el grado de desarrollo que en nuestro país tiene.

## SISTEMA PAPILOSCOPICO IDENTIFICO A LA MADRE DE GUAGUA ABANDONADA

En la calle General Mackenna, en la casa signada con el número 1455, la policía encontró una criatura abandonada, la que fué trasladada inmediatamente a la Posta Infantil del Hospital Arriarán.

Informada la Oficina de Identificación de Recién Nacidos de este caso, envió a su personal técnico, a fin de que tomara las impresiones palmares y plantares de esta criatura, las que fueron llevadas al Archivo Papiloscópico para ser luego investigadas y clasificadas, pudiéndose establecer que esta guagua, es hija de doña María Mercedes Pontigo Pinto, domiciliada en Yungay N.o 1021, de sexo femenino nacida en el Hospital "El Salvador", cama 61; Boletín médico 6.590, N.o Personal dado por la Oficina de Identificación de Recién Nacido 63,284, fecha de nacimiento, 14 de noviembre de 1946 a las 0.5 horas.

Este es otro de tantos casos probados por la técnica papiloscópica y cuya investigación no deja lugar a dudas por tratarse del estudio papilar hecho en una desconocida que fué abandonada instantes después de nacer.

## UNA EXPOSICION DE PINTURAS DE NIÑOS

En la tarde de ayer, en la Universidad de Chile, se inauguró la exposición de pinturas de niños organizada por el Colegio "La Escuela Nueva". Esta exposición se realiza, además, bajo los auspicios de los Embajadores de Bolivia y Venezuela, Excmos. señores Alberto Ostria Gutiérrez y Julio Planchart, respectivamente.

Al acto de la inauguración concurrieron los Embajadores y personal de las Embajadas, distinguidas personalidades y numeroso público.

## MUSICA Y POESIA COLOMBIANA

En el Salón de Honor de la Universidad de Chile mañana, a las 18.45 horas, habrá una presentación de Música y Poesía Colombiana, que se realizará a base de la obra del compositor Santiago Velasco y con la colaboración del Poeta Eduardo Carranza, Adjunto Cultural a la Embajada Colombiana.

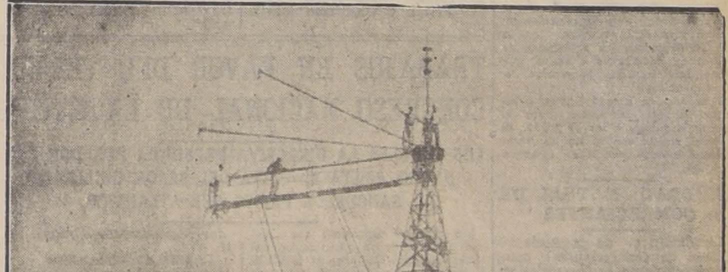
Damos a continuación el programa de esta velada: 1) Velasco. Romanza para violín y piano (Violín Freddy Wang. Piano: Carlos Oxley). 2) Poesía Colombiana y Glosas, por Eduardo Carranza. 3) Velasco. Cuarteto en do, ejecutado por el cuarteto de Wang.





## El genial hombre de empresa y esfuerzo Con Eugenio Castro Roca

propietario del Parque de Atracciones Bulnes nos ofrece otro de sus espectaculares aparatos mecánicos que en breve debutarán; ellos son: los "aviones fantasmas atómicos"



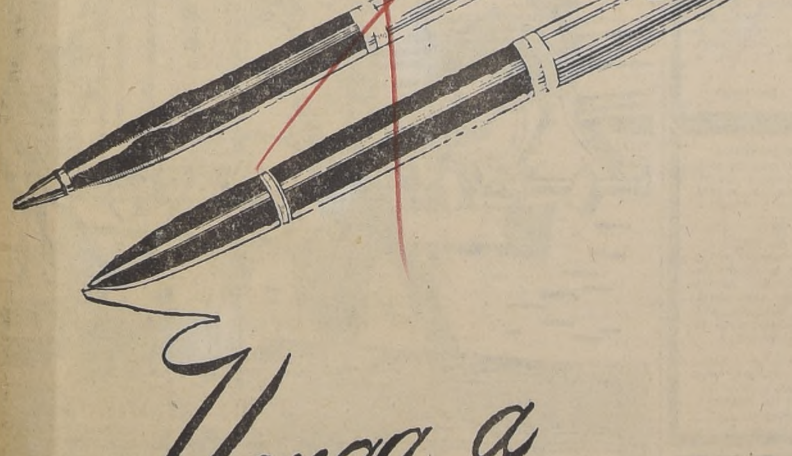
Galantemente invitado por el propietario del Gran Parque de Atracciones Bulnes señor Castro, para darnos a conocer uno de los nuevos aparatos mecánicos que está instalando en el campo de sus entretenimientos, pudimos observar una enorme torre metálica elevada a más o menos unos 50 metros de altura, la que lanzará al espacio en un circuito que abarcará un radio de acción de cien o más metros de circunferencia, 10 aviones fantasmas atómicos que constituirán la máxima atracción en materia de distracciones sanas para el pueblo de nuestra capital.

Una ligera prueba que presenciamos nos ha formado la firme convicción de que una vez que estos aparatos entren en funcionamiento oficial, pasarán a ser los favoritos del público amante de las emociones fuertes y de arrojo y se harán escasos los 10 aviones fantasmas atómicos para satisfacer la demanda de asientos en ellos.

Su propietario nos dice que no ha omitido ningún sacrificio por grande que fuere en orden a dotar no sólo de comodidad a los pasajeros que ocupen los aviones fantasmas atómicos, sino que ha puesto toda su experiencia y ayuda de ingenieros con conocimientos técnicos en la materia para la seguridad y vidas de las personas, de modo que estos aparatos mecánicos incorporados a los muchos con que cuenta en la actualidad el Gran Parque de Atracciones Bulnes, pueda ofrecer por su construcción sólida y firme, un nuevo esparcimiento fuera de todo peligro.

La foto que insertamos ilustrando esta crónica, da la magnitud y grandeza del nuevo aparato mecánico recién instalado y que en algunos días más será inaugurado.





## LA PROXIMA CONVENCION DE LOS TECNICOS INDUSTRIALES

### SE PREPARA CON TODA ACTIVIDAD

En la tarde de ayer se entrevistaron con el Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación los miembros del Comité Organizador de la Convención de Técnicos Industriales que se efectuará en esta capital, señores Luis Faure Araya, Juan Muñoz Montero, Gmo. Peters Valenzuela, Mario Pavez Vallejo, O'Higgins Palma Navarrete y Oscar Guzmán quienes informaron al mencionado Secretario de Estado de las proyecciones del citado torneo que se refieren a la protección a la industria nacional; aumento y ampliación de los créditos industriales y mineros; legislación sobre ejercicio de los profesionales de la ingeniería; organización y ampliación de la enseñanza industrial y minera, etc. También trataron con el Ministro lo relativo a la autonomía que convendría dar, en su concepto, a la Universidad Industrial del Estado, que se encuentra en proyecto.

El Ministro se mostró muy interesado en la trascendencia que la mencionada Convención tiene en los actuales momentos en que se desea racionalizar una política industrial, tendiente al fomento de las actividades productoras. Prometió todo su apoyo a la realización del torneo en referencia y asistir a su sesión inaugural que habrá de efectuarse en la Escuela de Artes y Oficios. De mismo modo prometió preocuparse de la asistencia a la Convención de los técnicos pertenecientes a las diversas instituciones de fomento y de crédito que se encuentran relacionadas directamente con la producción industrial.

**DISERTACION POR RADIO**

Se nos ha pedido informar que el presidente de la Comisión organizadora de la Convención hablará acerca de ella por Radio Sociedad Nacional de Agricultura, el viernes próximo a las 13.40 p.m. y que la secretaría del Comité atiende diariamente de 11 a 13 y de 18 a 20 horas en Huérfanos 1164 oficina 65, casilla 12017.

## NUEVO SERVICIO AEREO ENTRE NEW YORK Y SANTIAGO

Se ha informado que el Gobierno ha concedido autorización a una nueva empresa de transporte aéreo norteamericana para establecer un servicio de pasajeros, carga y correspondencia entre Miami, Florida, Antofagasta y Santiago. Esta línea tendría su terminal en Buenos Aires.

Esta concesión que sería de cinco años, se otorgaría a la "Skyways Internacional Trading and Transport Co."

# ACTIVIDADES GREMIALES

## ORGANIZAN CENTRAL DE COMPRAS GREMIOS DE DD. DE CARNICERIAS

### LA SUBSCRIPCION DE ACCIONES SE HA INICIADO CON TODO INTERES.— ACUERDOS DEL DIRECTORIO DEL SINDICATO PROFESIONAL.

El directorio del Sindicato General Profesional de Dueños de Carnicerías de Santiago, celebró reunión de directorio, adoptando los siguientes acuerdos:

Aceptar la proposición de los industriales-abasteros de comprar la carne en "vara" a razón de $ 10, como tope, con el objeto de poder expenderla al público a un precio que sea razonable y al alcance de todos los bolsillos; reafirmar su colaboración al Gobierno, en lo que respecta al expendio de la venta de carne al detalle a precios moderados; fiscalizar el cumplimiento de los industriales-abasteros, en su venta de la carne en "vara" a razón de $ 10, el kilo, para que en lo futuro no hayan desavenencias, y aplaudir la actitud de algunos parlamentarios que han estado, en este último tiempo, tratando el problema de la carne en todos sus aspectos.

Además, el directorio de esta Institución, acordó encarecer a los dueños de carnicerías que a la brevedad posible se inscriban en los registros abiertos en la secretaría auxiliar del Sindicato, ubicada en el interior del Matadero Municipal, (casi esquina de San Francisco), con el objeto de constituir la Central de Compras de Ganado, organización que será de positivos beneficios tanto para los dueños de carnicerías como para la masa consumidora en general.

La institución hace presente a los dueños de carnicerías que se están entregando las patentes de los negocios respectivos iniciándose esta entrega desde la letra A, las que pueden ser retiradas en la Secretaría indicada.

## Memorial de la Cooperativa Maza presentado a S. E.

### SUS PETICIONES.

Una de las preocupaciones del directorio de la Cooperativa de Huertos Obreros "José Maza", que preside don Víctor Guerrero es porporcionar a sus socios instalación en el fundo "La Pintana", donde desde ya, están ubicados 15 cooperados de esa organización.

Después de la entrevista sostenida por los dirigentes de esta Cooperativa con S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Gabriel González Videla, en la cual le expusieron los deseos de los socios de la Cooperativa, se le envió un memorial que condensaba las aspiraciones de los quinientos militantes de las instituciones.

En este memorial, y después de exponer a S. E. las dificultades que han debido subsanar los socios que se encuentran habitando las casas-huertos construídas por la Caja de la Habitación, se solicitan los siguientes puntos: construcción de las 350 casas-huertos restantes; urbanización de las calle y aceras de la población; instalación de agua potable y luz eléctrica; edificación de una escuela mixta; construcción de un campo deportivo; construcción de un edificio de administración, incluyendo Posta de Correos y Telégrafos, y Posta de Primeros Auxilios; construcción para la Sección Producción y Consumo, incluyendo bodega y locales para almacenes, carnicerías, frutas, verduras, cereales y botica; aplicación del artículo 50 de la Ley 6.815, sobre préstamos para industrias caseras y que frente a la fructífera labor desarrollada por el vicepresidente ejecutivo de la Caja de la Habitación, se le conserve en su puesto, por considerar que es la persona más indicada para resolver el problema de la vivienda y de los huertos obreros en el país.

La petición fué firmada por los señores Víctor Guerrero, presidente; Julio Dávila, vicepresidente; Carlos Jones, secretario Arturo Comté Cobos gerente".

### ASOC. FERROVIARIOS JUBILADOS DE CHILE

La Asociación de Ferroviarios Jubilados de Chile, pone en conocimiento de sus socios, que el próximo domingo, se llevará a efecto la excursión a las playas de Cartagena, por la cual, los interesados deben inscribirse previamente de 9 a 12 y de 15 a 18 horas, en el local social.

Para esta causa, se encarece a los socios que deseen asistir a esta excursión, que deben llevar sus respectivos carnets sociales y el de sus familiares que estén inscrito en la [illegible].

### EE. DE ZAPATERIAS SE REUNIRAN HOY

El Sindicato Profesional de Empleados de Zapaterías, llevará a efecto, hoy a las 20.30 horas, una asamblea general de socios, en el local social de calle Santo Domingo 1081.

En esta ocasión, se escuchará la cuenta que dará la directiva acerca de la labor que se ha estado desarrollando en provecho directo de la organización y de sus militantes.

### ACUERDOS DEL CENTRO "MOISES CASTILLO"

El Centro "Moisés Castillo" de la Unión Nacional, celebró recientemente una interesante reunión, en la cual se aceptaron las solicitudes de ingreso de postulantes a socios, que llenen los requisitos necesarios e indispensables.

A la vez, se acordó llamar a reunión general de socios, para el próximo domingo, a las 10 horas, en el local social, con el fin de tratar diversos asuntos que han quedado en tabla.

### SOCIEDAD MUTUAL DE COMERCIANTES

La directiva de la Sociedad Mutual de Comerciantes pone en conocimiento de los socios en general que deben pasar por la secretaría de la Institución de calle Puente 731, con el objeto de cancelar su cuota de azúcar que será distribuída a fines de la presente semana.

La secretaría atiende diariamente, de 15.30 a 19 horas.

### HOY TIENEN SESION OO. METALURGICOS

La Federación y Unión Provincial de los obreros metalúrgicos, celebrarán hoy, a las 19.30 horas, una interesante sesión en el local de Esperanza 49, con el fin de tratar la próxima Conferencia Nacional del gremio, y escuchar, a la vez, la cuenta de las diversas comisiones que tienen a su cargo la defensa del gremio.

### PRESENTACION DEL MOVIMIENTO DE LA VIVIENDA

El Movimiento Nacional de la Vivienda ha elevado a la consideración de S. E. el Presidente de la República, un memorial a través del cual expone los fundamentos de la petición que le formula: el rechazo de la renuncia presentada por el vicepresidente ejecutivo de la Caja de la Habitación, señor Abraham Alcaíno.

Subscriben la nota los señores Ernesto Marfull y Carlos Castillo, secretario general y presidente del organismo indicado, el cual congrega en su seno numerosos Comités y Juntas de Poblaciones y afectos a la Vivienda Popular.

### CONVOCA PARA HOY LA FEDERACION DEL CUERO

Hoy, a las 17 horas, en el Sindicato Etchepare, Hurtado de Mendoza 1447, se reúne la Federación del Cuero CTCH, con todos sus dirigentes y delegados de organizaciones. En especial, cita a los personeros de los Sindicatos Yungent, Bauza y Rodillo, Rodillo y Legarreta, Antonio Ferrer y Guillermo Martínez.

## TRABAJOS EN FAVOR DEL TERCER CONGRESO NACIONAL DE LA CTCH.

### LOS IMPULSA LA DIRECTIVA PRESIDIDA POR DON BERNARDO ARAYA Z.— JIRA DEL SEÑOR GUILLERMO SANCHEZ A PAISES DEL ATLANTICO.

Las diversas comisiones que tienen a su cargo la organización del tercer Congreso Nacional de la CTCH a realizarse en Santiago, los días 14, 15, 16, 17 y 18 del presente mes, se encuentran trabajando activamente por finiquitar los preparativos de esta Convención de la clase obrera chilena.

El acto de la inauguración se llevará a efecto el sábado 14 del presente en el Estadio Nacional, acto al cual, la directiva nacional de esta Central Obrera, ha invitado en forma especial a S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado, parlamentarios y dirigentes de organismos obreros extranjeros.

Una vez más, se hace presente a las instituciones obreras, que los poderes deben ser enviados al secretario general de la CTCH, don Bernardo Araya Zuleta, con copia al subsecretario general, don Guillermo Sánchez Alarcón, a Rosas 1454, con las firmas de las directivas sindicales y correspondiente timbre social.

**JIRA AL EXTRANJERO**

Con el fin de dar a conocer las bases y reglamentos de este tercer Congreso Nacional de la CTCH., el subsecretario general de esta Central, don Guillermo Sánchez Alarcón, llevará a efecto una jira por Argentina, Uruguay y Brasil, donde a la vez, asegurará la participación de los dirigentes de las centrales obreras de estos países.

En Brasil, el señor Sánchez, asegurará la participación del líder brasileño, Luis Carlos Prestes.

**REUNION DE HOY**

Hoy, a las 19 horas, deberá reunirse en el local de Rosas 1454, la Comisión de Organización de este Congreso, con el fin de tratar diversos asuntos que son de importancia vital para el mejor éxito de este tercer Congreso Nacional CTCH, encareciéndose por esta causa, la total asistencia de los componentes de este Comité.



## NUESTRA FORMAL PROTESTA

### A PROPOSITO DE LA CAMPAÑA EN CONTRA DEL DIRECTOR GENERAL DE CARABINEROS.

Los funcionarios de Carabineros en retiro, que vivimos al margen de la política y ajenos a los pequeños intereses de círculos, hemos visto con pena la actitud de algunos de nuestros compañeros, que están haciendo por la prensa y verbalmente una campaña de desprestigio en contra del actual Director General de Carabineros, don Eduardo Maldonado Mercado.

Los que hemos dedicado los mejores años de nuestras vidas al servicio de esa Institución, nos sentimos indisoluble y permanentemente ligados a ella, y, aunque ya no formamos en sus filas activas, no por eso dejamos de sentir como en carne propia aquellos actos que lesionan su prestigio y que pueden acaso menoscabar su base disciplinaria.

La campaña al General Maldonado, más que a él mismo, lesiona el prestigio de nuestra Institución. Esto es evidente. El público, que no tiene más antecedentes de juicio que los que llegan a su conocimiento por las publicaciones de la prensa, o por los comentarios que hacen los detractores del General Maldonado, si da crédito a ellos, debe pensar, con fundada razón, que vale bien poco una Institución cuyo más alto jefe tiene los defectos que le atribuyen sus antiguos compañeros, y que si el Director General es indigno de continuar en su puesto, con igual o mayor razón lo serán muchos, si no la totalidad, de sus subalternos, que alentados por el mal ejemplo tienen que seguir sus aguas.

Si, por el contrario, la opinión pública no da crédito a los cargos que se formulan en contra del Director General, debe formarse, necesariamente, un triste concepto de los autores de esta campaña de desprestigio, y como ellos han sido, en su gran mayoría, Jefes, Oficiales y empleados civiles de nombramiento Supremo de Carabineros, tiene derecho a pensar que, si estos funcionarios en retiro actúan como lo están haciendo, es de presumir que muchos de los jefes, oficiales y empleados en actual servicio poseen una catadura moral semejante a la de aquéllos.

Como se ve, en uno o en otro caso, la que sale más seriamente perjudicada es la Institución, y es por eso, principalmente, que nos ha causado pesar esta actitud de nuestros compañeros y esperamos que, dejando de lado rencores personales o intereses subalternos, piensen, antes que nada, en el interés de Carabineros, que para ellos tiene que ser tan respetable como lo es para nosotros, y no sigan empañando su prestigio, que es lo esencial.

Deben ellos pensar que no son simples civiles que pueden actuar como les plazca, ya que, como antiguos miembros de Carabineros, tienen la obligación moral de evitar todo hecho que vaya en contra de la Institución, máxime cuando es público y notorio que la eficiencia y corrección del General Maldonado están respaldadas por la lealtad y el cariño de todo el personal de Carabineros, desde el más alto jefe hasta el último soldado.

Juzgando imparcial y desapasionadamente, todos sabemos, incluso sus detractores, que el General Maldonado es un jefe honorable y preparado; que desempeña correcta y eficientemente el cargo de Director General, y que, si tomó algunas medidas que lesionaran los intereses de algunos de nuestros compañeros en retiro, cuando ellos estaban en servicio activo, no lo hizo con espíritu mezquino, sino creyendo servir así mejor a la Institución. Queremos suponer que el General pudiera haber estado equivocado en algunos casos, pero eso no autoriza a los afectados para herir a todo el Cuerpo de Carabineros, tratando de atacarlo a él, ya que los que se sienten víctimas de una injusticia tienen el camino expedito para reclamar ante quien corresponda. En igual forma, en el supuesto de que hubiera cargos concretos en contra de la actuación funcionaria del General Maldonado, el deber de quienes quisieran sancionarlo habría sido formular en su contra una denuncia formal y documentada ante el Gobierno, sin dar a estos hechos los caracteres de escándalo que se les ha dado, recurriendo a la prensa sensacionalista para conseguir la mayor publicidad posible.

No entorpezcamos, pues, la labor funcionaria del Director General y dejemos en libertad al Gobierno para que proceda como lo crea conveniente, ya que no nos corresponde a los jubilados fijarle rumbos. El puesto de Director General es de la exclusiva confianza del Presidente de la República, y si, a pesar de haber presentado el General Maldonado su renuncia apenas se hizo cargo de la Primera Magistratura de la nación el Excmo. señor González Videla, lo ha mantenido en su puesto, él sabrá por qué lo hace, y es infantil e ingenuo pensar que el personal en retiro pueda influenciarlo en uno u otro sentido, pues S. E. tiene suficiente criterio para resolver por sí mismo, y hará caso omiso de toda pretensión de presionarlo.

Santiago, 2 de diciembre de 1946.

(Firmados): General Carlos Rojas Gurbens; Coroneles: Armando Romo Boza, Manuel Fuentealba, Querubín Muñoz, Juan N. Blanco y Luis Fuenzalida; Tenientes Coroneles: José Leal Torres, Manuel Uribe, Julio Díaz Valderrama, Gavino C. Cavieres, José D. Valenzuela Morales y Facundo Grismali; Mayores: Miguel A. Medel, Gerardo Ramírez, Ernesto Zolezzi, Geremías Campos, Belisario Arellano, Ramón Lorca, Abelardo Mella, Fernando Guitard, Agustín Letelier, Julio Orellana y Luis A. Serre; Capitanes: Rafael Macklin, Santiago Rivas, Carlos Bassaletti, Luis Quiroz, Tomás Layseca, Julio Donoso, Ramón Grado, Francisco Bull y Juan Salas Riveros; Tenientes: Raúl Orrego, Carlos Gálvez, Adolfo Espinoza y Subtenientes: Guillermo [illegible] y Roberto [illegible].

### RENUNCIA DE LOS SRS. RETTIG Y LARRAIN NEIL FUERON RECHAZADAS

El Ministerio del Interior rechazó, por decreto de ayer, la renuncia presentada por el señor Alfredo Larraín Neil, de su cargo de Director General de Restaurantes del Estado.

Por otro decreto, también de fecha de ayer, fué rechazada la renuncia presentada por don Raúl Rettig, de su condición de Director-Delegado Fiscal ante la Compañía de Teléfonos de Chile.

## Concentración de la "Conep" el viernes en la Univ. de Chile

### EL 16, CONCENTRACION NACIONAL

En sesión celebrada por el Directorio de la CONEP, esta entidad continuó estudiando el problema de la cesantía de empleados particulares, y la necesidad de intensificar los trabajos en favor de la dictación de una ley de inamovilidad.

A este respecto, se aprobó la idea de la Federación Provincial de Santiago, en orden a realizar en esta capital una concentración de empleados particulares, para debatir ampliamente el problema. Esta concentración se efectuará el viernes próximo a las 20.15 horas, en el salón de actos de la Universidad de Chile.

**ENCASILLAMIENTO DE LOS EE. SEMIFISCALES**

El DEN de la CONEP dejó iniciado los estudios de las consecuencias que para la capacidad económica de la Caja de Previsión de EE. Particulares se producen con el Proyecto de Ley denominado "Bossay-Faivovich" dejándolo pendiente para su próxima reunión y a la cual se allegarán mayores antecedentes legales y actuariales.

**ASAMBLEA NACIONAL DE DIRIGENTES**

También el Directorio se preocupó de la próxima Asamblea Nacional de Dirigentes Provinciales de la CONEP que se realizará el sábado 14 de diciembre en Teatinos 537, a las 16 horas, y en la que serán tratados de preferencia aspectos especiales de la Caja de EE. PP., reformas al Código del Trabajo, Pago de Gratificaciones, Comisiones Mixtas de Sueldos y otras materias como Previsión Integral, Sindicalización Obligatoria, Autonomía de la Caja de Previsión de EE. PP.

También el DEN, designó por unanimidad Tesorero Nacional al señor Roberto Oroztegui, quien ayer mismo se hizo cargo de sus funciones.

### CHARLAS SOBRE ASPECTOS CULTURALES ECUATORIANOS

El próximo jueves, a las 14.30 horas por Radio Bulnes, dará una interesante charla sobre aspectos culturales del Ecuador, el señor Roberto Meza Fuentes, presidente del Instituto Chileno-Ecuatoriano de Cultura.

También hará uso de la palabra el Adjunto Cultural y Prensa de la Embajada del Ecuador, señor Enrique Viteri, para tratar sobre la obra literaria de poetas ecuatorianos.

## NOTICIAS DIVERSA[S]

SE DESEA SABER DE DOÑA ROSA JARA [...] asuntos de interés. Toda información al respe[cto] [...] será, remitirla a Carrión 1249 o por fono al [...]

ASOCIACION DE EMPLEADOS DEL CO[...] La Asociación de Empleados del Comisariato elegirá hoy el directorio que habrá de regir [...] año próximo venidero.

Se cita con este motivo, a los funcionarios [...] riato para hoy, a las 19 horas.

OFERTAS DE TRABAJO.—El Departamento [de] Colocaciones de la Dirección General del Tr[abajo] [...] carga poner en conocimiento de los cesantes [...] gistros de pedidos hay en la actualidad ofre[...] bajo para los siguientes asalariados: 1 Mozo [...] 1 Aseador de 18 años; 1 Mecánico de autos, [...] de comedor; 1 Matrimonio, ella lavandera, [...] chapador de automóviles; 2 Vestoneras, [...] 1 Aplanchadora de paños para lavandería [...] para máquinas Singer; 10 Cocineras; 10 [...] todo servicio; 10 Empleadas para el servicio [...]

Pueden los interesados solicitar estas [...] de ocupación, presentándose de 9 a 12, y de [...] en la Oficina de Marcoleta 90, con el carnet [...] día y sus antecedentes de trabajo.

ROBERTO MARTINEZ ALARCON. — D[...] mtr. de estatura, color trigueño, bigote ne[gro] [...] color café listado, camisa azul y zapatos [...] trastorno mental, se ha extraviado. Se ruega [...] que pueda dar datos, dirigirse al teléfono [...] Servicio Social de Correos.





*DEFUNCION*

Ha fallecido nuestra querida esposa y madre, señora *TINA OJIER de HERRERA*

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. Se oficiará una misa por el descanso de su alma en la Capilla del Hospital Militar, a las 9.30 horas, desde donde saldrá el cortejo a las 11 horas.

*Su esposo e hijos*

*DEFUNCION*

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, doña *ESTER MARTEZ ALEGRIA*

Sus restos serán sepultados mañana a las 16 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Dolores N.o 1310 al Cementerio General.

*La familia*

*DEFUNCION*

Ha fallecido nuestra querida e inolvidable tía, señora *CARMEN VEGA OLAVARRIA*

Sus funerales se efectuarán después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma hoy en la Iglesia Parroquial de Doñihue, a las 9.30 horas.

*Familia Higarai Vega*

*DEFUNCION*

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señora *BERTA CORDERO de SANCHEZ*

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá de su casa habitación, calle Vergara N.o 784, a 15 horas.

*La familia*

*EXPRESION DE GRACIA*

Damos nuestros sinceros agradecimientos a todos los amigos que acompañaron los restos a la última morada de nuestro querido deudo e inolvidable esposo, hijo y hermano, don

*LUIS GARATE PINO*
*(Q. E. P. D.)*

*La familia*

*DEFUNCION*

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora *NATALIA ZAPATA de URRA*

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá de su casa habitación calle Quinta Avenida N.o 0450, paradero 15, de la Gran Avenida a las 11 horas.

*Guillermo Urra y familia, José Miguel Seguel, Norberto Toledo y familia*

Atendido por la Empresa Azócar

# INAUGURO LA EXPOSICION TECNICA DE ORIENTACION PROFESIONAL DEL MAGISTERIO

### ...CURRIERON EL MINISTRO DE EDUCACION Y EL DIRECTOR GENERAL DE EDUCA...N PRIMARIA.— DISCURSO DE INAUGURACION.—CONTENIDO DE LA EXPOSICION



...Director General de Educación Primaria, señor Oscar Bustos, pronuncia el discurso inaugural.

...la Universidad de Chile se ...guró en la tarde de ayer, la ...sición técnica de orientación ...fesional "Por una escuela me... auspiciada por la Dirección ...eral de Educación Primaria. ...este acto concurrieron el Mi... ...ro de Educación señor Alejan... Ríos, el Director General de ...cación Primaria, señor Oscar ...tos, altos jefes educaciona... profesores y numeroso pú...

**DISCURSO INAUGURAL**

...l señor Oscar Bustos pronun... un breve discurso inauguran... oficialmente la exposición, ...tacó su importancia y las fi... ...dades que con ella se persi... ...n. ...anifestó que la Dirección a su cargo se ha venido preocupando especialmente de conseguir la tecnificación de sus servicios bajo los auspicios del Instituto de Guía y Orientación Profesional.

**LA EXPOSICION**

La exposición consiste en una serie de cuadros, en total 31, que, divididos en seis partes, abarcan los siguientes problemas y materias: evolución de la orientación profesional; el proceso sistemático de la orientación profesional; la asistencia social, el seguimiento y la ubicación profesional; la divulgación y la capacitación técnica del magisterio; el Instituto de guía y orientación profesional, y extensión de los servicios de orientación profesional.

**REALIZACION DE LA EXPOSICION**

La Dirección técnica de esta exposición estuvo a cargo de las siguientes personas:

Salvador Fuentes Vega, Jefe de la Secc. Pedagógica; Gonzalo Latorre Salamanca, Jefe de la Sección Enseñanza Vocacional; Julio Faúndez Cáceres, Director del Instituto de Guía y Orientación Profesional y Enrique Saavedra Espinosa, Profesor del Instituto de Guía y Orientación Profesional.

La realización práctica estuvo a cargo de: Enrique Saavedra Espinoza, Adriana Villalón Bembow, Carmen Videla Aguirre, Elena Lavanderos Hermosilla, Adriana Vicencio Avila, Osvaldo Reyes Herrera, Fernando Marcos Miranda.

Cooperaron las siguientes personas: Eliana Flores Hormazábal, Irma González Cabello, Guillermo Arias Godoy, René Salvo Sanhueza, Félix Gómez Chaparro.

## CONFERENCIAS

...ICENCIO GALLARDO, pro...r que permaneció un año y ...dio en Panamá y Centro ...érica, dará un ciclo de cua... interesantes conferencias, ...la sala Galdames del Ins...to Pedagógico Técnico, ubi...o en Huérfanos 1540.

...a primera de estas conferen... versará sobre "El naciona...no yanqui y otros nacionalis...s", y tendrá lugar el viernes ...ximo, a las 18 horas.

...AJO LOS AUSPICIOS DEL ...STITUTO CHILENO-FRAN...S DE CULTURA, el señor ...ques Simón, dará una confe...cia titulada "La Vie de ...rmoz", con la que se conme...rará el décimo aniversario de ...muerte de este ilustre avia... francés.

...l acto tendrá lugar el pró...o viernes, a las 18.30 horas, ...la Sala de Conferencias de ...Universidad de Chile. La en...da es libre.

...VICTOR J. SEGUEL. — Hoy ...rtes, a las 9.30 horas, en la ...a de Audiciones del Minis...io de Educación, Alameda ...rnardo O'Higgins N.o 937, el ...pector de Educación Física ...la Dirección General de ...ucación Primaria, don Víctor Seguel S., que actuó hace ...o en México como delegado ...cial de Chile al II Congreso ...namericano de Educación Física, dictará una charla acerca del tema "Impresiones sobre la Educación Física del Perú, Panamá, México, y algunos Estados del suroeste de Estados Unidos, Texas, Arizona, Nueva México y California.

La entrada es libre.

SOBRE LA OBRA DE OSCAR RABASA.— Aníbal Bascuñán V., director de Extensión Universitaria, auspicia una exposición crítica de la obra del jurisconsulto mexicano don Oscar Rabasa, "El derecho angloamericano" (estudio expositivo y comparado del "Commom Law"), que ofrecerá el abogado don Humberto Alvarez G., el martes 10 del presente, a las 19 horas, en la Sala de Conferencias de la Casa Central de la Universidad de Chile.

## ENVIARAN AL SENADO EL MENSAJE DE DON JOAQUIN FERNANDEZ

A fines de la semana en curso el Ministerio de Relaciones Exteriores enviará al Senado el mensaje por el cual se pide la necesaria autorización legislativa para acreditar a don Joaquín Fernández como Embajador en Francia.

El mensaje que propone a don Félix Nieto del Río como Embajador en Estados Unidos, ya se encuentra en el Senado, el que es posible que lo trate en su sesión de hoy.









# TRIBUNALES DE JUSTICIA

### MOVIMIENTO DE AYER

**CORTE DE APELACIONES**
**Primera Sala**
**Relator, Sr. Matte**

1 c. A. Parga, alegatos pendientes; 3 sin Tribunal; 13 sin estado. Las demás no vistas o suspendidas. Agregada: c. L. Navarro, confirmada; Falladas del acuerdo: L. A. Guzmán con J. A. Abarca, confirmada; A. Garcés con Francisco de B. Cifuentes, confirmada; R. Ssear les con FF. CC. del Estado, confirmada con declaración.

**SEGUNDA SALA**
**Relator, Sr Eyzaguirre**

2 M. E. Alegría contra C. Huerta y otros, alegatos pendientes. Las demás no vistas o suspendidas. Agregada: c. C. R. Uteau y otros, aprobada. Falladas del acuerdo: A. Díaz con J. Gallegos, confirmada; J. J. Acuña, confirmada; c. A. Alcayaga, confirmada; c. L. A. Alessandrini, confirmada; c. E. Alvarado, confirmada; c. J. Zúñiga, confirmada. Fallados en cuentra 4 sobreseimientos temporales, aprobados.

**TERCERA SALA**
**Relator, Sr. Muñoz**

1 c. C. Pastene, confirmada con declaración; 2 c. J. Gutiérrez, confirmada; 3 L. Zavala, confirmada con declaración; Las demás no vistas o suspendidas. Agregada: c. J. L. Andía, aprobada.

**CUARTA SALA**
**Relator, Sr. Pomés**

H. Walker, c. D. Poblete, inconsultable; 2 F. Villarroel c. E. Ramírez y otra, aprobada; 3 c. J. A. Burgos, confirmada con declaración; 5 J. Varas confirmada con declaración. Las demás no vistas o suspendidas. Agregada: c. H. Ríos y otro confirmada. Fallada del acuerdo: Krawel c. Peta y otros, confirmada con declaración.

**QUINTA SALA**
**Relator, Sr. Rivera**

1 J. Ortega recurso de hecho ha lugar recurso: 2 C. Valenzuela, acuerdo y diligencias: 3 c. M. Farfán y otro, confirmada con declaración; S. Marín acuerdo; 5 c. Leal, confirmada; c. R. Valenzuela, confirmada; 8 H. Gárate c. I. Melero, alegatos pendientes; 10 trámite; 14 sin Tribunal. Las demás no vistas o suspendidas. Falladas en cuenta: Pulcell con Lorenzini, desierta; Ramírez, posesión efectiva, desierta. Fallados del acuerdo: c. Santibáñez, confirmada; c. D. Cortéz, confirmada; c. E. Gruenberg, confirmada; c. M. Tillería, revocada.

**SEXTA SALA**
**Relator, Sr. Velásquez**

1 I. Guzmán c. H. Santa María, acuerdo; 2 Caja de Crédito Popular c. J. Valdés y otro. Las demás no vistas. Fallada del acuerdo: D. Ríos c. P. Cobo, confirmada y revocada. Fallado en cuenta: 1 sobreseimiento temporal, aprobado.

## HOY PARTE A BASILEA LA DELEGADA CHILENA AL CONGRESO SIONISTA

Con el avión itinerario de la Panagra, se dirige hoy a Europa, la señora Minna Gelerstein-Barón. La señora Gelerstein-Barón viajará hasta la ciudad de Basilea, donde asistirá en calidad de delegada al 22.o Congreso Sionista Mundial, que se verificará con la asistencia de más de 350 participantes de todas partes del mundo. Fué elegida para representar a la colectividad judía de Chile, en las elecciones realizadas para tal efecto, hace dos meses, por un amplio margen de votos.

## D. ALFONSO QUINTANA HA SIDO CONFIRMADO EN LA ARGENTINA

En el Ministerio de Relaciones Exteriores se nos informó oficialmente ayer que el Gobierno ha resuelto confirmar en su cargo de Embajador en Argentina al señor Alfonso Quintana Burgos.

# LA BRADEN Y LOS OBREROS INICIARAN HOY LA SOLUCION DEL ACTUAL CONFLICTO

### LA COMPAÑIA ACEPTO AYER EL ARBITRAJE VOLUNTARIO.— EL MINISTRO DEL TRABAJO RECIBE HOY A LAS PARTES.— EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA DESIGNARA EL ARBITRO QUE RESOLVERA LAS DIFICULTADES. — POSIBLE REANUDACION DE FAENAS.

Después de terminado el Consejo de Gabinete, en el cual el Ministro del Trabajo dió cuenta de las gestiones y medidas adoptadas hasta el momento para solucionar el conflicto de Sewell, y luego de haber recibido la contestación de la Braden Copper en que acepta el Arbitraje voluntario, el Ministro, señor Bossay, continuó trabajando activamente hasta avanzadas horas de la noche en el estudio de los antecedentes de aquel poblema.

**DECLARACIONES DEL MINISTRO DEL TRABAJO**

El Ministro recibió en la tarde a los periodistas, y declaró que, en principio, existía entendimiento para obtener una solución del actual conflicto, y que la Compañía había aceptado el Arbitraje, procedimiento que había propuesto insistentemente el Gobierno y a lo cual se había negado la Braden.

En lo que respecta a los obreros, éstos desde el comienzo de las conversaciones, nos dijo el señor Bossay, aceptaron el Arbitraje voluntario, con lo cual desaparece la mayor dificultad en el tratamiento del conflicto.

**HOY SE DISCUTIRA EL CONVENIO**

Anuladas las medidas del Arbitraje obligatorio y la requisición de los minerales en huelga, expresó el Ministro, el Gobierno adoptará en forma inmediata las medidas necesarias para discutir el convenio entre las partes.

Ayer mismo, las autoridades del Trabajo iniciaron las consultas con los representantes de los Sindicatos y de la Compañía, a fin de concertar algunas entrevistas previas, entre los delegados autorizados para este objeto.

Posiblemente en la mañana de hoy, el Ministro del Trabajo reciba en audiencias, por separado, a los altos jefes de la Braden y a los dirigentes de los Sindicatos, quienes plantearán las condiciones que servirán de base para la solución del conflicto.

**REANUDACION DE LAS FAENAS EN EL TENIENTE**

En el caso de que se obtenga un acuerdo en la discusión del convenio, se reanudarán en forma inmediata las faenas en los minerales.

Como se sabe, actualmente existe un convenio entre la Compañía con los Sindicatos de Coya, Pangal y Caletones, firmado el 1.o de julio del presente año, y que vence el 28 de agosto de 1947.

Por lo tanto, la solución en referencia, se circunscribirá a las peticiones de los obreros del Sindicato de Sewell, con lo cual se reducirán en gran parte las discusiones bilaterales.

**$ 2.500.000 POR EFECTO RETROACTIVO**

Las conversaciones que se iniciarán hoy, se referirá especialmente al efecto retroactivo del convenio que se firme entre los obreros en huelga y la Compañía.

El Ministro señor Bossay, nos expresó ayer que la Braden acepta firmar un convenio con una misma fecha de vencimiento para los cuatro Sindicatos, a fin de evitar el planteamiento de conflictos en diversas fechas del año. Por su parte, los obreros de Sewell también acepta la firma de un convenio hasta el 31 de enero del año 1948, siempre que se les haga el reajuste correspondiente desde el 1.o de julio del presente año hasta la fecha en que se firme el nuevo convenio general para los cuatro Sindicatos.

Al respecto, se nos ha informado que la diferencia qué se discutirá en las conversaciones que se inician hoy ascienden a la suma de $ 2.500.000.

**DESIGNACION DEL ARBITRO**

Seguramente en la tarde de hoy, el Presidente de la República designe a la persona que sirva de árbitro y que, deberá emitir su resolución esta misma semana, cargo que, seguramente desempeñará un Ministro de Corte.

Por su parte, el Ministro del Trabajo, durante el día de hoy celebrará importantes entrevistas con los representantes de la Braden Copper y los dirigentes del Sindicato de Sewell.

El señor Bossay, nos declaró ayer que tiene fe en que las graves dificultades surgidas de este conflicto, serán salvadas a corto plazo, con lo cual se dará término a una huelga que afectó profundamente los intereses nacionales y la tranquilidad social en una industria vital del país.

## D. HERNAN SANTANDREU SERA CONSUL EN MILAN

El Ministerio de Relaciones Exteriores ha dado curso al decreto por el cual se nombra Cónsul de Chile en Milán al señor Hernán Santandreu.

## POSIBILIDADES DE SOLUCION EN EL CONFLICTO TEXTIL

Durante el día de ayer continuaron las conversaciones para poner fin a la huelga declarada por los obreros en la industria textil.

El Ministro del Trabajo nos declaró que los representantes de los industriales habían aceptado el arbitraje, y que por lo tanto se espera sólo la discusión de algunos puntos para obtener la solución definitiva de este conflicto.

Se nos agregó en el Ministerio del Trabajo, que las dificultades actuales estriban en una diferencia del porcentaje que percibirían los obreros, ya que los patrones proponen un 15 o|o y los trabajadores piden un 35 o|o. Posiblemente en el día de hoy se logre llegar a un entendimiento en la diferencia del porcentaje aludido.

# INSTITUTO DE CREDITO INDUSTRIAL

## SOCIEDAD ANONIMA

Estado de situación al 2 de Noviembre de 1946, ordenado practicar por la Superintendencia de Bancos.

### ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

| | | | |
|---|---|---|---|
| **A. FONDOS DISPONIBLES** | | | |
| 1.—Caja: | | | |
| a) Billetes | $ 877,080.— | | |
| b) Moneda divisionaria | 15,733 68 | $ 892.813.68 | |
| 2.—Depósitos en el Banco Central de Chile | | 875,697.64 | |
| 3.—Documentos a cargo de Bancos | | 1.428,895.10 | |
| 4.—Depósitos en Bancos Comerciales del País: | | | |
| a) A la vista | $ 8.812.428.14 | | |
| b) A plazo | —.— | 8.812,428.14 | $ 12.009,834.56 |
| **B. COLOCACIONES** | | | |
| 5.—Deudores en Cuentas Corrientes | | $ 2.001,974.33 | |
| 6.—Préstamos: | | | |
| a) A no más de tres meses | $ 75.111.926.29 | | |
| b) A plazos hasta de cinco años | 39.893.341.94 | | |
| c) A plazos mayores | 255,000.— | | |
| d) Sin vencimiento fijo | —.— | 115.260,268.23 | |
| 7.—Documentos Descontados: | | | |
| a) A no más de tres meses | $ 45.004.826.51 | | |
| b) A plazos mayores | 5.029.208 83 | 50.034,035.34 | |
| 8.—Otras Colocaciones | | 10.063.650.22 | |
| 9.—Varios Deudores | | 1.498.377.89 | |
| SUMA | | $ 178.858,306.01 | |
| 10.—Deudores por Boletas de Garantía | | 2.486,031.66 | 181.344,337.67 |
| **C. INVERSIONES** | | | |
| 11.—Bienes Raíces: | | | |
| a) Para el servicio del Instituto | $ 4.885.000.— | | |
| b) Aceptado en pago y afecto a realización | 15,000 — | $ 4.900.000.— | |
| 12.—Valores Mobiliarios: | | | |
| a) Bonos: | | | |
| 1.—Fiscales | —.— | | |
| 2.—De Instituciones de Crédito Hipotecario | $ 525,000.— | | |
| 3.—Otros | —.— | | |
| b) Acciones: | | | |
| 1.—Banco Central de Chile | —.— | | |
| 2.—Aceptadas en pago y afectas a realización | —.— | 525,000.— | |
| 13.—Almacenes Generales de depósitos | | —.— | |
| 14.—Otros bienes muebles afectos a realización | | —.— | |
| 15.—Muebles, instalaciones y útiles | | 279.903.89 | 5.704.903.89 |
| **D. OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO** | | | |
| 16.—Préstamos por cuenta de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio | | $ 5.188.468.03 | |
| 17.—Préstamos por cuenta de la Corporación de Fomento de la Producción | | 9.063.760.64 | |
| 18.—Deudores por garantía de emisión de bonos | | 1.558,671.95 | |
| 19.—Dividendos enterados por el Fisco | | —.— | |
| 20.—Operaciones por cuenta del Fisco D.L. 587 | | 108.332.06 | |
| 21.—Operaciones Pendientes | | 3,840.— | |
| 21 a Cuentas diversas | | —.— | |
| 21 b Intereses por cobrar | | —.— | |
| 21 c Comisiones por recibir | | —.— | |
| 21 d Saldos con sucursales en el País | | | 15.923.072 68 |
| TOTAL DEL ACTIVO | | | $ 214.982,148.80 |
| **E. OTRAS CUENTAS DEL DEBE** | | | |
| 22.—Intereses y descuentos | | $ 846.056.58 | |
| 23.—Comisiones | | —.— | |
| 24.—Sueldos, suplementos, indemnizaciones, horas extraordinarias, etc. | | 3.470.320.80 | |
| 25.—Remuneración a los Consejeros | | 189.400.— | |
| 26.—Contribuciones | | 43,510.12 | |
| 27.—Otros gastos de administración | | 1.718,818.97 | |
| 28.—Resultado explotación de almacenes | | —.— | |
| 29.—Pérdida en el Ejercicio | | —.— | 6.268 106 47 |
| TOTAL GENERAL | | | $ 221.250,255.27 |

### PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

| | | | |
|---|---|---|---|
| **F. EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS** | | | |
| 30.—Acreedores en Cuentas Corrientes: | | | |
| a) Industriales | $ 12.926.112.26 | | |
| b) De entidades accionistas | 20.000.000.— | $ 32.926,112.26 | |
| 31.—Varios acreedores | | 878.740.06 | |
| | | $ 33.804.852.32 | |
| 32.—Boletas de garantía | | 2.578.766.66 | $ 36.383,618.98 |
| **G. EXIGIBLE A 30 O MAS DIAS** | | | |
| 33.—Depósitos: | | | |
| a) De Industriales | $ 112.676.47 | | |
| b) De Entidades accionistas | —.— | $ 112.676.47 | |
| 34.—Varios acreedores | | —.— | |
| | | $ 112.676.47 | |
| 35.—Boletas de garantía | | —.— | 112.676.47 |
| **H. OBLIGACIONES CON INSTITUCIONES DE CREDITO** | | | |
| 36.—Adeudado a Bancos: | | | |
| a) Al Banco Central de Chile: | | | |
| 1.—Préstamos Ley 5.185/6.824 | $ 32.319.793 77 | | |
| 2.—Redescuentos | 12.065.682.21 | $ 44.385.475.98 | |
| b) A Bancos Comerciales: | | | |
| 1.—A la vista | —.— | | |
| 2.—A plazo | —.— | —.— | |
| | | $ 44.385.475.98 | |
| c) Corporación de Fomento de la Producción, préstamos | | 2.569.380.75 | |
| 37.—Deuda Hipotecaria a largo plazo | | 516,753.60 | 47.471,610 33 |
| **I. OTRAS CUENTAS DEL PASIVO** | | | |
| 38.—Saldos relacionados con la Corporación de Reconstrucción y Auxilio | | $ 5.188.977.18 | |
| 39.—Saldos relacionados con la Corporación de Fomento de la Producción | | 9.598.723.99 | |
| 40.—Responsabilidad del Instituto por dividendos enterados por el Fisco | | 1.558,671.95 | |
| 41.—Recibido del Fisco D.L. 587 | | 1.000.000.— | |
| 42.—Responsabilidad por garantía de emisión de bonos | | —.— | |
| 43.—Provisiones | | 5.722.048.65 | |
| 44.—Operaciones pendientes | | 18.401.97 | |
| 44 a Cuentas diversas | | —.— | |
| 44 b Intereses recibidos y no ganados | | —.— | |
| 44 c Intereses por pagar | | —.— | |
| 44 d Saldos con sucursales en el País | | 19.211.40 | 23.106.035.14 |
| **J. OTRAS CUENTAS DEL HABER** | | | |
| 45.—Intereses y Descuentos | | $ 7.814.955.27 | |
| 46.—Comisiones | | 1.792.688.92 | |
| 47.—Otras utilidades | | 1.087.482.56 | |
| 48.—Resultado explotación de almacenes | | —.— | |
| 49.—Utilidad del Ejercicio | | —.— | 10.695.126.75 |
| **K. CAPITAL Y RESERVAS** | | | |
| 50.—Capital autorizado ($ 100.000.000), 100.000 acciones de $ 1.000.— c/u | | $ 100.000.000.— | |
| 51.—Fondos de Reserva | | 2.480.775.— | |
| 52.—Otras reservas varias: | | | |
| a) Fondo de Pensiones de retiro | | 892.712.60 | |
| b) Fondo de Subvenciones | | 107.708.— | 103.481.187.60 |
| | | | $ 221.250.255.27 |

## CUENTAS DE ORDEN

| | | | |
|---|---|---|---|
| 53.—Obligaciones de Directores y Empleados: (1) | | | |
| a) Directas | $ 990.125.45 | | |
| b) Indirectas | 34.012 10 | $ 1.024,137.55 | |
| 54.—Documentos cedidos en garantía al Banco Central de Chile | | 32.319,793.77 | |
| 55.—Garantías Constituídas: | | | |
| a) Hipotecarias | $ 264.209.216.39 | | |
| b) Maquinarias | 310.901.828 74 | | |
| c) Materias primas | 35.447.317 89 | | |
| d) Animales | 145.000.— | | |
| e) Productos elaborados | 29.696.679 02 | | |
| f) Productos en almacenes | 4.410.941 10 | | |
| g) Valores | 4.155.450 90 | | |
| h) Fianzas | 52.414.973.28 | | |
| i) Varios | 5.326.755.— | 706.708.162.32 | |
| 56.—Valores en custodia | | —.— | |
| 57.—Documentos en cobranza | | 946.501.43 | |
| 58.—Mercaderías en depósito | | 23.721.039.75 | |
| 58 a Garantía industrial. Valores de madereros | | 12.200.— | $ 764.731.834.82 |
| | | | $ 764.731.834 82 |

1) Contabilizados en las Colocaciones.

| | | |
|---|---|---|
| 59.—Obligaciones de Directores y Empleados | $ 1.024.137.55 | |
| 60.—Valores afectos a garantías y contabilizados en las Colocaciones | 32.319.793.77 | |
| 61.—Acreedores por garantías | 706.708,162.32 | |
| 62.—Depósitos de valores en custodia | —.— | |
| 63.—Acreedores por cobranzas | 946.501.43 | |
| 64.—Acreedores de mercaderías en depósito | 23.721,039.75 | |
| 65.—Cobranzas de madereros en garantía | 12.200.— | $ 764.731.834.82 |
| | | $ 764.731.834.82 |

CARLOS GODOY CASTRO
Contador—Registro N.o 1210

ENRIQUE KAEMPFFER R.
Gerente.

ALBERTO GOMEZ DEL FIERRO
Vicepresidente Ejecutivo.

# Después de ganar a Concepción, Colo Colo es un peligro para Green Cross

## LES CORRESPONDE JUGAR MAÑANA EN LA NOCHE EN EL ESTADIO NACIONAL.

Los equipos de Santiago con Iberia y de Colo Colo con Green Cross, intervendrán mañana en la noche, en el Estadio Nacional, en la segunda fecha de la 29.a etapa del campeonato oficial de fútbol profesional.

Con preferente y justificado interés se espera el encuentro que sostendrán Green Cross y Colo Colo, pues el primero de los nombrados, con sus sucesivas victorias y excelente campaña cumplida en la parte final del torneo, ha pasado a constituirse en uno de los más firmes postulantes al título y que ya hiciera suyo en 1945. En cuanto a los albos, que no por estacionarse en sus 29 puntos, han visto decaer su poderío y entusiasmo proverbial, les importa sobremanera un triunfo como el de mañana, tanto para rehacer su cartel como para aspirar a uno de los puestos de avanzada de la tabla de posiciones.

Por cierto que quien lleva una chance más visible al triunfo es el conjunto de la "cruz verde", pues atraviesa por uno de sus periodos de mayor eficiencia; pero no olvidemos que Colo Colo es un cuadro al cual cuesta derrotar y que viene recién de obtener una categórica victoria frente al fuerte seleccionado de Concepción.

En el preliminar de la reunión, Iberia procurará aprovechar el decaimiento observado en las filas del Santiago, para adjudicarse dos puntos que le son muy necesarios, toda vez que aventajan escasamente al National, y bien sabemos que ambos corren el peligro del descenso.

La 29.a etapa oficial del campeonato terminará con la reunión doble del próximo sábado en la noche, oportunidad en la cual Badminton se cotejará con Santiago National y Audax Italiano con Magallanes, éste es un match de evidente trascendencia, ya que ambos ocupan actualmente el primer puesto del campeonato en igualdad de condiciones.

# Se completaron anoche los detalles de los encuentros de la 29.a etapa

## DEL TORNEO OFICIAL DE FUTBOL PROFESIONAL.— OTRAS MATERIAS.

En la tarde de ayer, y momentos antes de la reunión ordinaria de la División de Honor, se efectuó en el local de la Federación de Fútbol de Chile, una manifestación en honor de don Luis Velenzuela, como despedida ante su próximo viaje a Barranquilla, donde representará, en un Congreso extraordinario, a la Confederación Sudamericana de Fútbol y a la entidad máxima del fútbol de nuestro país.

En este mismo acto, el directorio central y el consejo de la División de Honor, saludó al doctor R. Salinas, representante del Club Alianza de Lima, quien se halla de visita actualmente en nuestra capital.

Reunido a continuación el directorio y consejo de la División de Honor, se consideró, por algunos delegados, y en distintos términos, una publicación aparecida ayer en un diario local, que guarda relación con acuerdos adoptados últimamente por la asamblea del Club Colo Colo, publicación que lleva la firma de varios socios de esta entidad.

Se debatió esta materia en forma amplia, pero como no había un nota oficial del directorio del Colo Colo que notificara e hiciera suyos los acuerdos, hubo asentimiento unánime para conocer de nuevo este asunto en una reunión especial que se hará el viernes próximo a las 19.30 horas.

Por su parte, el delegado del Wanderers hizo saber al consejo, que había sido informado extraoficialmente que el Colo Colo — que anoche no estuvo representado — se haría representar en su match frente a los porteños con un equipo integrado por jugadores que actúan en la reserva y en la división especial, y adelantó que si esto ocurría y a manera de no defraudar al público de Valparaíso y a sus parciales y socios, su club correspondería con igual actitud, esto es, se saldría por única vez de su trayectoria de disciplina y de club que sabe ser leal con las entidades congéneres.

Finalmente, fueron llenados los detalles de la programación de las próximas reuniones, la cual quedó defintivamente así:

**MIERCOLES 4.**

Cancha: Estadio Nacional. A las 20.30 horas. Santiago con Iberia; árbitro, señor Francisco Rivas; director de turno, señor Oscar de la Cruz. A las 22.15 horas, Green Cross con Colo Colo; árbitro, señor Felipe Bray; director de turno, señor Mario Clark. En el preliminar de esta reunión, a las 19.45 horas, actuarán los infantiles del Audax con Magallanes.

**SABADO 7.**

Cancha: Estadio Nacional. A las 20.30 horas, Santiago National con Badminton; árbitro, señor Sergio Bustamante; director de turno, señor Arturo Flores. A las 22.15 horas, Magallanes con Audax; árbitro, se harán gestiones para conseguir el concurso de un juez extranjero; director de turno, señor Renato Court.

**DOMINGO 8.**

Cancha: Playa Ancha, Valparaíso. A las 15 horas, Everton con Santiago; árbitro, señor Francisco Rivas; director de turno, señor Waldo Sanhueza. A las 16.30 horas, Wanderers con Colo Colo; árbitro, señor Vicente Leiva; director de turno, señor Mario Clark.



## MAGALLANES

### (BOLETIN OFICIAL)

La gerencia del Club Deportivo Magallanes nos ha solicitado la publicación del siguiente boletín oficial de sus actividades:

"**ASAMBLEA DE SOCIOS, HOY** —Esta tarde, a las 19.30 y 20 horas, en primera y segunda citación, se efectuará la asamblea general extraordinaria de socios, a fin de tratar la siguiente tabla: escritura definitiva de adquisición de los terrenos de la Sucesión Ochagavía, para el futuro estadio de la institución.

Esta reunión se efectuará en la sede social de Huérfanos 1492, encareciéndose la asistencia de los socios activos, ya que se trata de una materia de suma importancia.

**CAMPAÑA DE SOCIOS.**— La barriada de Independencia— donde Magallanes tuvo antiguamente su cancha— y la de Matadero— donde construirá su futuro estadio— han sido las que han respondido con más entusiasmo en la gran campaña de socios que está realizando la institución para llegar a la celebración de su cincuentenario con 15.000 socios activos. Dos mil trescientos nuevos socios, ingresados desde el 12 de noviembre, fecha en que se inició la campaña, revelan el extraordinario entusiasmo producido por la campaña del primer equipo albiceleste durante el torneo, a la vez que un aporte generoso a la obra gigantesca en que está empeñada la actual directiva: llevar a la realidad el futuro estadio.

**TRIUNFO EN BASQUETBOL MASCULINO.**— El primer equipo de básquetbol masculino de la institución, que milita en la primera división de Santiago, derrotó al conjunto del Club San Ignacio, que venía de superar a de Colo Colo. Con este triunfo Magallanes se coloca ventajosamente, y, en el caso de ganar los dos encuentros que le restan, puede obtener el segundo lugar en el campeonato de Santiago.

Es del caso señalar que el equipo de Magallanes que actúa en primera división, militaba en la Asociación Juvenil el año pasado, y está formado por jugadores que actúan juntos desde hace varios años, sin elementos de otras instituciones, sino formados como juveniles en Magallanes.

**TORNEO DE PING PONG.** — Desde las 21.30 horas de hoy, se iniciará el torneo interno de ping pong, con los siguientes encuentros: C. Torrealba con Edo. del Fierro; Kan-Ching con A. Salinas; A. Torrealba con J. Santibáñez; J. Maldonado con F. Hurtado; E. Humeres con J. Lamilla, y M. Lamilla con E. Campusano".

**ENRIQUE HUMERES, gerente.**

## FUTBOL EN EL V SECTOR ESCOLAR

Por el torneo oficial de fútbol del Quinto Sector Escolar, se jugarán mañana los siguientes encuentros:

**MIERCOLES 4**

**Cancha Ferroviaria.**— 15 horas: Escuela N.o 151 con Escuela N.o 181, tres equipos.

**PROXIMAS FECHAS**

Sigue este certamen el jueves y viernes próximos, con los partidos que consignamos en seguida:

**JUEVES 5**

**Cancha Latorre.**— 15 horas: Escuela N.o 151 con Escuela N.o 122, tres elencos.

**VIERNES 6**

**Cancha Latorre.**— 15 horas: Escuela N.o 151 con Escuela N.o 1 tres conjuntos.

## Excursión hará el C. "Wechupun"

### A FINES DE ESTE MES.

El Club Andino Wechupun está organizando una excursión a la Puntilla de Puente Alto, en la cual participarán los efectivos de los clubes Huelén, Los Alegres Caminantes, Manquehue, Grupo Andino Quinta Normal y Sección Excursionistas del Centro Amunátegui.

Para completar los preparativos de esta excursión, que se hará en los días 28 y 29 de este mes, se ha designado una comisión compuesta por los delegados de los distintos clubes participantes, la cual se reunirá todos los viernes, a las 21 horas, en calle Andes N.o 3028.

# Con 8 peleas oficiales se inicia el Campeonato Latinoamericano

## ESTE GRAN TORNEO SE INICIARA EL JUEVES EN EL ESTADIO DE LA CATOLICA.

### EN LA PRIMERA RUEDA ACTUARAN LOS CHILENOS VEGA, VIDELA, CLOROFORMO Y MEJIAS.

Por los preparativos que viene haciendo la Federación de Box de Chile, y a la calidad de los equipos que representarán a Argentina, Brasil, Chile y Uruguay, se espera que el XX Campeonato Latinoamericano de Box, logre un éxito sin precedentes en la historia de estos torneos internacionales que han tenido como escenario esta capital.



Manuel Videla, peso pluma

El antecedente francamente favorable de concurrir sólo cuatro de los ocho países afiliados a la Confederación Latinoamericana de Box, habiendo quedado al margen Perú, Paraguay, Ecuador y Bolivia, le da al torneo un especial atractivo, ya que será posible así presenciar en cada rueda, encuentros equiparados y reñidos, considerándose que las valores que forman cada una de estas representaciones serán equivalentes, sin que exista entre ellos la diferencia que en otros torneos han marcado las representaciones de Ecuador, Bolivia o Paraguay.

**EL JUEVES PROXIMO**

Como ya hemos informado, el jueves a las 21.45 horas, se iniciará este gran torneo, reunión inicial que revestirá los caracteres de un acontecimiento excepcional, dado que la Federación se ha preocupado de dar a esta primera reunión todo el brillo posible.

De por sí, la rueda inicial de un torneo latinoamericano, es un espectáculo único, pues se presentarán las cuatro delegaciones, izándose el pabellón de cada nación al compás de los acordes del himno patrio.

Luego las delegaciones harán los saludos de rigor a las autoridades y al público.

**INVITADOS DE HONOR**

Invitados de honor a la gran justa deportiva que se iniciará el jueves próximo, serán, en primer lugar, S. E. el Presidente de la República, don Gabriel González Videla; Ministro de Relaciones Exteriores, Embajadores de Argentina, Brasil y el Uruguay, Ministro del Interior, Intendente de Santiago, Alcalde de la provincia, autoridades deportivas de todas las ramas, Consejo Nacional de Deportes, Dirección General de Informaciones y Cultura, etc.

**EL AMPLIO ESTADIO DE LA CATOLICA**

Escenario de este campeonato será el campo deportivo de la Universidad Católica, el que fué puesto a disposición de la Federación de Box de Chile, en condiciones por demás favorable, lo que permitirá a la entidad dirigente del boxeo dar al torneo mayor amplitud que la que hubiese adquirido en un local cerrado y de menor capacidad.

El local ha sido convenientemente arreglado, con capacidad para más de dos mil personas en la parte baja y catorce mil en las tribunas y galerías, de tal manera que el público puede concurrir sin el temor de quedar sin localidad.

El ring será colocado al medio de la cancha, lo que permite ofrecer al público las mayores comodidades.

**CUATRO CATEGORIAS**

El programa inicial del jueves constará de ocho peleas oficiales, interviniendo los defensores de los cuatro países en las categorías mosca, pluma, mediomediano y medio pesado.

Es decir, Chile deberá iniciar el gran torneo el jueves, Raúl Vega, en el peso mosca; Manuel Videla, en el pluma; José Valenzuela, en la categoría mediomediano, y Juan Mejías, en el medio pesado.

De estos, Videla es actualmente campeón latinoamericano en la categoría pluma, que el año pasado fué empatada por el chileno, el argentino Armando Rizzo y el peruano Julio Fabres. Cloroformo Valenzuela es vicecampeón, habiendo perdido sólo con el argentino Alberto Daher, ... campeón y, ... Mejías interv... vez en un ... Es indiscutib... chilenos llevan ... sus compromi... que las condic... consagrados so... como la de los ... que actúan por ... un torneo de es...



José Valenzuela, medi...

## PARTICIPANTES EN EL CAMPEONATO LATINOAM...

| CATEGORIAS | Argentina | Brasil | Chile | |
|---|---|---|---|---|
| Mosca | Pascual Pérez | Almero Santana | Raúl Vega | Pedr... |
| Gallo | Víctor Perén | Ga'ette Curé | Celestino González | Vale... |
| Pluma | Francisco Núñez | Raffe Zumbano | Manuel Videla | Gu... |
| Liviano | Armando Rizzo | Giácomo Borderone | Oscar Francino | Vale... |
| Mediomediano | Roberto Duarte | Sebastián Alvez | José Valenzuela | Ant... |
| Mediano | Raúl Mora'es | Angelo Silva | Eduardo Rodríguez | Dag... |
| Mediopesado | Héctor Maturano | Lucio I. Da Cruz | Juan Mejías | Héct... |
| Pesado | Nicolás Carmé | Vicente Do Santos | Roberto Balbontín | Agu... |

# Dos dirigentes del box argentino llegaron ayer



José Oriani y Enrique Canessa, dirigentes de la Federación de Box Argentina, acompañados de uno de nuestros redactores a su llegada a Los Cerrillos.

Ayer a mediodía llegaron a esta capital los señores José Oriani, presidente de la Federación de Box Argentina y el director de la dirigente máxima del box en Buenos Aires, el señor Enrique Canessa, quienes vienen al XX Campeonato Latino Americano que se efectuará en esta ciudad en la presente semana.

Tuvimos oportunidad de conversar con el señor Oriani, caballero que se ha destacado siempre por su gran cariño a los chilenos y su enorme espíritu deportivo.

Oriani, nos manifestó que se encontraba feliz de poder estar nuevamente en Chile, país en el cual tiene numerosos amigos.

El equipo argentino, nos dijo Canessa, está compuesto de muchachos jóvenes, pero de gran espíritu combativo. Creo que serán muy serios contendores para los participantes de este gran torneo. Espero, terminó diciendo que mantendremos el título de Campeón Latino Americano de Box Amateur, obtenido el año pasado en Buenos Aires.

# LOS BRASILEÑOS ESP... TENER LUCIDA ACTUA...



Los boxeadores brasileños a la llegada a Los C...

Ayer al mediodía llegó a Los Cerrillos en un avión de la FAMA, el equipo de boxeadores brasileños que participarán en el 20.o Campeonato Latino Americano de Box, que se iniciará el jueves próximo en el ring del Estadio de la Universidad Católica.

Tuvimos oportu... versar con los diri... leños, quienes nos ... que el equipo hab... nado con todo es... do los progresos ... el boxeo en el Br... en este torneo ten... llante actuación.

Dada la excelen... que dejaron los bo... el Campeonato La... no del año pasado ... aficionados que esp... el torneo de este ... riocas serán mu...



# T U R F

## LAS CARRERAS DEL SABADO Y DOMINGO EN EL HIPODROMO CHILE Y DEL 8 EN EL CLUB HIPICO

### HIPODROMO CHILE

**Sábado 7 de diciembre de 1946**

**Premio A. OSSA.— 950 metros.— $ 23.000.—— Serie A.**

Bolchevique . 56 Israel . . . . 56
Bouillon . . 56 Jeeps. . . . 56
Carbonel . . 56 Puro Maile . 65
Chacotero . 56 Tramonti . . 56
Charlador. . 56 Tucutucu . . 56
El Mamito . 56 Visigodo . . 56
Every King 56 Yurumi. . . 56
Globito. . . 56

**SERIE B.**

Alcaloide . . 56 Mangoneo. . 56
Coquelín . . 56 Mitiquero . . 56
Chamín . . 56 Nazario . . 56
Changeral. . 56 Portero . . 56
El Pájaro . 56 R. d. Bosque 56
Harpagón . . 56 Salerito . . 56
Lancerot . . 56 Tinajón . . 56
Locobuzo . . 56 Vatutin. . . 56

**Premio JOSE BESA.— 1.200 metros.— Primera Serie**

Transmarino. 63 Zapateo . . 53
Gabriela . . 60 Franklin . . 52
Sanguinario. 58 Quietita . . 52
Curanadú . . 57 Bósforo . . 50
Johnny . . . 57 Livorno . . 50
Chancellor . 56 Peluquero . 50
Vengador . . 56 Traicionera . 49
Arilahuén . 54 Arrabalero . 48
C. q. Te Pillo 54 Kunihiko. . 48
Pilalai . . . 54 Ceylán. . . 47
Macacito . . 53 Dignificante. 47
Montolín . . 53 Jafet . . . . 46

**SEGUNDA SERIE**

Lucifer . . 57 Huiliche . . 53
Falucho . . 56 Oro Purito . 52
Boyante . . 55 Alcamilla . . 51
Quechumalal 56 Martincito . 50
Hijo Mío . . 55 R. de Janeiro 50
B. Muchacho 54 Kosake . . 49
Faranguita . 54 Mr. Popeta . 49
Sachem . . 54 Calmante. . 46
Escorpión . 53 Federada. . 48

**TERCERA SERIE**

Potosí . . . 57 Opereta . . 52
Achita . . 55 Gárrafa. . . 54
Bigote . . . 55 Mernier Cri. 53
Egazti . . . 55 Beguibelta . 53
Iracunda . . 55 Formento . . 51
Renaiquito . 55 Paniahue . . 51
Rotativa . . 55 Paniahue . . 50
Baco . . . . 53 P. de Oro . 50
Voilá . . . 54 Fatuo . . . 49
Patriarca . . 54

**CUARTA SERIE**

Alhajita . . 57 Horma. . . 53
Radamés . . 56 Sueño Chino 53
Tortuga . . 56 Delirio. . . 52
Valenciano. . 56 Curupaity. . 52
Morera . . 55 Precipitada . 52
Puriña . . . 55 Cucurucho . 51
Danubio . . 53 Glory . . . 51
Frieda . . . 53 Mary Todd . 50

**QUINTA SERIE**

Bellaco . . 56 Mirasol. . . 52
Deber . . . 55 Citecito . . 51
Gar Gar . . 55 El Huingan . 51
Lorita . . . 53 L. Gamburza 51
Mamonazo . 53 Aj . . . . 50
Amor Indio. 52 Roberta . . 50
Estirate . . 52 Altruista . . 49

**SEXTA SERIE**

Item . . . 56 Nogi . . . . 51
Carita Linda 55 Afr. Queen . 50
Palanca . . 55 Aguántese . 50
Indio Fiero . 54 Nafta . . . 49
Rapaz. . . 53 Infamia . . 48
Rodomontes. 53 Ametrallad. 47

**Premio CUERPO DE BOMBEROS (Clásico). — 1.500 metros. — $ 40.000**

Ricacho . . 49 Chancellor . 48
Tónica . . . 53 Asistente . . 48
Relato II . . 52 P. Konoke . 48
Delhi . . . 51 Sunshine . . 48
Ondine . . 51 Perdiguín . . 46
Bacanal . . 49

***DOMINGO, 8 DE DICIEMBRE DE 1946***

***Premio URRACA.— 1.200 metros. — $ 23.000.— Serie A.***

Recelosa II. 56 Garrucha . . 54
Suriya . . . 56 Licenciada . 54
Afanosa . . 54 Mónica . . 54
Aniñada . . 54 Muñeca . . 54
Añañay . . 54 Naranjada . 54
Bocatoma. . 54 Nichi-Nichi . 54
Bari . . . . 54 Orina . . . 54
C. de Mayo . 54 Pochola . . 54
Espléndida . 54 Troika . . 54
Gallada . . 54

***SERIE B***

Isolda . . . 54
Balonia . . 56 Pichidegua . 54
Caucha . . 56 Platinada . 54
Buena Tinca 54 Rimini . . . 54
Capotera . . 54 Solitaria . . 54
Compulsa . 54 Solvencia . . 54
Chica Guapa 54 Talega . . 54
Dolores . . 54 Temeraria . 54
Fastidiosa . 54 Timbirimba. 54
Inglaterra . 54 Trasentina . 54

***Premio URANO.— 1.500 metros.— 1.a Serie***

Celophan . . 58 Insistente . 50
Continental. 55 Ppe. Konoye 50
Andantino . 53 Sunshine . 50
Delhi . . . 53 Arauco . . 48
Nebucano. . 53 Enseña . . 48
Jerarquía . 51 L'Eperón . . 47
Empujón. . 50 Simun . . 46

***SEGUNDA SERIE***

Ránger . . 57 Rayón . . . 51
Perdiguín . 56 Sostén . . 51
Personaje . 56 Figurín . . 50
Sandor II . 55 Thibet . . 50
Carencito . 53 Eliseo . . . 47
Escapero. . 52 Frívola . . 47
Seg. Sombra 52 Scarpia . . 47
Valparaíso . 52 Cuatrero . . 46
Amor Libre. 51

***TERCERA SERIE***

R. Helmet . 56 El Cuando . 50
Ducamán . 53 Fiero. . . 50
Sta. Elena . 53 Yek . . . . 50
Splendid. . 53 Falso Niño . 49
Sterling . . 53 Igor . . . . 49
Peña Roya . 52 It . . . . . 49
Rancagüito. 52 Susana . . . 49
Francachela 51 Cambalache 48
Prolan . . 51 Suárez . . 48
Chicore . . 50 Tamandaré. 48

***CUARTA SERIE***

Pachá . . . 57 Kreisler . . 51
El Ideal . . 56 Babilonio . . 50
Jabalí . . . 56 Boleteado . 50
Tontorrón . 56 H. Guapo . 50
Liberal . . 54 Listón . . . 50
Naxos . . . 54 Nockaway . 50
Picasu . . 54 Rexy . . . 50
Poope . . . 54 Carabobo . 48
Puro Chile . 54 Pereza . . 48
Secreto . . 54 Daiquirí . . 47
D. Shoes . . 52 Ciprés. . . 46
Flicka . . 52

***QUINTA SERIE***

Romeo . . 56 Aspiranta . 51
Bolsero . . 55 Pechinche. 51
Monterrey . 55 Kadiyano . 51
Gin Puro . 54 Novelty . . 51
Morinero . . 54 Gino Rex . 50
M. Suerte . 54 Chilota . . 49
Paracleto . 54 Pirque . . 49
Calenda II. 53 Atolón . . . 48
Enamorado . 53 Agua Pura . 46
Bakelite. . 52 Recital . . . 50
Marhue . . 52

***SEXTA SERIE***

Barato . . . 57 Aquelarre . 51
El Mirador. 56 Gay Boy . . 51
Huaruna . . 56 Hechizada . 51
Finteo . . . 54 Llao-Llao . 51
G. Empresa. 54 Repetunda . 51
Mariscal . . 54 Azores . . 50
R. Cabeza . 54 Mickey . . 50
Fabio . . . 52 La Porroncha 48
Haakon . . 52

***SEPTIMA SERIE***

Ruptura . . 58 Ema . . . . 52
Gold Nest . 56 Chilling . . 51
Pasadena . 56 Dorila . . . 51
Cantimpla. 55 Gamuza . . 51
Cuartelazo . 55 Credencial . 47
Etsai . . . 55 Chavaliddo. 46
Chilpa. . . 53

***ELIMINACION***

Babor . . . 62 sor . . . . 59
Borgoñón . 61 Roberta . . 59
Crecente . . 61 Busquilla. . 55
Estírate . . 61 Diablona . 55
Fabio . . . 61 Millonaria . 55
Farnesiano . 61 Cinnia . . . 54
Pirque . . 61 C. de Mono 54
Bularia . . 59 Palanquero. 54
Kanugo . . 59 Mi Hijita . 53
Nabucodono. Abelita . . 52

### CLUB HIPICO

**Domingo 8 de diciembre de 1946**

**Premio MILIMETRO.— 1.000 mts.— Handicap.— 1.a serie**

Juramento . 58 Macacito . . 49
Ricacho . . . 58 Cabezón . . 47
Gabriela . . 54 M. Verónica . 47
Tónica . . . 53 Mollera . . . 46
Amargura . 50 Senegalita . 46
La Ira . . . 49

**Premio MAILE.— 1.000 mts.— Handicap.— 2.a serie**

Johnny . . . 57 Franklin . . 51
Sanguinario . 57 Igor . . . . 51
Heraldo . . . 56 Arilahuen . . 50
Loncopangue 56 Livorno . . 50
Pilalai . . . 55 Cimarra . . 48
Solsticio . . 55 Kunihiko . . 47
Lonquimay . . 53 Quietita . . 47

**Premio MUCHA PENA.— 1.000 mts Handicap.— 3.a serie**

Buena Unión 58 Verona . . . 51
C. de Hornos 56 Good Boy . 50
Punjab . . 56 Cocora . . . 54
Quechumalal 56 Roi Soleil . . 54
Huilcoco . . 55 Solón . . . 54
Regalito . . 55 Francachela 51
Cigarra . . 52 Proa . . . 50
C. Q. Te Pillo 52 Rayo . . . 50
Alta Cumbre 51 Federada . . 4
Susana . . . 51

**Premio MARY GARDEN. — 1.000 mts.— Handicap.— 4.a serie**

Faranguita . . 57 R. Blanca . . 51
Rómulo . . . 57 Daiquirí . . 50
Flicka . . . 56 Goodbye . . 50
Ludovico . . 56 Iracunda . . 50
Achita . . . 55 Paracleto . . 50
Patriarca . . 54 S. Obscura . 50
Osado . . . 53 Calenda II . 49
Brumosa . . 52 Londres . . 4
Dotingly . . 51 Voila . . . 4
Du . . . . 51 Gónica . . . 4
Pretenciosa . 51 M. Callada . 46
Purahilla. . 51

**Premio MESALINA.— 1.000 mts.— Handicap.— 5.a serie**

Bolsero . . . 57 La Porroncha 5
Brochazo . . 56 Medalla . . 5
Formento . . 56 Tortuga . . 5
Loreto . . . 56 Carrilano . . 5
Alfil . . . . 55 Paniahue . . 5
Gárrafa . . 55 Serón . . . 5
Nurmi . . . 55 Camaguey . . 4
Parrandera . . 54 Mamonazo . . 4
Precipitada . 54 My Girl . . 4
Trenque . . 54 La Gamburza 4
Aldeanada . . 53 C. Linda . . 4
Macolla . . 52 Chilling . . 4
Disparada . . 51 Francote . . 47
Af. Queen . 46 Nafta . . . 4
Curupaity . . 46 Rodomonte . 4

**Premio LAS OAKS.— 2.400 mts.— Clásico**

Desabrida . . 56 Pechada . . 56
Endless . . . 56 Villanita . . 56
Papila . . . 56

**Premio MELCHOR.— 1.300 mts.— Serie A.**

Bombardero 56 Finolis . . . 5
Bouillón . . 56 Isauro . . . 50
Bronce . . . 56 Sátrapa . . 50
Búlgaro . . . 56 Soplido . . . 5
Carbonel . . 56 Tinajón . . . 5
Figurero . . 56 Tramonti . . 56

**Premio MERCURIAL.— 1.300 mts.— Serie B.**

Alcaloide . . 56 Leoncito . . 56
Changaral . . 56 Patotero . . 56
Descartado . . 56 Profeta . . 56
El Cardonal . 56 Tártaro . . 50
Enojo . . . 56 Tomillo . . . 50
José Luis . . 56 Vatutin . . 5

**Premio MALAKOFF. — 2.000 mts.—**

Insistente . . 57 Frenada . . 51
S. Yard . . 56 Petronio . . 51
Comendador . 55 Marucho . . 5
Cariboro . . 54 Quellón . . 49
Brinco . . . 53 Comisariato . 4
Figurín . . . 53 Mariscal . . 45
R. Helmet . 53 Gay Boy . . 45
Thibet . . . 53

## LOS TRABAJOS DE AYER EN AMBOS HIPODROMOS

### CLUB HIPICO

**PISTA DE ARENA**

ENDLESS, con F. Santander, pasó vuelta fuerte, en 2.28.
HUINCO, con J. Ortiz, pasó 1.000 en 1.6 3|5.
RUSIA BLANCA, con aprendiz, pasó 800 en 51 2|5
BULGARO, con R. Parada, pasó 1000 en 1.7.
BULNES, con C. Cruz, pasó 1.400 en 1.32 1|5.
CAUCHA, con aprendiz, pasó 1.400 en 1.37.
COPETUDO, con aprendiz, pasó 700 en 46.
LIBERAL con L. Céspedes, pasó 1.200 en 1.20.
PATIZA, con J. Araya, pasó 1.200 en 1.22.
HOLIDAY, con C. Cruz y RONCADOR, A. Poblete, pasaron 1.600 en 1.49; llegaron iguales.
AMERICAN FLAG, con R. Cruzat, pasó 400 en 26 3|5.
PATOTERO, con R. Parada, pasó 1.200 en 1.20 3|5.
INSISTENTE, con G. Silva, pasó 1.400 en 1.36
MARIA VERONICA, con G. Silva, pasó 800 en 51 2|5.
TRENQUE, con A. Poblete, pasó 600 en 38 3|5.
BUENA UNION, con L. Espinoza, pasó 500 en 31.
SELVA OBSCURA, con R. Parada, pasó 1.000 en 1.4 2|5.
RIOJANA, con F. Santander y PAN DE AZUCAR, aprendiz, pasaron 1.000 en 1.6; llegaron iguales.
QUIETITA, con J. E. Bravo, pasó 700 en 45.
BERGANTE, con D. Vásquez, pasó 1.000 en 1.7.
MALALA, con R. Pacheco, pasó 1.400 en 1.33.
FINOLIS, con J. Ortiz, pasó 1.200 en 1.19.
REGALITO, con R. Parada, pasó 600 en 38.
PIRAPO, con R. Pacheco, pasó 700 en 45 3|5.
ALTA CUMBRE, con J. Ortiz, pasó 800 en 51 3|5
LA IRA, con J. E. Bravo, pasó al carreron 1.000 en 1.6 3|5.
BARROSO, con aprendiz, y JOSE LUIS, J. Ortiz pasaron 1.400 en 1.34; llegaron iguales.
ACHITA, con P. Flores, pasó sin apuro 400 en 26.
A. QUEEN, con R. Pérez, pasó 300 en 18.
PICASU, con P. Flores, pasó sin apuro 700 en 45.
PROA, con J. Ortiz, pasó 700 en 44 3|5.
RAULITA, con R. Aguilar, pasó 1.200 en 1.22.
ITAMARATY, con A. Soto pasó 1.400 en 1.32 2|5.
VILLANITA, con J. Araya pasó vuelta en 2.32 3|5.
AUCHENLEK, con J. Ortiz, pasó 800 en 54.
REY DE FRANCIA, con C. Cruz pasó al carreron 1.200 en 1.24.

### HIPODROMO CHILE

**PISTA DE CARRERA**

ROMULO, B. Sandoval, 1.200 mts. en 1.18.
HECHIZADA y GALENO, 800 mts. en 51 2|5 iguales.
SUAREZ, J. González, 500 mts. en 31; repitió en 30 2|5.
ZARIZA, B. Sandoval 500 metros en 31.
BAKELITA, M. Ocampo, 1.400 mts. en 1.30.
AZORES, J. Cruz, 1.200 mts. en 1.16.
MONTERREY, Jl. González, 1.400 mts. en 1.30.
ORIANA, G. Retamal, 1.200 mts. en 1.17.
DIABLONA, M. Araneda, 1.200 mts. en 1.18 2|5.
EL PAJARO, G. Retamal, 800 mts. en 51.
RANCAGUITO, M. Ocampo, 500 mts. en 32.
PERSONAJE, aprendiz, 500 mts. en 31 3|5; repitió en 30.
ONDINE, J. Cruz, 1.200 mts. en 1.16 2|5.
IDONEO, E. Obregón y BOLSERO, R. Contreras, 500 mts. en 30 3|5, iguales.
FRIBOLA, A. Vásquez, 1.400 mts. en 1.33 a voluntad.
SIMUN, A. Vásquez, 1.400 mts. en 1.31.
SIRACUSANO, J. Cruz, 1.200 mts. en 1.17 2|5.
AGUANTESE, G. Alcaide, 1.200 metros en 1.16.
FALSO NIÑO, aprendiz, 1.400 mts. en 1.30 3|5.
CORRE QUE TE PILLO, G. Retamal, 1.200 mts. en 1.19 a voluntad.
HUILICHE, H. Revello, 800 mts. en 50.
STERLING, J. Cruz, 1.200 mts. en 1.18 sin apuro.
ATOLON, L. Valencia, 1.200 mts. en 1.16.
PEÑA ROYA, O. Castillo, 1.200 mts. en 1.18.
CHAMIN, E. Obregón y LOCOBUZO, C. Moreno, 950 mts. en 1 2|5 ganó el 1.o por tres cuerpos.
CIPRES, O. Castillo, 1.200 mts. en 1.16.
CUATRERO, J. Olivares y LISTON, A. Vásquez, 1.400 mts. en 1.30, iguales.
GAY BOY, J. Cruz, 1.400 mts. en 1.30 2|5.
ASPIRANTA G. Retamal, 1.200 mts. en 1.19 a voluntad.
FABRICANTE, C. Pérez vuelta en 1.49.
BARATO, L. Valencia, 1.400 mts. en 1.33.
CONTRAPUNTO, O. Castillo, 1.400 mts. en 1.31 2|5.
NEBUCANO, J. Cruz, 1.400 mts. en 1.30 2|5.
ELISEO, M. Araneda, 1.400 mts. en 1.32 2|5.
AMOR INDIO, M. Araneda, 1.200 mts. en 1.17 2|5.
PECHADA, con J. E. Bravo pasó vuelta en 2.32 3|5.
MIGAJON, con J. Araya, pasó 1.600 en 1.49.




# ACTUALIDAD RADIAL

## AUGURARON NUEVO PROGRAMA EN DA DE SOC. NAC. DE AGRICULTURA

oche Radio Sociedad Nacional de Agricultura inauguró su programa "Noches de galas", que se transmite desde sus dios de la calle Nueva York. ana Floresco, la damita jo- de gran simpatía, hizo de nadora de los números musi- s, entre los que se destacaban barítono Raúl Hernández, la yente soprano Deanna Ross, y rquesta del aplaudido violinista Stefan Tertz. Para hacer más grato el espectáculo las canciones y melodías fueron matizadas con humorismos y chascarros de fina ley.

Radio Sociedad Nacional de Agricultura continuará ofreciendo estas "Noches de galas" los lunes, miércoles y viernes, a las 21.30 horas, presentando en ellas a los principales artistas de esa emisora.



En el grabado vemos, de izquierda a derecha, a Alejo Alvarez, Ernesto Urra, Eliana Méndez, Eugenio de Liguoro, Oscar Fock y Raúl Matas, en los momentos que saludan a los auditores de "Cine al Día", el espacio que se transmite diariamente por las ondas de C. B. 114. En esta oportunidad, Alejo Alvarez dió su opinión sobre los estrenos nacionales, y Eugenio de Liguoro se despidió del público de Chile, ya que en algunos días más se dirigirá al Perú.

## VIRA RIOS, LA CANTANTE DE VOZ OFUNDA, NOS ANUNCIA UNA VISITA

ra dentro de poco tendremos amente entre nosotros a Elvira Ríos, la estrella mexicana en su anterior visita a Chile ograra tanto éxito. Ya está en de Janeiro, desde donde se puesto en comunicación con tra capital, para finiquitar sus aciones en C. B. 106 Radio edad Nacional de Minería.

EL CASO DE ELVIRA

la habrán olvidado, por o, nuestros lectores. Su voz unda y sugestiva, es de las no se olvidan. Había llegado nces con la aureola de sus ifos en todo el Continente y la fama anticipada por sus s, que la hicieron populari- en todo el país, antes de narse hasta nosotros. Cantó y un suceso excepcional. Tanto, su actuación en Buenos Aires ine la ganó de inmediato, acdo en una película que dirigió Manuel Romero.

tá dicho que desde la capital oca se puso en contacto con gos de ésta, anunciando su imo viaje, con lo que de inmediato comenzó la competencia e varias emisoras, por ganar para sus programas, pero ya os de la Sotta y Enrique Sán- tienen firmado el contrato que actúe por las ondas que comandan.

r meses y meses fué una nfadora. Y un día se fué. Pero nces comenzaron los rumores, nadie sabe de dónde pudieron surgir, pero que conocidos Elvira Ríos le causaron pro- da desazón. Que estaba presa. al ser operada en un hospital de Buenos Aires se habían revelado ciertos defectos. Mil absurdos más, que sugeridos por la maledicencia, prendieron en el ánimo de muchos desprevenidos.

Ha pasado el tiempo; se han olvidado los ecos de aquellos rumores malintencionados. La propia Elvira ha olvidado el mal rato. Y vuelve ahora para darnos el regalo de su voz, en esos boleros que le han dado una jerarquía notable del panorama artístico de Latinoamérica.



## Original audición en la Agricultura

Desde ayer se transmite por Radio Sociedad Nacional de Agricultura, a las 21.30 horas, una audición que, por su contenido y especial preparación, está llamada a imponerse a breve plazo entre los programas humorísticos. Su nombre es "Cartas de Peleco", y su principal personaje es un vecino de ese pueblo, Hilarión Segundo Rojas, quien desde su residencia campestre analiza satíricamente los problemas que forman la actualidad santiaguina.

Estas cartas formaron hasta hace poco una de las atracciones de "Crónicas Philco" y hoy se independizan en vista de la gran cantidad de destinatarios que tiene.

## udición infantil "La Americana"

na nueva audición infantil se venido a sumar a las tantas se transmiten en el país por tras emisoras. La simpática ía Norma, de los estudios de B. 130 Radio La Americana, ha ido el buen gusto y el talento de imprimirle un rumbo un diferente a su audición titulada "La Pandilla" que transmite por esta emisora. Su audición está bien encaminada y rea- con certero espíritu constructivo. Los niños auditores de B. 130 ya han hecho ya su favorita.

## RANSMITIRAN UN CAMPEONATO DE BOX



n algunos días más estos muchachos entregarán por los micrófonos de Radio La Americana los pormenores del Campeonato Latinoamericano de Box. So- s, Juan King, Enrique Flore- tor González, Hernán Vergara, José Spada y Amador S. Oguín.

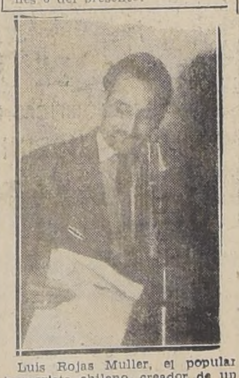
Cada uno de estos animadores está dispuesto a superar sus actuaciones anteriores, por lo que creemos que estas audiciones serán del agrado del público.

## Una nueva orquesta para Radio Minería

Grandes proyecciones promete alcanzar el debut de la gran orquesta espectáculo de Jaime Camino, popular director español, que llega a Chile contratado especialmente por Radio Sociedad Nacional de Minería para poner término a su temporada de éxitos del año actual. Jaime Camino y su gran orquesta se presentarán todos los lunes, miércoles y viernes, de 22 a 22.30 horas, y los domingos, de 21.30 a 22 horas.

Dentro de la orquesta de Jaime Camino vienen conjuntos como los exponentes auténticos de la música afrocubana Los Diamantes Negros y el quinteto Los Chicombos, éxito sin precedentes en la Boite Pasapoga, de Madrid.

El domingo próximo pasado llegó a Chile la Orquesta que nos ocupa y su debut se realizará en Radio Minería, el viernes 6 del presente.



Luis Rojas Muller, el popular humorista chileno, creador de un sinnúmero de personajes de amplia repercusión popular, está animando desde hace algún tiempo en C. B. 114, un concurso que han titulado "El que sabe sabe", del tipo de preguntas y respuestas.

La intervención de Rojas Muller en dicho espacio es muy aplaudida por el público que asiste a dicha emisora, y los auditores hacen saber sus impresiones sobre el programa, por intermedio de cartas, las cuales dejan de manifiesto su alegría por que "Monicaco" actúe en él.

## Lilianette actúa en "Nuevo Mundo"

Lilianette está otra vez en Radio Nuevo Mundo, la emisora que la lanzó por primera vez al aire en 1943, junto con salir por primera vez al aire, en C. B. 93, la celebrada cantante de temas internacionales está reeditando sus primeros triunfos en esta emisora.

## Simpático programa tienen en C.B.-130

La simpática morena que se esconde bajo su pseudónimo de Andrea ha realizado en 1946 una encomiástica labor radial. Su audición femenina titulada "Rapsodia Hogareña" ha tenido la oportunidad de brindar a las dueñas de casa, enfermos y auditores en general, un espacio a la par que ameno, cultural e instructivo. Sus selecciones musicales son escogidas con buen gusto; sus lecturas, anécdotas, trozos literarios, espacios de radioteatro, etc., elegidos con claro sentido social ya que destaca lo que estrictamente interesa al auditor justamente a esa hora tan especial de las 16 horas.

"Rapsodia Hogareña" se transmite por Radio La Americana todos los días a las 16 horas, y en el programa participa el elemento estable de esta emisora. Dirige Andrea, a quien felicitamos desde estas líneas por su interesante labor.

## La artista del día



Leonora Cibel es la artista que a pesar de iniciar recién su carrera radiotelefónica, es una actriz que se impone por sus cualidades artísticas.

En la actualidad se presenta en los micrófonos de Radio Corporación Chilena de Broadcasting, donde esperamos siga conquistando laureles.

## Nueva emisora se instalará pronto

El señor Gustavo Urzúa Vidal ha presentado una solicitud de concesión para establecer en Santiago una onda larga de 250 watts de potencia.

Según los informes que hemos logrado obtener, al conseguir el señor Urzúa la autorización correspondiente, nuestro país contaría con la broadcasting más poderosa del mundo, ya que en la actualidad ni la B. B. C. de Londres tiene dicha potencia.

## El dúo Rey-Silva volvería al Perú

Alberto Rey y Lucho Silva, integrantes del celebrado dúo "Rey-Silva", que con tanto acierto vienen actuando en los programas de Radio "Nuevo Mundo", realizaron, como se sabe, últimamente, un viaje al Perú con una delegación de la "Hora Postal Telegráfica". Los artistas chilenos en referencia eran ya conocidos en la tierra del Rimac a través de sus numerosas grabaciones en sellos "Odeón".

Ultimamente han estado recibiendo numerosas cartas de esa República, donde se les comunica que se les está escuchando en muy buenas condiciones a través de la onda corta de C. E. 1.174 Radio "Nuevo Mundo".

En otras cartas se les invita a estos artistas a realizar una nueva jira de mayor alcance a la hermana República del Perú. El Dúo Rey-Silva está estudiando las posibilidades de realizar un nuevo viaje a esa tierra donde cuentan con tantos admiradores. Mientras tanto continúan brindando canciones chilenas del más puro sabor folklórico por la onda de Radio "Nuevo Mundo", emisora que los está presentando en forma extraordinaria todos los martes, jueves y sábados, a las 21.30 horas.

## El artista pasa por mal momento

**Radio Sociedad Nacional de Agricultura, terminó las transmisiones de sus shows nocturnos desde el Rotativo Miami, y en lo sucesivo, sus artistas cantarán únicamente en sus estudios.**

**La restricción de los créditos en el comercio ha tenido eco en algunas emisoras. Fuertes firmas auspiciadoras han manifestado que disminuirán la propaganda radial, motivando así la suspensión de numerosos programas. En CB 57 terminó Rubens de Lorena, El Huaso de Auquinco y el Radio Teatro de las Tardes. Se sabe que otras radios tomarán el mismo camino.**

**Sería interesante que se tomara alguna medida para defender a nuestros artistas, ya que de otro modo, nuestros elementos quedarán totalmente desamparados.**

## CHILE EN EL TEATRO DE ENSAYO DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA

Era muy justo que el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica — después de estrenar representativas obras del teatro universal —, se volviese hacia América, y más propiamente, hacia Chile, a fin de ofrecernos significativa parte del patrimonio cultural de nuestra patria, en lo que a dramaturgia se refiere.

En efecto, el Teatro de Ensayo se dió a conocer al público con un "auto sacramental" del español Josef de Valdivieso. En seguida, viró hacia la comedia intrascendente y, en "El Abanico", del italiano Goldoni, hizo gustar en Santiago un tipo de teatro espectacular. Hallándose ya suficientemente maduro como para acercarse a piezas de complicado contenido humano, el Teatro de Ensayo estrenó "La Comedia de la Felicidad", del ruso Evreinoff. Ultimamente, lanzándose a la exploración de la época post-romántica, presentó la comedia "El gran farsante", del incomparable francés Honoré de Balzac.

Ahora, con justa razón, el Teatro de Ensayo mira hacia Chile, y ya ha elegido dos obras de un autor nacional que considera como uno de los más representativos de nuestra escena. Se trata de la conocidísima personalidad del novelista y dramaturgo Santiago del Campo, cuyo teatro psico-poético de gran actualidad en nuestro ambiente, es ya bastante conocido. Las dos obras por estrenarse son las últimas que Santiago del Campo ha producido; son dos piezas de "guerra", muy breves, en un acto. Una lleva por título "El traidor" y en ella su autor nos presenta un delicado problema psicológico, rico en matices sentimentales. La otra, aún más rica en gamas sentimentales que la anterior y de extraordinaria profundidad psicológica, se titula "Otra vez como antes".

## RECITAL DE TERESA DE OROS HOY EN LA UNIVERSIDAD DE CHILE

Esta tarde en el Salón de la Universidad de Chile se llevará a efecto un interesante recital poético de la recitadora nacional Teresa de Oros y sus más distinguidas alumnas. Esta audición se hará en honor de la esposa de S. E. el Presidente de la República señora de González Videla y familia. En el programa figuran composiciones de los más destacados poetas chilenos y numeros musicales.



*Ruth Espinosa, aventajada alumna de Teresa de Oros que tomará parte en el recital poético de hoy*

### HOMENAJE EN EL CEMENTERIO GENERAL

Hoy a las 11 de la mañana se rezará una misa en la Capilla del Cementerio General, en memoria de la señora Rosa Tauz de Kenyot, esposa del conocido Empresario de espectáculos circenses y de entretenimientos señor Adolfo Kenyot.

El Sindicato Circense de Chile invita a sus asociados para asistir a este homenaje póstumo en la esposa de uno de los más queridos y respetados de los Empresarios.

El directorio de este Sindicato asistirá en cuerpo a este acto.

## DESDE HOY SE PODRA VER EN EL TEATRO REAL "LAS CASADAS ENGAÑAN DE 4 A 6"



En las funciones de matinée vermouth y noche de hoy del Teatro Real se estrenará la comedia picaresca "Las casadas engañan de 4 a 6", que protagonizan Amanda Ledesma, Emilio Tuero, Alfredo Varela y nuestra compatriota Emperatriz Carvajal.

Como ya hemos dicho en otras oportunidades, se trata de una película divertida y que nada de inmoral hay en ella. Nos hacemos un deber de advertir esta situación, ya que el título de la comedia, pudiera prestarse a una doble interpretación.

Tanto Emilio Tuero como Amanda Ledesma, tienen en la comedia, un poco de vodevil, la meta de sus triunfos. Porque a su belleza singular, une la picardía del gesto, la desenvoltura de los ademanes y la gracia sincera que brota en cada sonrisa que admiramos.

Auguramos para "Las casadas engañan de 4 a 6", comedia de Cinematográfica Ibarra y Cía. Ltda., un éxito feliz en lo económico y en lo artístico.

### NOVEDADES EN EL LUCERNA

Myriam Oliver bailarina de condiciones que la consagran como intérprete extraordinaria de la danza moderna debutará hoy, en los programas del Salón Lucerna.

Su actuación en la elegante sala de Ahumada será un suceso resonante, como asimismo, su presentación dará márgen a un espectáculo de atracción singular y de incomparable categoría.

Monicaco, el fino humorista y Carmen Vila, extraordinaria bailarina de rango español, Pablo Cid, y la típica de Cachito Claussi, con la voz de Raúl Garcés, animan el estelar programa que ofrece el Salón Lucerna.



## CIA. DE COMEDIAS COMICAS AL TEATRO COLISEO

Con una Compañía de Comedias Cómicas se presenta el próximo viernes en el Teatro Coliseo Lalo Gómez (El Cordobesito) figura descollante del cine argentino quien tendrá como "partenaire" a la gentil estrellita del cine nacional Chela Bon, elenco en el que también figura otro artista del cine porteño, Juan Corona quien será el primer actor y director, Conchita Buxón la admirable actriz y destacada figura de nuestro cine, Luchita Aguirrebeña, la hermosa e inteligente actriz chilena, otra actriz de renombre Carmen Domenech y entre los actores, Pancho Martínez, Rey Dimarias, Enrique Pacheco, Vicente Sallorenzo y otros grandes valores de nuestra escena.

La Compañía hará su debut con la graciosísima comedia de Barnton Thomas "Los pantalones de mi tía" en versión castellana y adaptación de la destacada escritora Lenka Franulic.







## GRAN FUNCION DE GALA TRAJO A LEO MARINI PARA VER "SUEÑA, MI AMOR..."

LLEGO AYER PROCEDENTE DE BUENOS AIRES PARA ASISTIR HOY AL SANTA LUCIA



Después de varias semanas de rodaje, la productora "Sud América Films" dió término a la película musical chilena "Sueña, mi amor", bajo la dirección del experto Eugenio De Liguoro, y con la presentación estelar del popular astro Leo Marini, junto a Chela Bon, Lilianette y Plácido Martín. Requerido por sus compromisos artísticos, Leo Marini había viajado a Buenos Aires, pero ayer ha regresado para asistir al estreno de "Sueña, mi amor", que se llevará a efecto esta noche en el Teatro Santa Lucía, y donde actuará además, en el escenario. También actuará en la misma función de gala, la gran orquesta que dirige Federico Ojeda. En el momento de descender del avión, Leo Marini, fué recibido por Arístides Aguilera Sanhueza, del sello productor, y el asesor, señor Víctor Vergara; además del actor Juan Corona y el decorador Carlos Godefroy, todos los que aparecen junto a algunos amigos personales del ídolo de la canción.

## LA ORQUESTA DE JAIME CAMINO Y LA PRODUCCION "ESA MUJER ES MIA", EN EL ESCENARIO DEL TEATRO SANTIAGO



Un grandioso espectáculo nos anuncia para hoy la Empresa del Teatro Santiago. En efecto después de presentar la magnífica película de Cinematográfica Selman Ltda., cuyo título es "Esa mujer es mía", en la que actúan Joaquín Pardavé, Manolita Saval, Julián Soler y Consuelo Guerrero de Luna, ocupará el escenario de dicha sala la popular orquesta que dirige Jaime Camino, que llega a nuestro país precedida de una justa fama.

Jaime Camino ha logrado reunir el conjunto orquestal de color más popular. En dicha orquesta se presentan los auténticos "Diamantes Negros" que pasan por ser los rumberos más famosos de Cuba. Además en dicho conjunto actúa el quinteto de "Los Chicombos", fenómenos del ritmo norteamericano.

No cabe duda de que estamos frente a un espectáculo completo ya que existe una buena película y un excelente número de variedades.

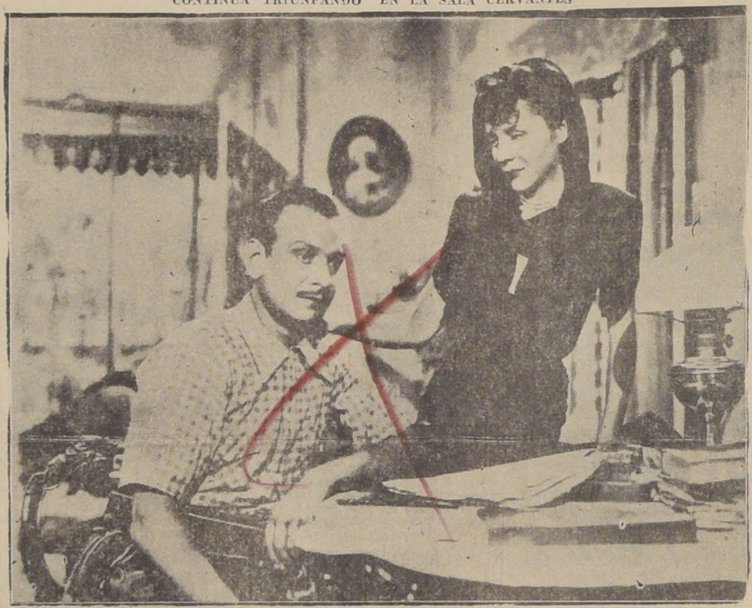
## "¡AY! QUE RECHULO ES PUEBLA", ESTRENA EL TEATRO CONTINENTAL



La Sociedad Cinematográfica Band y Salas Ltda. presenta desde hoy en la pantalla del Teatro Continental, una de las producciones mexicanas llamada a reeditar entre nosotros el suceso incuestionable alcanzado en las principales salas del extranjero. Se trata de la notable película "¡Ay! que rechulo es Puebla", cuyo argumento relata un romance pleno de emotividad y ternura, y que se desarrolla en una de las regiones más hermosas de México, situada en la ciudad de... Tiene además, una serie de hermosísimas canciones de Ernesto Cortázar y Pedro Galindo. En la acción intervienen figuras de gran cartel como Sara García, Antonio Badú, Carlos... Cardona, Che Reyes, etc., lo que es una garantía de éxito.

## "LAS TRES RATAS"

CONTINUA TRIUNFANDO EN LA SALA CERVANTES



A teatro lleno continúan las exitosas exhibiciones de "LAS TRES RATAS", la triunfal película de Estudios San Miguel, que ha marcado un record de entradas en el presente año.

La difundida novela de Pareja Diez Canseco logró a través de su adaptación al cine, acaparar la atención de miles y miles de personas que diariamente acuden a esta cita de suceso indiscutible, en la Sala Cervantes, que se ha visto adornada con la presencia de numerosas y distinguidas damas, entre las cuales se conocen mejor los recios personajes de esta obra, que Mecha Ortiz, Amelia Bence, María Duval, y Santiago Gómez Cou; Ricardo Passano, Miguel Faust Rocha, Felisa Mary con Florencio Delbene, dan vida en una interpretación perfecta.

Alvarez, Giménez y Cía. Ltda., presenta esta grandiosa superproducción que seguirá en sus exhibiciones exclusivas en la Sala Cervantes.

## UN FILM DE ANN SHERIDAN EN EL REX



El jueves próximo se estrenará en el Teatro Rex una nuevo película de Warner Bros, en la que aparece la sugestiva y hermosa estrella Ann Sheridan, acompañada de un reparto extraordinario, en el que figuran artistas de la calidad de Dennis Morgan, Jack Carson, Alexis Smith, Jane Wyman y John Loder.

Nadie debe perder la oportunidad de ver este espectáculo, en el que desfilan las estrellas más famosas del cinema.

Lujo deslumbrador, música encantadora, estrellas famosas, todo esto hay en la producción "Un mañana más", que es una de las mejores películas del año 1946.

## "LA FIESTA DEL AÑO"

Los mejores artistas nacionales y extranjeros que se encuentran en la capital, actuarán el sábado en la función nocturna del teatro Caupolicán, en el festival artístico con que los empleados de esta sala celebran su función de beneficio anual.

Esta velada, que se ha denominado "La fiesta del año", reunirá en el escenario y la pantalla del Caupolicán a los artistas que más se han destacado durante el presente año, como asimismo se exhibirán las mejores películas de 1946. El Comercio santiaguino ha donado valiosos objetos para ser repartidos entre el público asistente a este festival.

### LA IMAGEN Y SU SOMBRA

Hemos sabido que se prepara con toda actividad, el estreno de la obra "La Imagen y su Sombra" de que es autor Sergio Briceño Werne.

Para interpretar los papeles centrales, de difícil ejecución, habrían sido llamados a Buenos Aires, la actriz Elsa O'Connor y el galán Rodolfo Oneto.

Su estreno se hará con una gran premiere, a la cual serán invitados altas autoridades de la capital.











### La BBC de Londres trasmite hoy una charla sobre la crianza de ...

Por casi dos ... nado ha jugado un ... tante en la agricultura ... y durante ese tiempo ... cho grandes adelantos ... joramiento de las ... hasta el punto de ... países, inclusive las ... tánicas, para la forma... joramiento de sus ... buscado celosamente ... pedigrée de Gran Bretaña.

Hoy, con el desarrollo ... tudio experimental ... ción de especies ... nética — se sabe ... las leyes de la ... que si se usa ... por ocho a diez ... con tal que se escojan ... viduos mejores para ... ción, puede obtenerse ... cendencia bastante ...

Esta noche, a las ... serie "Desarrollos ... del Servicio Latino... la BBC, se trasmitirá ... del profesor A. B. ... "Hannah Dairy Research Institute", Kirkhill, que ... los métodos de cría ... Esta interesante charla ... escucharse al sintonizar ... las bandas de 25, 31 ...

## CINE ROTATIVO DESDE MAÑANA EN EL TEATRO LUX

Mañana miércoles el Teatro Lux brindará al público de Santiago un nuevo espectáculo. La Empresa, siempre atenta a los deseos del público inaugurará sus sesiones de cine continuado y a base de producciones de primer cartel. El espectáculo será a base de dos superproducciones, comenzando las sesiones a la una de la tarde para terminar a dos doce de la noche. Estas funciones serán ininterrumpidas.

La inauguración del cine continuado, se hará mañana con dos graciosas cintas en castellano; la primera intitulada "Adán y la Serpiente", joya del cine argentino y la segunda, la graciosa comedia nacional de Luis Sandrini "El diamante del Maharajá". Este espectáculo será a precios populares.

Los entusiastas miembros del Sindicato Circense de Chile, ofrecieron en su salón social, de la calle Miraflores, un gran banquete en honor del aplaudido actor

## MANIFESTACION A ROGEL RETES

cómico peruano, Rogel Retes, residente en el país hace muchos años y que acaba de recibir del Gobierno chileno la Condecoración de la Medalla al Mérito.

Asistieron a esta manifestación más de un centenar de los miembros del mencionado Sindicato, como igualmente numerosos otros invitados, entre los cuales podemos destacar a la señorita Juana Aldea, secretaria del Hospital de El Salvador, el doctor Rogelio Erazo, Director del Hospital de El Salvador, ambas personas que fueron nombradas miembros honorarios de esta colectividad por los múltiples servicios prestados a sus asociados.

Ofreció la manifestación el señor León Rojas, siguiendo en el uso de la palabra diversos de los asistentes, contestando por fin el festejado, señor Retes, que agradeció la manifestación que le ofrecían los artistas circenses.

En esta misma fiesta se acordó solicitar una audiencia del Presidente de la República para hacerle saber las aspiraciones de los artistas de circos que en el país son más de dos mil quinientos.

Excusó su inasistencia el redactor teatral de "LA NACION", don Luis Tagle Salinas.

## ARTISTAS DE LA PELICULA "SUEÑA, MI AMOR" EN AUDICION "CINE AL DIA"

En la audición "Cine al Día" que dirige Jorge Escobar Guzmán en la Radio Corporación, se presentarán hoy, a las 19 horas, en una interesante entrevista, algunas de las principales figuras de la nueva película nacional, "Sueña, mi amor", producción que será estrenada hoy en la pantalla del Teatro Santa Lucía. Los oyentes podrán escuchar a Chela Bon, a Lilianette y al argumentista Orlando Cabrera Leiva en amenas disertaciones artísticas.





## .:. GUIA DEL ESPECTADOR .:. TEATROS, CINES Y VARIEDADES .:.

### TEATROS

**COLISEO.** — Arturo Prat 1081. — Teléfono 89075.— Noche: Coppelia.

**IMPERIO.**— Estado número 239.— Teléfono N.o 32627.— Vermouth y noche: Cía. Alejandro Flores: Las tres perfectas casadas.

**LUX.**— Huérfanos número 1180.— Teléfono N.o 87688.— Vermouth y noche: Compañía de Revistas.

**MUNICIPAL.**— Agustinas esq. San Antonio.— Teléfonos 83904 y 31407.— Vermouth: Ballet.

### CINES

**ALAMEDA.**— Alameda B. O'Higgins N.o 2987. — Teléfono N.o 91254. — Vermouth y noche: La cobra siniestra y Desdichado Don Juan.

**ALMAGRO.** — Plaza Almagro. — Teléfono N.o 83425.— Matinée, vermouth y noche: Pampa bárbara y La mujer legítima.

**ALCAZAR.**— Avda. Brasil 373. — Teléfono N.o 80122.— Vermouth y noche: El hombre que se llevaron.

**ANDES.**— Avenida Irarrázaval N.o ... — Teléfono N.o 43811.— Vermouth y noche: La cobra siniestra y Desdichado Don Juan.

**APOLO.** — Victoria número 763. — Teléfono número 51746.— Rotativo: Muerto en la página dos, Ciega acusación y agregados.

**AVENIDA.**— Avenida Vicuña Mackenna N.o 624.— Teléfono N.o 81966.— Vermouth y noche: Una noche en Casablanca y Furia salvaje.

**AMERICA.** — Nuble N.o 390. — Teléfono N.o 52443.— Rotativo: Qué noche de bodas, Una noche en Casablanca y Misión secreta.

**AVENIDA MATTA.**— Avenida Matta N.o 618.— Teléfono N.o 51455.— Rotativo: Por amor al arte, El rosal de la vida y Tarzán y su compañera.

**BALMACEDA.** — Artesanos 841. — Teléfono N.o 88768.— Rotativo: Música en tu corazón, Furia salvaje, Bandoleros del ayer y Match Godoy-Haynes.

**BANDERA.**— Bandera N.o 70. — Teléfono N.o 90577.— Matinée, vermouth y noche: Perversa.

**BAQUEDANO.**— Plaza Baquedano — Teléfono N.o 65080 — Matinée, vermouth y noche: Pampa bárbara y La mujer legítima.

**BRASIL.** — Plaza Brasil. — Teléfono N.o 80306 — Vermouth: Función de beneficio. Noche: Aladino y la lámpara maravillosa y Fuga en el desierto.

**BLANCO ENCALADA.**— Av. B. Encalada N.o 2820.— Teléfono 91787.— Rotativo: Su gran ilusión, Capitán Malacara y Una noche en Casablanca.

**BOLIVAR.** — Tarapacá N.o 761 — Rotativo: Mamá soltera, El diablo y la señorita, agregados y serial.

**CARRERA.** — Avda. B. O'Higgins N.o 2151.— Teléfono N.o 85912.— Matinée, vermouth y noche: Pampa bárbara y La mujer legítima.

**CAUPOLICAN.** — San Diego 858. — Teléfono N.o 85912.— Vermouth y noche: Crepúsculo, Fuga en el desierto y agregados.

**CENTRAL.**— Huérfanos N.o 930.— Teléfono N.o 33555.— Matinée, vermouth y noche: El hombre que se llevaron.

**CERVANTES.**—Matías Cousiño 134.— Teléfonos N.os 88569 y 89615.— Matinée, vermouth y noche: Las tres ratas.

**COLON.** — San Pablo esquina Maipú.— Teléfono N.o 90577.— Vermouth y noche: La cobra siniestra y Desdichado Don Juan.

**CLUB DE SEÑORAS.**— Monjitas N.o 143.— Teléfono N.o 33550.— Rotativo: Misión secreta y Una noche en Casablanca.

**CAPITOL.** — Avda. Independencia N.o 224.— Teléfono N.o 89581.— Rotativo: Adiós juventud, Ahí está el detalle y agregados.

**CONTINENTAL.**— Plaza Bulnes N.o 41.— Teléfono 60735.— Matinée, vermouth y noche: ¡Ay, qué rechulo en Puebla!

**COUSIÑO.** — San Ignacio 1249. — Teléfono N.o 50657.— Rotativo: Aventuras de Martín Eden y Aladino y la lámpara maravillosa.

**CHILE.**— Avenida Recoleta 2104.— Teléfono 60728.— Rotativo: El hijo desobediente y agregados.

**DELICIAS.** — San Alfonso N.o 17.— Teléfono N.o 91941.— Rotativo: Aladino y la lámpara maravillosa, Las mil y una noches y Senderos prohibidos.

**DIECIOCHO.** — Dieciocho N.o 14.— Teléfono N.o 83778.— Vermouth y noche: Un hombre bueno e Hijos artificiales.

**DIEZ DE JULIO.**— Av. 10 de Julio N.o 319.— Teléfono N.o 80836.— Rotativo: Corresponsal fenómeno, Deshojando margaritas y agregados.

**ESMERALDA.**— San Diego 1035.— Teléfono N.o 64307.— Rotativo: Una noche en Casablanca, Misión secreta, Adán, Eva y el diablo.

**EL GOLF.** — Av. Apoquindo 614.— Teléfono 25, y 463 (Los Guindos).— Vermouth y noche: ¡Ay, qué rechulo en Puebla!

**FRANKLIN.**— San Diego 2117. — Teléfono 50754.— Rotativo: Tormentas de pasión, Tampico, Misión secreta y serial.

**HOLLYWOOD.** — Av. Irarrázaval 2930.— Teléfono N.o 42389.— Vermouth y noche: La cobra siniestra y ¡Ay, que Lulú!

**IDEAL CINEMA.**— Mapocho 4117.— Teléfono N.o 91288.— Rotativo: Por un amor, Bésame y verás y Seriales.

**IMPERIAL.**— San Diego N.o 1344.— Teléfono 51112.— Rotativo: El extraño, Música en tu corazón, Senderos de peligro, Match Godoy-Haynes y Not. Fox.

**INDEPENDENCIA.**— Av. Independencia N.o 373.— Teléfono N.o 62702.— Rotativo: Su gran ilusión, Música en tu corazón y Adán, Eva y l diablo.

**ITALIA.**— Av. Bilbao esq. Avenida Italia.— Teléfono N.o 41883.— Rotativo: Una noche en Casablanca, Bandoleros del ayer y Adán, Eva y el diablo.

**LO FRANCO.** — Carrascal 4604.— Teléfono N.o 92705.— Rotativo: Temple de acero, Bombardeo de Calais y seriales.

**METRO.**— Bandera con Unión Central.— Teléfono N.o 83361.— Matinée, vermouth y noche: A París señor recluta.

**MANUEL RODRIGUEZ.**— Plaza M. Rodríguez.— Teléfono 66959.— Rotativo: Bandoleros del ayer, Una noche en Casablanca y Adán, Eva y el diablo.

**MINERVA.**— Chacabuco N.o 778.— Teléfono N.o 9146.— Rotativo: Cuando la primavera se equivoca, El capitán Angel, El estrangulador, Serial y Noticiarios francés e inglés.

**MIRAFLORES.** — Miraflores 378 — Teléfono N.o 30909.— Sesiones continuadas: Qué noche de bodas y Lágrimas de una madre.

**MONUMENTAL.**— Av. B. O'Higgins N.o 3943.— Teléfono N.o 91555.— Rotativo: Su gran ilusión, Capitán Malacara y La realidad de un sueño.

**NACIONAL.** — Avenida Independencia N.o 801.— Teléfono N.o 63568.— Rotativo: Capitán Malacara, Misión secreta y Una noche en Casablanca.

**NORMANDIE.**— Avda. B. O'Higgins N.o 130.— Teléfono N.o 87749.— Matinée, vermouth y noche: Madona de las siete lunas.

**NOVEDADES.**— Cueto esq. Avenida Portales.— Teléfono N.o 94595.— Vermouth y noche: Crepúsculo y La mujer sin cabeza.

**PORTUGAL.**— Av. Portugal con Diez de Julio.— Teléfono N.o 51473.— Próxima reapertura.

**ÑUÑOA.**— Avda. Irarrázaval 2706.— Teléfono N.o 43152.— Rotativo: Melodías de arrabal, Pacto de sangre, Fantasmas rumberos y 7.a Praderas sangrientas.

**O'HIGGINS.**— San Pablo esq. Cumming.— Teléfono N.o 85929.— Rotativo: Capitán Malacara, Su gran ilusión y Tánger.

**ORIENTE.**— Av. Providencia esq. P. Valdivia.— Teléfono N.o 41345.— Matinée: Ritmo de bataclán y serial y Dos tenorios.

**PARIS.**— Castro número 180. — Teléfono N.o 80336.— Descanso del personal. No hay funciones.

**PRINCESA.**— Av. Recoleta 345. — Teléfono 85202.— Rotativo: El extraño, y El diamante del maharajá.

**PRINCIPAL.**— Ahumada N.o 162.— Teléfonos 83572 y 63741.— Rotativo: La caída de Berlín, Música, Noticiarios y agregados.

**PROVIDENCIA.** — Avenida Manuel Montt 62.— Teléfono 46073.— Rotativo: Las dos huérfanas, Maravilloso enmascarado, El extrangulador y Capitán Angel.

**REAL.**— Compañía número 1040 — Teléfono N.o 65555.— Matinée, vermouth y noche: Las casadas engañan de 4 a 6.

**RECOLETA.**— Av. Recoleta 597.— Teléfono 63874.— Rotativo: Una noche en Casablanca, Misión secreta y Adán, Eva y el diablo.

**REPUBLICA.**— Av. República 299 — Teléfono N.o 93613.— Rotativo: Música en tu corazón, La ninfa constante, Match Godoy-Haynes, Dichoso engaño y Serial.

**RIALTO.**— Av. Pedro de Valdivia N.o 3346.— Teléfono N.o 41667.— Rotativo: El gran vals, Intermezzo y Perdido en un harem.

**SANTIAGO.** — Merced N.o 330.— Teléfono N.o 32888.— Matinée: Esa mujer es mía. Vermouth y noche: Esa mujer es mía y Presentación de Jaime Camino.

**SANTA LUCIA.**— Avda. B. O'Higgins esq. San Isidro. Fono 61379.— Matinée, vermouth y noche: Sueña mi amor.

**SELECTA.**— Chacabuco N.o 1178 — Teléfono N.o 92194.— Rotativo: Música en tu corazón, Furia salvaje, Match Godoy-Haynes y La alegre señorita.

**VALENCIA.** — Plaza Chacabuco. — Teléfono 61557.— Vermouth y noche: Lágrimas de una madre y Barco prisión.

**VICTORIA.**— Huérfano s esq. San Antonio.— Teléfono 30021.— Rotativo: Carta a mi amada.

EDICION DE 16 PAGINAS

# LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81 D. SANTIAGO DE CHILE, MARTES 3 DE DICIEMBRE DE 1946 PRECIO EN TODO

## MERCADO DE VALORES

Dos puntos de alza en la cotización del oro; 1 alza en bonos; 4 bajas en títulos bancarios; 2 alzas y 3 bajas en mineros; 1 alza en ganaderos; 1 baja en los de seguros, y en industriales, 6 alzas y 21 bajas, marcaron las 40 fluctuaciones —30 de ellas de baja— que registró ayer la Bolsa de Comercio de Santiago.

Hubo un total de transacciones que en volumen ascendió a $ 13.000 oro, a $ 5.917.000 nominales en bonos y a 100.460 acciones, cifras que destacaron las operaciones realizadas en Pavimentación 7-1, Deuda Interna de igual tipo, Caja 6¾, Banco Sud Americano, Banco de Chile en sus dos emisiones, Tocopilla, Punitaqui, Lozas Penco, Sofruco, Arrocera, Cervecerías, Textil Progreso, Viñas Unidas y Yarur.

La plaza se mostró activa, cerrando el mercado con franca tendencia de baja.

## OPERACIONES EFECTUADAS

PRIMERA RUEDA

| | | |
|---|---|---|
| 566000 | Deuda Int. 7-1 | 84 |
| 63000 | Garantía 7-1 | 83 1\|2 |
| 318000 | Paviment 7-1 | 83 1\|2 |
| 510000 | Caja 6 3\|4 | 72 1\|2 |
| 100000 | Caja 6 3\|4 OD | 72 1\|2 |
| 50000 | Caja 6 3\|4 OD | 72 1\|2 |
| 10000 | Hipotec. 6-1 | 69 1\|2 |
| 35000 | Hipotec. 6-1 | 69 1\|4 |
| 25000 | Hipotec. 6-1 | 69 1\|2 |
| 500 | B. S. Amer | 132 |
| 200 | B. S. Amer. Dic. 12 | 132 |
| 1000 | Tocopilla Dic. 26 | 50 |
| 1400 | Copec | 24 |
| 450 | Gas Stgo. | 59 |
| 317 | Ind. Varias | 50 |
| 2200 | L. Penco | 27 |
| 800 | P. Tomé | 74 |
| 2000 | Sofruco Dic. 26 | 26 |
| 500 | Tej. Salto | 59 |
| 1400 | Textil Prog. | 22 |
| 800 | Vapores Dic. 12 | 167 |
| 500 | Vapores | 167 |
| 500 | V. C. y Toro | 41 |

OPERACIONES FUERA DE RUEDA DE LA MAÑANA

| | | |
|---|---|---|
| 1000000 | Paviment 7-1 | 83 1\|2 |
| 140000 | Caja 6 3\|4 | 72 1\|2 |
| 220000 | Hip. 6-1 | 69 1\|4 |
| 300 | B. Chile Dic. 12 | 440 |
| 100 | B. Chile Dic. 12 | 438 |
| 100 | B. Chile N\|E | 428 |
| 100 | B. Chile N\|E OD | 428 |
| 100 | B. S. Amer. Dic 26 | 130 |
| 500 | Disputada Dic. 12 | 27 1\|2 |
| 500 | Lota Dic. 26 | 76 |
| 100 | Lota | 75 1\|2 |
| 2000 | Punitaqui Dic. 12 | 18 |
| 1000 | Punitaqui Dic. 26 | 18 1\|8 |
| 1200 | Punitaqui Dic. 12 | 18 1\|8 |
| 1000 | Punitaqui OD | 18 |
| 1000 | Punitaqui Dic. 26 | 18 1\|8 |
| 500 | Punitaqui Dic. 12 | 17 7\|8 |
| 2800 | Punitaqui Dic. 12 | 18 1\|8 |
| 1000 | Punitaqui Dic. 12 | 18 |
| 800 | Tocopilla Dic. 26 | 50 1\|2 |
| 200 | T. Fuego Dic. 12 | 471 |
| 1000 | Alpargatas Dic. 26 | 62 |
| 2000 | Arrocera | 27 1\|2 |
| 2000 | Arrocera Dic. 12 | 27 1\|2 |
| 500 | Cartones Dic. 12 | 47 |
| 500 | Cartones Dic. 26 | 47 1\|2 |
| 100 | Caupolicán Dic. 26 | 77 |
| 1200 | Caupolicán OD | 77 |
| 200 | Caupolicán | 77 |
| 800 | C. Melón | 112 |
| 1000 | C. Melón Dic. 26 | 112 |
| 200 | C. Melón | 111 1\|2 |
| 200 | Cervezas | 97 1\|2 |
| 1800 | Cervezas Dic. 12 | 97 1\|2 |
| 100 | Cervezas | 97 |
| 1000 | Cic | 53 |
| 110 | Lamifún | 35 |
| 1000 | Lamifún Dic. 12 | 35 |
| 600 | Elect. Indust. | 65 |
| 200 | Mademsa | 14 1\|2 |
| 100 | Panimávida | 46 |
| 900 | P. Concepción | 54 |
| 2000 | Progreso | 22 |
| 100 | Progreso | 22 |
| 1000 | P. Alto N\|E | 23 1\|4 |
| 500 | Sanitas Dic. 12 | 72 |
| 2000 | Sofruco Dic. 26 | 26 |
| 500 | Sonavela Dic. 12 OD | 24 |
| 500 | Tattersall | 230 |
| 1500 | Vapores Dic. 12 | 167 |
| 700 | Vapores Dic. 12 | 167 1\|2 |
| 200 | Vidrios X\|C\|D Dic. 12 | 41 1\|2 |
| 500 | V. C. y Toro | 41 |
| 1500 | V. Unidas Dic. 26 | 44 |
| 100 | Yarur Dic. 26 | 210 |
| 200 | Marítima Dic. 12 | 126 |

SEGUNDA RUEDA

| | | |
|---|---|---|
| 2000 | ORO | 840 |
| 2260000 | Deuda Int. 7-1 | 84 |
| 210000 | Caja 6 3\|4 | 72 1\|2 |
| 20 | B. Chile N\|E | 428 |
| 100 | T. Fuego | 471 |
| 1000 | Disputadas | 24 1\|2 |
| 1000 | Lamifún | 35 |
| 300 | Cartones | 47 1\|2 |
| 200 | Madeco | 38 |
| 500 | Mademsa Dic. 26 | 14 3\|4 |
| 100 | Mecánica | 39 |
| 900 | P. Tomé | 74 |
| 200 | Ref. Viña | 78 1\|2 |
| 700 | Sanitas Dic. 12 | 72 |
| 576 | Tattersall | 230 |
| 200 | Yarur | 205 |
| 200 | Yarur Dic. 12 | 205 |
| 100 | Yarur | 203 |
| 500 | Yarur Dic. 12 | 203 |
| 300 | Yarur | 203 |
| 200 | Yarur Dic. 12 | 203 |

FUERA DE RUEDA (Tarde)

| | | |
|---|---|---|
| 11000 | ORO | 840 |
| 100000 | Caja 6 3\|4 | 70 1\|2 |
| 10000 | Hipotec. 6-1 | 67 1\|4 |
| 400 | B. S. Amer. | 275 |
| 300 | B. S. Amer. Px. | 130 |
| 500 | B. S. Amer. m | 129 |
| 300 | B. S. Amer. Px. | 129 |
| 500 | B. S. Amer. N\|E m. | 126 |
| 2000 | Gas. Stgo. | 3 1\|2 |
| 400 | T. Fuego | 471 |
| 400 | Cartones Px. | 47 3\|4 |
| 1200 | Cartones | 47 3\|4 |
| 2000 | Cartones | 48 |
| 800 | Envases m. | 97 1\|2 |
| 500 | Copec m. | 24 |
| 1500 | Copec | 24 1\|4 |
| 100 | Cristales | 34 |
| 1000 | Elect. Indst. | 64 |
| 30 | Gas | 59 |
| 157 | Ind. Varias | 52 |
| 1000 | Indac m. | 22 |
| 500 | Lamifún Px. | 35 1\|4 |
| 1000 | Madeco | 38 |
| 1000 | Madeco Px. | 38 1\|8 |
| 100 | Pizarreño Px. | 37 |
| 2500 | Progreso | 22 |
| 1000 | P. Alto A. ex Div. | 30 1\|2 |
| 600 | P. Alto N\|E | 33 1\|4 |
| 2000 | Sed. Viña | 56 |
| 200 | Sumar A. m. | 108 1\|2 |
| 200 | Sumar m. | 102 |
| 500 | Sumar OD. | 92 |
| 1000 | Sumar Px. | 99 |
| 600 | Sumar B. m. | 98 |
| 100 | Vapores Px. | 165 |
| 300 | Vapores | 42 |
| 400 | V. Unidas Px | 43 |
| 400 | V. Unidas m. | 43 1\|2 |
| 200 | Yarur m. | 203 |
| 500 | Yarur | 203 |
| 1700 | Yarur Px. | 204 |
| 300 | Marítima m. | 120 |

BOLSA DE CORREDORES DE VALPARAISO

PRIMERA RUEDA

| | | |
|---|---|---|
| 7000 | Caja 6 3\|4 | 72 |
| 300 | Lota | 75 |
| 500 | Punitaqui Dic. 12 | 18 3\|4 |
| 1000 | Punitaqui Dic. 12 | 18 |
| 200 | Tocopilla Dic. 26 | 51 |
| 100 | T. Fuego | 470 |
| 700 | Tocopilla Dic. 26 | 50 1\|2 |
| 200 | T. Fuego Dic. 12 | 470 |
| 100 | C. Melón | 112 |
| 200 | C. Melón Dic. 12 | 112 |
| 1000 | C. Melón Dic. 26 | 112 1\|2 |
| 1000 | C. Indust. Dic. 26 | 62 |
| 200 | Cervezas Dic. 26 | 98 |
| 200 | Muelle V. | 28 |
| 1400 | Copec | 24 1\|4 |
| 50 | P. Tomé | 74 1\|2 |
| 18 | Ref. Viña | 78 |
| 200 | Ref. Viña | 78 1\|2 |

SEGUNDA RUEDA

| | | |
|---|---|---|
| 20000 | Caja 6 3\|4 | 72 1\|2 |
| 100 | Laguna Bca. | 100 |
| 100 | C. Indust. Dic. 26 | 62 |
| 250 | Copec | 24 |
| 200 | Hucke Hnos Dic 12 | 75 |
| 500 | Ind. Varias Dic. 12 | 52 |
| 100 | Interoc. Dic. 26 | 58 |
| 30 | Lamifún OD | 34 3\|4 |
| 500 | Lamifún | 35 |
| 573 | Lamifún Dic. 12 | 35 |
| 300 | Ref. de Viña | 79 |
| 78 | Ref. de Viña | 78 |
| 500 | Pizarreño Dic. 12 | 38 |



# INDUSTRIAS Y COMERCIO

## FLUCTUACIONES

SUBIERON

ORO:
838 v, a 840 t.

MINERAS:
— Punitaqui, 17 3|8 cp, a 18 tp.
Tocopilla, 50 vp, a 50 1|2 tp.

GANADERAS:
T. del Fuego, 470 cc, a 471 cc.

INDUSTRIALES:
Cervecerías, 96 tc, a 97 1|2 tm
Ind. Varias, 40 tm, a 50 1|2 cc.
Interoceánica, 47 1|2 n, a 48 c.
Lamifún, 35 tm, a 35 1|4 tp
P. y Cartones, 47 cp, a 48 tc.
Sanitas, 72 n, a 72 1|2 cm.

BAJARON

BONOS:
Hipotecario 6-1, 69 1|2 t, a 69 v.

BANCOS:
Chile, 440 t, a 438 t.
Chile N|E, 428 cp, a 425 v.
Español, 283 cp, a 275 tc.
S. Americano, 132 cp, a 129 cp

MINERAS:
Disputada, 28 vp, a 27 2|2 vp.
Lota, 76 1|4 tm, a 75 1|2 vc.
R. Negro, 3 3|4 v, a 3 1|2 t.

INDUSTRIALES:
Alpargatas, 63 cc, a 62 vc.
Caupolicán, 77 1|2 vc, a 77 tc.
C. Melón, 112 n, a 111 1|2 tc.
Cristalerías, 35 vp, a 34 tc.
Electr. Ind., 67 n, a 64 tc.
Indac, 23 n, a 22 vc.
L. Penco, 27 |2 n, a 27 tc.
Madeco, 38 3|4 vc, a 38 1|8 cp.
Mecánica, 39 1|2 n, a 39 vc.
Pizarreño, 38 n, a 37 tp.
Sumar, 112 n, a 98 tp
Sumar B, 100 n, 90 vc.
Sonavela, 24 1|2 n, a 24 tm.
T. Panimávida, 47 1|2 n, a 46 tc.
T. Progreso, 23 vc, a 22 tc.
Vapores, 268 cp, a 165 cp.
Vict. P. Alto, 31 1|2 n, a 30 1|2 t (X. D.)
Vidrios, 41 3|4 n, a 40 cm.
Viñas Unidas, 44 n, a 42 1|2 tm
Volcán, 60 vc, a 54 cm.
Yarur, 213 vc, a 204 cp.

SEGUROS:
Marítima, 126 cm, a 120 tm.

## COTIZACIONES AL CIERRE

Oro, 840 t.

BONOS:
D. Interna 7-1, 84 c.
Garantía 7-1, 83 1|2 c.
Paviment. 71, 83 1|2 c.
Mun. Stgo. 7-1, 66 n.
Mun. Stgo. 8-1, 76 n.
Caja 6 3|4, 72 1|2 t.
Hip. 6-1, 69 v.
Valpso. 6-1, 68 n.
Debentures, 63 n.
Debentures £. 100 n.
B. Eléctricos, 64 n.

BANCOS
Central, 2.000 n.
Chile, 438 t.
Chilt N|E, 425 v.
Concepción, 125 n.
Crédito, 95 n.
Curicó, 135 n.
Edwards, 147 n.
Español, 275 tc.
Hipotecario, 410 n.
Israelita, 107 vp.
Italiano, 170 vp.
Osorno, 130 n.
S. Americano, 129 cp.
S. Americano N|E, 126 tm.
Talca, 145 n.

MINERAS:
Bellavista, 6 n.
Cerro Gde., 12 n.
Chañaral, 1 1|2 c.
Disputada, 27 1|2 vp.
Lota, 75 1|2 vc
Manganeso A, 14 1|2 n
Merceditas, 1 1|4 n.
Monserrat, 7 5|8 n.
Ocuri, 11 n.
Oploca, 60 n.
Oruro, 65 n.
Parga, 17 2|2 n.
Patiño, 480 n.
Punitaqui, 18 tp.
P. de Lobos, 32 n.
Río Negro, 3 1|2 t.
Schwager, 165 n.
Tocopilla, 50 1|2 tp.
Totoral, 14 n.

GANADERAS:
Aysén, 380 n.
Budi, 30 n.
Cisnes, 56 n.
Formio Chileno, 41 1|2 n.
Gente Grande, 228 n.
Isla de Pascua, 69 n.
Laguna Bca., 100 cc.
Rupanco, 120 n.
T. del Fuego, 471 cc.

SALITRERAS:
Lautaro, 139 1|2 n.
Tarapacá, 21 n.

INDUSTRIALES:
Aceites, 22 n.
Alcoholes, 15 1|2 n.
Alpargatas, 62 vc.
Arrocera, 27 1|2 tp.
Ast. Habas, 58 n
Austral Elec., 19 1|2 n.
Azerman, 48 n.
Bima, 122 vc.
Caupolicán, 77 tc.
Cemento Melón, 111 1|2 tc.
Cervecerías, 97 1|2 tm.
Cic, 53 vc.
Cintolesi, 14 n.
Cinzano, 600 n
Club Golf, 17.700 n.
Club Hípico, 65 000 n
Codina, 61 n.
Cola, 33 n.
C. Industrial, 61 n.
Copec, 24 1|4 vm.
Cristales, 34 n.
Ch. Elec. Pref., 32 n.
Chiteco, 110 n.
Drogas Bot., 1 1|2 n.
Edif. y V. Undurraga, 206 n.
Electr. Ind., 64 tc.
Electro Met., 10 n.
Enlozados, 17 1|2 n.
Envases, 17 1|2 n.
Farmo Química, 103 n.
Fiap, 56 1|2 n.
Fósforos, 49 n.
Gas Stgo., 59 tc.
Gas Valpso., 57 n.
General de C., 110 n.
Guevara, 48 n.
Hotelera, 10 1|2 n.
Hücke Hnos., 80 n.
Ind. VaVrias, 50 1|2 cc
Indesa, 6n.
Indac, 22 vc
Industrial Vera, 22 n.
Ingelsac, 19 vc.
Insa, 210 n.
Interoceánica, 48 cc.
Lamifún, 35 1|4 tp.
La Rural, 105 n.
Lino, 145 n.
Lozas Penco, 27 tc.
Madeco, 38 1|8 cp.
Mademsa, 14 3|4 vp.
Mecánica, 39 vc.
Mol. Estrella, 220 n.
Mol. Blobos, 114 n.
Mol. Koster, 180 n.
Mol. San Cristóbal, 200 n.
Muelles, 28 1|4 n
P. Bellavista, 135 cc.
P. Concepción, 54 tc.
Paños Tomé, 74 cc.
Papeles y C., 48 tc.
Pizarreño, 37 tp.
Ref. de Viña, 78 cc.
Renta Urbana, 420 cc
Saavedra B., 230 n.
Sacos, 55 n.
Sanitas, 72 1|2 cm.
Sumar, 98 tp.
Sumar B, 90 vc.
Sederías Viña, 56 tc.
Sed. Viñita, 11 1|2 n.
Socoviec, 80 n.
Sofruco, 26 tp.
Socore, 60 n.
Sonavela, 24 tm.
Tabacos, 87 vc.
Tattersall, 230 tc.
Tej. Salto, 59 tc.
Teléfonos, 90 vc.
T. Panimávida, 46 tc.
Textil Progr., 22 tc.
Vapores, 165 cp.
Vestex, 24 1|2 vc.
Vict. P. Alto X|D, 30 1|2 t.
Vict. P. Alto N|E, 23 1|2 n.
Vidrios Pls., 40 cm.
Viña C. y Toro, 41 tc.
Viña La Rosa, 26 1|2 vp.
Viñas Unidas, 42 tc.
Volcán, 54 cm.
Yarur, 204 cp.

SEGUROS:
Marítima, 120 tm.

TRANSACCIONES:

| | |
|---|---|
| Oro | 13.000 |
| Bonos | 591.700 |
| Acciones | 100.460 |

## Feria Regional de Rancagua

Cuatro primeros precios, obtenidos por animales vacunos, vendidos al peso, durante el último remate realizado en este establecimiento.

NOVILLOS: 2 a $ 7.55 con 1.208 kilos, Rancagua; 2 a 7.40, con 1.238 kilos, Rancagua; 2 a 7.40, con 1.328 kilos, Rancagua; y 3 a 7, con 1.930 kilos, Rancagua.

BUEYES: 2 a 6.04 con 1.498 kilos, Rancagua; 1 a 5.26 con 454 kilos, Collhue; 1 a 5.02 con 654 kilos, Graneros y 1 a 4.50 con 704 kilos, Rancagua.

VACAS: 5 a 6.46 con 2.844 kilos, Machalí; 5 a 5.64 con 1.984 kilos, Santa Cruz; 3 a $ 5.46 con 1.588 kilos, Rancagua; y 5 a 5.40 con 2.748 kilos, Rancagua.

## TRANSACCIONES DE PROPIEDADES

Almezabal, Jorge compra a Lagos, Moisés; sitio 7, Nueva Avda. 4.o Centenario, Las Condes, $ 115.000.

Barros, Antonio a Correa y otro, Enrique; sitio 4, manzana L, sector Bilbao-El Bosque, $ 140.000.

Braun, Alfred a Benítez, Fernando; Av. Bolívar 4917, Ñuñoa, $ 260.000.

Berry, Moisés a Pinochet, Daniel; Santiago Concha 1105, $ 300.000.

Carreño, Carlos a Vergara, Hortensia; José Toribio Medina, ex 12 de Febrero 37, $ 235.000.

Campos y otros, Amelia a Horeau y otros, José; Artemio Gutiérrez esq. Rosauro Acuña, $ 265.000.

Frontaura, José M. a Bethke, Adolfo; Carmen Silva 2369, Providencia, $ 460.000.

Garfias, Berta (adjudicación) de Lagos, Luis; Rancagua 0485, $ 400.000.

Gómez y otra, Roberto a Lépori, Gilberto; Av. Cristóbal Colón 2916, Las Condes, $ 900.000.

Huber, María a Landeta, Luis; Lautaro 694|6, Providencia, $ 210.000.

Herrera, Luis a Caja de Previsión y Estímulo del Personal de la Caja Nac. de Ahorros; Manuel Barrios, correspondiente a lote 24, parcelación Jaime Pinto Riesco, Las Condes, $ 280.424.70.

Industria Nac. de Neumáticos S. A. a Infante, Guillermo; parcelas Las Casas y El Estanque, parte manzana 6 y 7, Población Sofía Infante, Maipú, $ 3.700.000.

Juras, Bernardo a Caja Nac. de EE. PP. y PP.; casa y sitio 217, tipo J, manzana 2, Población Parque Subercaseaux, San Miguel, $ 250.475.

Klein, Elsa a Binder, Ricardo; Hernando de Aguirre ex Villaseca 391, Providencia, $ 700.000.

Ljubetic, Antonio a Acuña y otro, Guillermo; sitio 10, manzana I, sector Bilbao-El Bosque, $ 115.000.

Leria y otros, Teresa (adjudicación) de Sociedad Leria Hnos. y Cía. Ltda.; parte Arturo Prat 2001|99, $ 597.332.40.

Noguera y otros, Alfredo (adjudicación) de Prieto, Manuela; parte Londres 8|28, $ 650.000.

Piemonte, Pánfilo a Mella, Víctor; parte sitio 41, Población Bellavista de Los Guindos, Ñuñoa, $ 155.000.

Presa, Rafael de la a Sota, Eduardo; Av. Los Jardines 295, Ñuñoa, $ 400.000.

Ruiz, Francisco a Correa y otro, Enrique; sitio 17, manzana H, sector Bilbao-El Bosque, $ 125.000.

Sociedad Selman Hnos. Ltda. a Jiménez, Juan de D.; sitio 1, manzana E, Población Carabineros, Ñuñoa, $ 200.000.

Sanhueza, Carlos (adjudicación) de González, Doralisa; Grajales 2951, $ 900.000.

Trotter, Urzus y Albin a Brugere, Elías; parte San Pablo 3801|45, $ 220.000.

Vargas, Enrique a Correa y otro, Enrique; sitio 1, manzana L, sector Bilbao-El Bosque, $ 132.000.

Vergara, Sergio a Caja de Previsión y Estímulo del Personal de la Caja Nac. de Ahorros; Carlos Alvarado, correspondientes a lote 25, parcelación Jaime Pinto Riesco, $ 315.405.10.

Werth, Renato a Saavedra y otro, Pedro; sitio Av. Egaña esq. Blest Gana, Ñuñoa, $ 263.116.

## MERCADO DE CAMBIO

Cotizaciones proporcionadas a LA NACION, por los señores Irarrázaval, Rodríguez y Cía. Ltda. Corredores de la Bolsa de Comercio de Santiago:

| MONEDAS | COMPRADOR | VENDEDOR |
|---|---|---|
| Dólar D. P. | 31.— | 31 10 |
| Libra D. P. | 124.70 | 125 70 |
| Nacional Exp. | 8.57 | 8.60 |
| Dólar libre | 38.— | 39.— |
| Libra billete | —.— | 122.— |
| Nacional Ch. Exter. | 9.20 | 9.60 |
| Soles billetes | —.— | 4 50 |
| Franco suizo | —.— | 11.90 |
| Franco francés | —.— | 0.13 |
| Lira | —.— | 0 08 |

## INFORMACIONES DE INTERES SOBRE SOCIEDADES ANONIMAS

TITULOS, CIERRE REGISTRO, DIVIDENDOS Y CITACIONES

Barahona. Neto $ 6.40; dic. 2 en sus oficinas.

Paños de Tomé. Nov. 21 a dic. 4; neto $ 1.10; dic. 4 en B. Chile.

Hacienda Ventanas. Nov. 29 a dic. 2; neto $ 1.70; dic. 3 en sus ofcs.

Fiap. Nov. 18 a dic. 5; neto $ 1.00; dic. 5 en Bco. Español.

Sacos. Nov. 29 a Div. 4. Neto $ 5.10. Dic. 5, en sus oficinas.

Mol. S. Cristóbal. Dic. 2 a dic. 8; neto $ 5.10; dic. 5 en Williamson B.

Lozas de Penco. Nov. 29 a Div. 11. Neto $ 1.70. Dic. 11, en Banco Español.

Renta Matías Cousiño. Nov. 29 a Dic. 8. Neto $ 2.975. Dic. 9, en sus oficinas.

Alpargatas. Dic. 5 a dic. 12; neto $ 1.00; dic. 12 en Bco. de Chile.

Teléfonos. Dic. 5 a dic. 12; neto $ 2.55; dic. 13 en Bco. de Chile.

Volcán. Dic. 2 a dic. 16; neto $ 0.935; dic. 16 en sus oficinas.

Caupolicán. Dic. 1.o a dic. 16; neto $ 3.00; dic. 16 en Grace y Cía.

Vidrios Planos. Nov. 26 a dic. 11; neto $ 1.0625; dic. 21 en sus ofcs.

Vidrios Planos. Nov. 26 a dic. 11; neto $ 3.40; dic. 21 en sus oficinas.

Banco Central "D". J. Ord. dic. 6 en sus oficinas.

General de Comercio. Dic. 3 a Dic. 6. J. Ext. Dic. 6, en sus oficinas.

Tres Montes. Dic. 1.o a dic. 5. Por dividendo y emisión de acciones.

Vidrios Planos. Nov. 26 a dic. 11. J. Ext. dic. 11 en sus oficinas.

Cic. Dic. 2 a Dic. 11. Ord. y Ext. Dic. 12, tratar aumento de capital, mediante la emisión de 500.000 acciones 1 por 3 a $ 20.

Caupolicán. Dic. 1.o a dic. 15; J. Ext. dic. 16 tratar aumento de capital.

Mecánica. Dic. 7 a dic. 16. Por dividendo.

Lautaro. Nov. 28 a dic. 27. J. Ord. dic. 27 en sus oficinas.

Volcán. Dic. 2 a dic. 16. Desde hoy se transan sin derecho a la emisión y al dividendo. Plazo suscripción y pago desde el 16 de diciembre al 16 de enero.

Lozas de Penco. Nov. 29 a dic. 11. Plazo suscripción y pago de los $ 20 de la nueva emisión, desde el 11 al 30 de diciembre en el Banco Español.

F. I. A. P. Nov. 28 a dic. 5. Plazo para suscribir y pagar la primera cuota de $ 5, entre el 5 y el 15 de diciembre.

Vidrios Planos. Nov. 26 a dic. 11. Plazo para suscribir y pagar los $ 30 de la nueva emisión, desde el 21 al 30 de diciembre.

Totoral. Plazo para suscribir y pagar el impuesto de $ 1.50 por acción, hasta el 29 de noviembre.

Totoral. Plazo para suscribir y pagar el impuesto de $ 1.50 por acción hasta el 29 de Nov.

Arrocera "Ega". Plazo para suscribir y pagar la primera cuota de $ 12.50 de la nueva emisión, hasta el 5 de diciembre.

Banco Sud Americano. Plazo para suscribir y pagar la primera cuota de $ 50, antes del 9 de diciembre. El pago de los $ 50 restantes, se efectuará dentro del plazo de un año, en la fecha que el directorio lo determine. Las acciones pagadas al contado tendrán derecho al dividendo completo que se acuerde en julio del próximo año; las canceladas en cuotas sólo recibirán la mitad.

Seg. Unión Chilena. Plazo para pagar la tercera cuota de $ 25, de la nueva emisión hasta el 26 de diciembre.

Banco Sud Americano. Plazo para pagar la segunda cuota de $ 50, de la emisión de Julio antes del 18 de Diciembre.

Chiteco. Plazo para pagar la segunda cuota de $ 25, más el interés del 7 o|o, hasta el 31 de diciembre.

## LOS REMATES DE HOY

Existencias y mercaderías del Emporio "Las V... horas, en Andrés Bello 668. Martillero señor Nicanor...

Casimires importados, camisas de popelina, ... para permanentes, etc., rezagados en bodegas de la ... 15 horas, en Moneda 778. Martillero señor Nicanor ...

Menajes de casa y varios, a las 15 horas, en Av. O'Higgins 1160. Martillero señor Norberto Correa.

## MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA DE ANIMALES Y PRECIO DE LA CARNE DIA 3 DEL PRESENTE

| | |
|---|---|
| Bueyes | 16 |
| Novillos | 510 |
| Vacas | 43 |
| Total | 569 |
| Terneros | 124 |
| En vara | 52 |
| Total | 176 |
| Corderos | 1.19 |
| En vara | 17 |
| Total | 1.37 |
| Cerdos | 227 |
| Vivos | — |
| En vara | 2 |
| Total | 229 |

| | | |
|---|---|---|
| Buey de 1.a | 9.40 | 9.60 |
| Id. 2.a | 9.00 | 9.20 |
| Id. 3.a | 8.60 | 8.80 |
| Novillos de 1.a | 9.80 | 10.— |
| Id. 2.a | 9.40 | 9.60 |
| Id. 3.a | 9.00 | 9.40 |

Id. 2.a; Id. 3.a; Vacas de 1.a; Id. 2.a; Id. 3.a; Terneros 1.a; Id. 2.a; Corderos 1.a; Id. 2.a; Id. 3.a; Cord. Magallanes; Ovejas 1.a; Id. 2.a; Id. 3.a; Cerdos 1.a; Id. 2.a; Id. 3.a; Grasa; Sebo

Precios de ... Machos mayores ... kilos ... Machos menores ... kilos ... Cuero de vaca ... Cuero de cordero ... Cuero de cordero ...

## BOLSA DE NUEVA YORK

ANGLO CHILEAN NITRATE & CO.

NUEVA YORK, 2 (U. P.)— Los bonos de la Anglo Chilean Nitrate & Co., del 4 1|2 por ciento de emisión de 1967, no se cotizaron.

MERCADO DE VALORES

NUEVA YORK, 2 (U. P.)— Al término de las operaciones de hoy del Mercado de Valores, éste cerró de baja, como asimismo los bonos, y los del Gobierno de Estados Unidos.

Las ventas llegaron a un total de 810.000 acciones y 3.880.000 dólares en bonos.

El índice Dow.Jones dió un promedio de 167.50 para las acciones industriales; 48.53 para las ferroviarias, 35.08 para las de servicios públicos.

El peligro de una parálisis industrial, como consecuencia de la falta de carbón, origina una lenta pero ininterrumpida baja en la Bolsa. En general, los precios declinaron en más de un punto y las principales acciones, inclusive las de ferrocarriles, fundiciones de acero, empresas de comunicaciones, productos químicos bajaron entre dos y más de cuatro puntos.

La baja eliminó más de la mitad de las alzas de la semana anterior.

Las obligaciones declinaron algo. Los títulos extranjeros estuvieron irregulares con excepción de los brasileños que subieron ocho puntos al anunciarse que el Gobierno de ese país los ha comprado.

En el mercado de productos, los cereales estuvieron irregulares en tanto que el algodón cerró de baja.

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 2 (U. P.)— Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Allied Chemical, 163 1|2; American Can 89 1|2; American Foreign Power, 5 3|4; American Metals, 26; American Radiator, 13 3|4; American Smelting, 52 1|8; American Tel. & Tel., 165 3|4 Ameircan Tobacco "B", 81 3|4, American Woolen "B", 47 5|8; Anaconda Copper, 40 3|8; Andes Copper, no se cotizó; Armour Delaware Pre., no se cotizó; Armour III (A), 12 1|2; Atlantic Gulf Westindies, 31 3|4; Atlas Corporation, 22 7|8; Bendiz Aviation, 29 7|8; Bethlehem Steel, 87; Canadian Pacific, 12 1|8; Case Threshing Machine, 33 1|2; Cerro de Pasco Copper, 34 1|2; Chile Copper, no se cotizó; Chrysler Motors, 82 3|4; Columbia Gas, 10; Consolidated Edison, 26 1|8; Continental Can, 37 1|2; Continental Steel, 15 1|2; Crown Zeller, 29; Cuban American Sugar 19.3|4; Du Pont de Nemours, 175 1|2; Eastern Airlines, 18 3|4; Eastman Kodak, 220; Electric Power & Light, 15 5|8; General Electric, 34 1|8; General Food, 41 1|2; General Motors, 49; Gillete, 30 5|8; Goodyear Rubber, 52; Hudson Motors, 1 3|4; International Business Machines, 208; International Harvester, 68; International Nickel, 31; International Tel. & Tel. Domestic, 15 1|8; International Tel. & Tel. Foreign 15 1|4 ;Kennecott Copper, 47 1|8, Kroger Grocery, 46 1|8; Lambert Corporation, 42 7|8; Lehmann Corporation, 4 5|8; Lockheed, 19 1|4; Loew, 26; Lone Star Cement, 73; Missouri Kansas Texas Acc

Pref., 23; Montg... National Cash R... National Lead, ... Central, 15 ... Corporation, ... tor, 28 3|4; Pacif... 42 1|4; Pan Am... 11 5|8; Paramoun... 3|; Patiño Mines, ... vania Railroad, ... Pet, 53 3|4; Pub... Jersey, 27 1|... tion, 9 3|8; Re... Trust Cert., 25; ... 13 3|4; Southern ... Standard Brands ... Oil California, ... Indiana, 39 3|... New Jersey, ... Co 33; Swift ... Texas Corporation ... Gulf Sulphur, ... side, 90; Union ... United Aircraft, ... Fruit, 46 1|4; U... vemet, 22 3|... States Leather, ... ted States Smelting ... ted States Steel, ... Brother, 17 7|... no se cotizó; ... Electric, 22 1|... American Gas E... 41 1|4; Brazilian ... 22 3|4; Electric ... (Curb.), 14 1|... son Power (Curb) ... ted Gas (Curb) ... Trust, 44 3|... Bank, 38 1|4; First ... Boston, 52 1|... Bank, 43 3|8; Ch... 1960, no se cotizó ... 6 o|o 1961, no se ... Caja 6 1|2 o|o 19... le Caja 6 3|4 o|o ... tizó; Chile Caja ... Chile Caja 6 o|o ... Bond 6 o|o 19... Bond 6 o|o 19... Bond 7 o|o 19... Lautaro 4 o|o 19... Las ventas al... total de 810.000 ...

DE 9.30 A 12.30 ... RAS ...

REMA...

DE OBJETOS ...

EN LA SUCURSAL ...

CAJA DE CRÉDITO POPULAR

SAN PABLO ...

Préstamos ... abril de 1946 ... octubre de 194... cursales Nos. ...

— HAY —

Radios, victrolas ... de escribir, ... nes, carteras, ... qué niquel, todo ... tículos de loza, ... les de cocina; ... e infinidad de ... cos para el hogar ... PAGO AL CONTADO ... ENTREGA ...

# GUIA PROFESIONAL

### ABOGADOS

LITRE QUIROGA ARENAS
RENE QUIROGA NOVOA
Abogados
Héctor Correa Ibáñez
Huérfanos 1175, Ofs. A y O
Teléfono 87164

JOAQUIN IRARRAZAVAL LARRAIN
RENATO FERNANDEZ LECAROS
Abogados
Estudio: Teatinos 220.— 6.o Piso.
Teléfono 65151

### CONTADORES

ANTENOR BRUNA LOPEZ
Contador Autorizado
Teléfono 80693 — Moneda 1429
2 En

### DENTISTAS

DR. HECTOR PACHECO P.
Extracciones difíciles, puentes, placas modernas
De 5 a 7. Edificio LA NACION.
Agustinas 1269 Teléfonos:
82222 — 88587

### MEDICOS

RAIMUNDO RATINOFF
Broncopulmonares
Asma. Corazón. Rayos X
10-6 — Agustinas 681
Teléfonos 32521 y 46405
31 Dic

DOCTORA BEHM
Ahumada 47
19 En-47

Dr. J. MONTERO C.
Medicina interna.
Especialmente hernias, várices, hemorroides sin operar. Rayos X. Pulmón Corazón. Estómago. Diebetes. Reumatismo.
Guayaquil 22 B. — 33639
Nota: A solicitud, aplícase sistema divulgado Dr. Saavedra.
30 Dic

DR. ERNANI PARODI
Piel. Sífilis. Venéreas
Arturo Prat 177.
Teléfono 89693
20 Mzo.

DR. RAMON PINEDA
Médico Homeópata
Se trasladó a Ramón Angel Jara 481 (Entre Catedral-Compañía, cuadra 23)
Teléfono 95322.
20 Nov

DR. DRINBERG
Enfermedades niños
Consultas de 8.30 a 5.
Compañía 2033 — Fono 90183
10 Dic.

DR. CASTAÑON
Exclusivamente pulmón
Cirugía — Endocrinología
Consultas 1 a 7
Agustinas 1269 (Edificio LA NACION)

WAUGH
Impotencia sexual
Várices — Hemorroides
Moneda 1541 — Teléfono 82149
31 Dic

THOMPSON SCHWARZENBERG
Señoras: glándulas, obesidad, arterio-esclerosis, reumatismo, hígado, estómago, intestinos.
Metabolismo: impotencia sexual
Merced 468 A — Fono 33788
3 En

Dr. GASTON RAMIREZ
Fono 48517 — Consultas 5 a 8
Piel. Sífilis. Venéreas.
J. M. Infante 22 (Providencia)
3 En

ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialidad: Corazón. Pulmón.
Estómago Hígado Rayos X.
Avenida República 68 (2 a 6)
Fonos: Consultorio 94092.
Domicilio 16339.
31 Dic

DR. GORGEWSKI
Broncopulmonares. Estómago
Hígado. Diabetes.
Rayos X
Almirante Barroso 57 — 2 a 5
26 Dic

DR SARRAS
Medicina interna — Rayos X
Recoleta 275 — (Consultas 8 - 5)
Teléfono 74877
31 Dic

STUTZIN
Ex Director Hospital Europa
Urinarias — Sexología — Impotencia
Teléfono 61478 — Ahumada 47
3 En

### MATRONAS

CARMEN CUEVAS
Partos casos urgentes. Atención médica.
Dieciocho 788 — Fono 68048
3 En

RAQUEL GONZALEZ
Especialidad Primeriza.
Serrano 161 — Teléfono 87202
23 abril-47

MERCEDES DARRIGRANDI
Estudios extranjero, últimos adelantos.
Avenida Holanda 3594
Teléfono 42463
3 En

BLANCA FISHER
Agustinas 2408
Teléfono 92788
3 En

BLANCA PINEDA
Consulta gratis
Recibo pensionistas.
San Diego 267.
31 Dic

SEÑORA MORAL
Embarazos toda época.
Tratamiento casos urgentes
Avenida Santa María 259. Tercer piso, frente Palacio Bellas Artes.
Teléfono 84931.
31 Dic

### PRACTICANTES

ESCOBAR
Tratamientos
10-1 — 5-8
San Antonio 281
21 Mzo-47

REYES
Tratamientos. Inyecciones Atención permanente.
A. Prat 763 — Teléfono 66532
Dic

KALEIDOSCOPIO

FIGURAS CÉLEBRES Y HECHOS FAMOSOS por WALTERIO MILLAR

## LOS CONQUISTADORES (93)



La América europeizada ofrecía netamente tres castas: la europea, la indígena y la negra.

La primera consecuencia que tuvo para la América la conquista española, fué la gran despoblación de su territorio a causa de las guerras que tuvieron que sostener los indígenas contra los invasores, el trabajo forzado a que se les ogligó y las enfermedades desconocidas en el Nuevo Mundo que, como la viruela, hicieron tantos estragos entre los indios. En cambio la población europea se acrecentó poco a poco, y se dividió en diversas jerarquías.

Formaban la primera clase los españoles de nacimiento, denominados vulgarmente "chapetones" en casi toda la América, y "gachupines" en México. La segunda clase era formada por los "criollos", hijos o descendientes de los europeos, nacidos en América. En tercer orden figuraban los "mulatos", hijos de europeos y negros, y los "mestizos", hijos de europeos e indios. Formaban estos la plebe de las grandes ciudades, los trabajadores en las diversas actividades, y los soldados del ejército. Los negros africanos, importados a América como esclavos, formaban la cuarta escala de la jerarquía social. Los países tropicales los tenían en mayor abundancia, porque la robusta constitución de los negros los hacía muy útiles para el trabajo de las minas, el cultivo de la caña de azúcar y del tabaco. En México y en otras colonias los negros eran empleados en el servicio doméstico, y constituían una parte del lujo de sus señores.— (Sigue).